

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres . . .

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS :

Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Viernes, 9 de octubre de 1931

Núm. 1.882

TEMAS LOCALES

El Instituto de Segunda Enseñanza y su matrícula

Apenas iniciado el curso escolar ha surgido el conflicto que ya se esperaba. La matrícula de alumnos en el Instituto excede con mucho a la capacidad de las clases.

Los chicos no caben en ellas y se lleva y trae el tema entre los claustrales para hacer frente al problema.

En esas condiciones difícil va a ser dar la enseñanza con rendimientos halagüeños.

Se habla de dividir las clases en dos secciones, pero ni aun de este modo puede haber esperanzas de resolver el conflicto planteado.

Muchas clases contarían de esta forma con "sólo" un centenar de alumnos cifra en desacuerdo con la dar la enseñanza a tal número de alumnos, cifra en desacuerdo con una buena norma pedagógica.

Porque, además, a ese catedrático no se le puede exigir que duplique o triplique su esfuerzo, sin ser remunerado por el exceso de trabajo que supone.

También se habla de la posibilidad de dividir la clase en dos mitades, con objeto de proporcionar la enseñanza por medias horas en lugar de la hora reglamentaria, o hacer alterna la clase que en el plan de enseñanza se exige diaria, con el fin de dar cabida a todos los alumnos.

Ninguno de los procedimientos parece resolver el problema, si la enseñanza ha de darse con la intensidad y el aprovechamiento apetecidos.

El caso es que algunos chicos en varias clases no tienen ni aun asiento y han de permanecer de pie, apoyados en las paredes, para recibir de esta forma las explicaciones del profesor.

Y esto, además de estar reñido con la higiene, por el hacinamiento que supone —y estamos a comienzo del invierno— en un local cerrado, está muy lejos del plan pedagógico que todos, y en especial los padres de familia, deben exigir para sus hijos.

Si el local del Instituto es insuficiente hay que salirse del mismo y buscar la ampliación precisa en otros locales que sirvan a modo de suplementos, donde poder dar clase a los alumnos que no quepan en aquel Centro, bajo la enseñanza de los profesores auxiliares, igualmente capacitados que los numerarios, a los que podían adjudicarse cátedras con los

debidos suplementos remuneratorios. Y si el número de éstos no fuese suficiente podría llegarse hasta habilitar licenciados con tal fin.

No se nos ocultan las dificultades que se presentan a resolver por el momento, pero es un hecho cierto que el problema se ha presentado con intensidad y en forma que hace preciso buscar pronto una solución de acuerdo con la buena marcha de la enseñanza.

Los padres pagan al Estado lo que exige a cambio de la enseñanza. Y el Estado viene obligado a corresponder con igual moneda que se le paga.

La matrícula no debe limitarse—¡pues ahí podríamos llegar!—mucho menos ahora, que se exige el bachillerato para todas las enseñanzas. A nadie se le puede privar de recibirlas.

No hay para qué hablar del proyecto del nuevo Instituto, porque se

construirá cuando sea. Con proyectos y promesas han de conseguir bien poco los padres que hoy tienen matriculados a sus hijos y los alumnos mismos.

Seguramente pasan de un millar los alumnos matriculados. Ni en los pasillos, a hora en que se halla en plena actividad la vetusta casa, pueden desenvolverse los chicos.

Vetusta casa, decimos, que es de esperar tenga y ofrezca la seguridad debida, ahora más que nunca, por el incremento de alumnos que recibe con las inquietudes propias de la edad.

Vetusta casa, repetimos, que debe desaparecer o reducir, cuanto antes, el número de alumnos que acoge entre sus muros.

Que todo es peso para la enseñanza y el edificio. Y los dos saldrán ganando.

¿QUIERE USTED CONOCER LOS AMORES QUE TUVO JUAN DE LANUZA?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

MEDITACIONES DEL MOMENTO PRESENTE

La movilización contra el paro obrero

I
He ahí, por fin, planteado en España el gran problema que los absorbe a todos: la lucha contra el paro obrero... La revolución más grande que puede operarse en el país nuestro consiste, precisamente, en que sacudamos de una vez nuestra fatal indiferencia política, y ocupemos un puesto activo en esa lucha que se avecina: en que sepamos la responsabilidad que nos cabe en la prolongación de un estado de idiotéz social que amenaza arruinarlo todo.

El problema del paro obrero no es ya un episodio marginal en la vida del trabajo: no es tampoco una crisis pasajera en el sistema de la producción. Es un drama central y entero, de volumen universal; es una maldición que puede ser perpetua si no la atajamos con firmeza. Antes, un grupo de obreros parados podía motivar, tan sólo, un gesto de

sorpresa o de lástima entre los demás sectores de un pueblo habituado al bienestar: hoy, en el espejo del paro obrero hemos de ver, si la ignorancia no nos ciega, la imagen de nuestra próxima miseria irremediable. El foco del problema no está localizado ya; no se trata, como antes, de una breve lucha entre los hambrientos y la fuerza armada, sino de un desmoronamiento económico contra el cual nada sirven las soluciones de violencia.

El torno y el telar se han detenido; la casa queda a medio construir, sin ese gozoso hormigúeo de peones que antes le hacía crecer cada día, como un ser vivo; el agricultor renuncia a la siembra y despide a sus gañanes. Pero, además, ahora, el comerciante no vende, y el médico encuentra desierta su sala de consulta, y el abogado advierte cómo la vida creadora del Derecho, la actividad contractual, se extingue

†
EL SEÑOR
DON JULIAN BERNAL CERDAN
Falleció ayer, a los 63 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Concepción Nievas; hijo, don Julián; hermana, doña Pilar; hermana política, doña Esperanza Nievas (ausente) y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones, y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, San Lorenzo, 54, y desde allí a la iglesia parroquial de Sta. María Magdalena, donde se le rezará un responso, y acto seguido al Cementerio Católico de Torrero y mañana, sábado, a los funerales que se celebrarán por su alma, a las once de la misma, en el referido templo, por cuyos favores la familia quedará profundamente agradecida.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.—El duelo se despiden en el templo.—No se reparten esquelas
Pompas Fúnebres Laborda. Ossau, núm. 4.—Teléfono 31-01.

†
EL SEÑOR
Don Alfonso Gómez de Urtasun

Interventor del Estado en la explotación de ferrocarriles
FALLECIO EL DIA 8 DE OCTUBRE DE 1931, A LOS 65 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica
D. E. P.

Sus desconsolados hermanos, D.^a Dolores, D. Santiago, Excmo. Sra. D.^a María del Rosario y D.^a María Josefa; hermano político, Excmo. Sr. D. Tomás Sanz; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amigos y relacionados tengan la caridad de encomendarle a Dios y asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán durante la mañana del sábado, día 10, en la capilla de Santa Ana, del Santo Templo Metropolitano de Nuestra Señora del Pilar. El funeral por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de las M.M. Mercedarias (Goicoechea, 12) a las ocho de la mañana del día 9, y a continuación se verificará la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Alfonso, 28, a la referida iglesia y desde ésta al Cementerio Católico de Torrero.

Por expresa voluntad del finado no se publica la asistencia a estos actos.

†
EL SEÑOR
D. SANTIAGO CLAVERO OLIVER
INDUSTRIAL

FALLECIO AYER, 8 DE OCTUBRE, A LOS 83 AÑOS DE EDAD
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición apostólica
R. I. P.

Sus apenados hijos, D. Santiago, D. Constancio, D. Amado, D.^a Petra, D.^a Josefa, D.^a Pilar y doña María; hijos políticos, nietos, hermana política, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes, a las once y media, desde la casa mortuoria, Paseo María Agustín, 3 duplicado, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos

No se reparten esquelas.

Funeraria Alfonso.—Blancas, 1. Teléfonos 1790 y 1793

Se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

DEL MOMENTO

CLARA LECCION

por momentos, con riesgo grave de la existencia nacional y de la suya propia a su vez el Estado ve cómo quedan, además, exhaustas las fuentes de sus ingresos y en peligro la existencia de sus técnicos y funcionarios. Pero no necesitamos esforzarnos en demostraciones prolifas: cada familia, cada hogar toca ya de algún modo este candente hierro que va a someternos a una prueba durísima, pero saludable, a mi juicio, por la subversión sentimental que trae consigo.

Las causas de esta situación ¡qué importantes de momento! Más esencial es, desde luego, darnos cuenta de que donde antes había cuestiones singulares y mezquinas existe hoy un gran problema universal, que nos arrastra a todos. Apuntemos, pues, desde luego, esa primera ganancia: de un golpe nos hemos elevado desde la indiferencia más cerril a la emoción más sensible y aguda. Y sólo así, con el ardor apasionado de por medio, cabe hacer obras de honda y eficaz reforma, obras sanamente revolucionarias.

Fácil problema el de conocer los orígenes del actual paro obrero; fácil también hacer críticas simplistas, de gran efecto para la galería, pero desnudas de verdadera utilidad en cuanto a la solución del problema. Mucho más arduo es trazar los límites justos del asunto, proyectar soluciones y tener la entereza de llevarlas a la práctica con toda urgencia. Hoy nadie se conforma, por fortuna, con aquellos alardes de crítica destructiva: el clamor que se eleva desde lo hondo de todas las clases sociales exige, con unanimidad rara, una acción inteligente, rápida y eficaz: nada más y nada menos que eso.

Esa nueva sensibilidad social se halla en estado de nebulosa; es un flúido del que los partidos políticos, los grupos sociales, los directores de masas pueden hacer médula de progreso, licor vital de liberación verdadera. Precisa que, sin pérdida de tiempo, cada persona o entidad responsable ocupe su puesto: los Municipios y Diputaciones, las asociaciones sindicales de obreros y patronos, las Cámaras de la producción, los centros de cultura, los organismos con tradición social. No se trata de hacer con todos estos componentes una mezcla amorfa e inútil, sino de que cada una de esas células sociales, sin abandonar sus fines peculiares, atiendan, en la medida de sus fuerzas, a una necesidad común. Está en peligro algo tan esencialmente grandioso que no hace falta ser un vidente para hacerse cargo de que ese gesto de comprensión está a punto de operarse, porque el riesgo común nos solidariza: que nos hallamos en los umbrales de una formidable y venturosa movilización.

MANUEL SANCHEZ SARTO

DICE EL ALCALDE

Tenia gran interés en asistir a la sesión de hoy, pero ha sido llamado para tomar parte en las deliberaciones parlamentarias

En su cotidiana charla con los periodistas les dijo ayer el alcalde y diputado a Cortes por Zaragoza, señor Banzo, era posible marcharse a Madrid llamado por el Comité que dirige la minoría radical parlamentaria, que ha invitado a todos los diputados para concurrir a las sesiones de la presente semana, aunque no tengan sus actas aprobadas.

Agregó el alcalde que, a pesar del llamamiento, no había decidido su viaje porque tenía gran deseo de asistir a la sesión municipal que se celebrará esta tarde y que promete ser interesante.

UNA VISITA A VILLAMAYOR

Dijo también el señor Banzo a los reporteros que le había visitado una comisión de vecinos del barrio de Villamayor.

Le invitaron a recorrer la barriada, donde tiene que ver una balsa.

UN DERRIBO EN LA CALLE DE SAN JORGE

Agregó el señor Banzo que le habían solicitado permiso para el derribo de una casa en la calle de San Jorge, número 24.

Por la Alcaldía se había pasado la comunicación correspondiente al arquitecto jefe municipal, don Miguel Angel Navarro.

El resultado de las elecciones parciales a diputados de las Constituyentes últimamente celebradas dicta una clara lección a aquellas personas que tengan en sus manos los destinos inmediatos de la República española.

El de Madrid estaba descontento desde el primer día en que sonó, ¡cuán inoportunamente!, el nombre de don Manuel Bartolomé Cossío, el patriarca de la pedagogía liberal en España.

Ha triunfado (no era posible que otra cosa sucediese) a pesar de todo; pero su triunfo no ha sido tal que pueda satisfacer a los que, para conseguirlo, decusaron los alardes de ciertas ambiciones particulares, y formaron el "frente único" contra un enemigo al que ese manejo y, sobre todo, aquella suprema designación, concedía ya un triunfo anterior al día de la lucha.

El mismo resultado numérico que confirma la derrota del enemigo pudo y debió obtenerse sin necesidad de echar mano de una carta suprema, ya reservada por muchos y con anterioridad para cargo del máximo relieve.

Que haya triunfado nada tiene de particular, pero no logró arrastrar esa arrolladora corriente que sólo se produce en momentos dependientes de circunstancias que escapan a la voluntad propagandista de las agrupaciones políticas. Comparada la votación obtenida por el ilustre pedagogo con la que obtuvo en Madrid, en las elecciones para las Constituyentes, el señor Lerroux, resulta bien explicada la gran diferencia de intensidad de los dos momentos emocionales.

La votación del hijo del dictador denuncia la presencia de una reacción ciudadana, que, de no ser tenida en cuenta por quienes más obligados están a recoger los movimientos de opinión, pudiera traducirse en realidades más perjudiciales a la República que hemos conquistado que aquella otra reacción denunciada por quienes no quieren darse por enterados del tiempo que ha pasado para la graduación de la conciencia del país.

De los mismos republicanos depende el que crezcan, en el subsuelo de la realidad ciudadana, las raíces que mantienen vivo e indestructible el régimen de libertad alcanzado. La República es un hecho que sólo asustará a muy contadas gentes, si se sabe atender con los precisos respetos a ciertos principios. No se pide sino un régimen de justicia y de igualdad. Lo que en los tiempos pasados asustaba, por la influencia que en el Gobierno se dejaba sentir de ciertos poderes absorbentes y retrógrados, invasores de terrenos ajenos a su condición espiritual, podrá tenerse por indañable desde el instante en que las alturas del Poder estén ocupadas por gentes que no se dejen influir, ni cedan sus posiciones ante el ataque y las asechanzas de la reacción.

El triunfo obtenido en distintos distritos por las candidaturas del partido radical muestra bien clara la orientación política predominante en el momento presente. El nombre y la bandera de Lerroux sigue ondeando en las alturas del futuro más inmediato.

Los treinta mil votos del regionalista señor Rahola, en Barcelona, también pueden ser una lección para los que pensaban que allí no había otra cosa que súbditos del profeta del Estatuto.

El triunfo de los socialistas en

Extremadura —donde una mujer ha derrotado nada menos que a Pedregal—, en Guadalajara, donde en los primeros momentos el socialista lleva tres mil votos de diferencia al hijo y heredero político del conde de Romanones, en Valladolid y en algunos distritos andaluces, indica también por qué cauces corren las aguas.

La votación obtenida por los candidatos comunistas señala la topografía y la intensidad de los focos, aún susceptibles de mayor reducción con una política que atienda a un tiempo a no beneficiar ciertas posiciones y a no ceder en ciertos derechos.

J. GARCIA MERCADAL
Madrid, octubre, 1931.

Ante las fiestas del Pilar

MAS PROGRAMAS DE FIESTAS

Don Antonio Vidorreta Remón ha editado un bonito programa de fiestas con vistas a la publicidad, objeto que ha conseguido plenamente y del que ha tenido la deferencia de enviarnos varios ejemplares.

En la portada figura un meritísimo trabajo de nuestro dibujante Bayo Marín, a varias tintas, complemento que da al programa un valor inapreciable; sus bien presentadas páginas contienen la relación de los festejos que han de celebrarse a partir del día 11 del actual.

LA ELECCION DE "SEÑORITA ZARAGOZA 1931"

Continúan recibiendo en las oficinas de la Empresa organizadora inscripciones de concursantes para el certamen de belleza del día 13.

El plazo, que terminaba el día 9, ha sido prorrogado hasta el día 12 a las doce de la mañana, en atención a las numerosas solicitudes que se han recibido en este sentido.

Hasta hoy se han recibido numerosos regalos.

Mañana daremos a conocer el programa definitivo de la fiesta, que se celebrará el día 13 en el teatro Principal.

LA POLITICA EN LA PROVINCIA

Los sucesos de Sos y la dimisión del alcalde

En el Centro Radical se recibió anoche el siguiente telegrama enviado por el partido radical de Sos:

"Rechazamos versión atribuyendo sucesos esta a radicales. Nada intervinimos, como demuestran detenciones afilados otros partidos. Detenidos ya están en libertad orden judicial, demostración importancia hechos, totalmente falseados. Destituido alcalde radical. Elevamos protesta y esperamos defenderán su correcta actuación y reposición". Firma el Comité local.

DICE EL GOBERNADOR

También recibió el señor Pardo otro telegrama en idéntico sentido.

Acerca de este asunto manifestó a los periodistas que le había remitido el alcalde de Sos su dimisión con carácter irrevocable.

Agregó el gobernador que así había demostrado dicho alcalde su exquisita delicadeza y buen criterio.

¿QUIERE USTED CONOCER EL ARTICULO POSTUMO DE JUAN JOSE LORENTE?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

Regreso de una colonia escolar

En el correo de anoche llegaron los niños de la colonia escolar que ha veraneado en Pedrosa (Santander).

Salió a recibir a los niños el doctor Oliver.

Los pequeños excursionistas han llegado en perfecto estado de salud.



La mujer es muy constante. No se cansa nunca de ver la misma cara en el espejo. Esto, para cualquier espíritu sensible, resulta muy aburrido.

Por fin, los periodistas han podido entrar en el que fué Palacio Real, y los fotografías han impresionado placas de las diversas dependencias del mismo.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha llegado con permiso el teniente médico de las Intervenciones Militares de Gomara-Xauen don Santiago Pérez Castillo.

—Ha regresado de Aragüés del Puerto don Conrado Barlés.

—Llegó de Monzalbarba don Manuel Marraco.

—De Sitges (Barcelona), don Enrique Meléndez.

—Para pasar las fiestas del Pilar llega hoy de Melilla en su automóvil el capitán de Ingenieros don José Cistué de Castro, y de Madrid, su hermano don Fernando, alumno de quinto curso de la Escuela de Ingenieros de Montes.

—Don Francisco Blesa ha llegado de Corella (Navarra).

—De Borja llegó don Mariano Pardo.

—Regresó de Castejón de Valdeja don Claro Naudín.

—De Jaraba regresó ayer don Ignacio Falcó.

—También de Jaraba regresó don Antonio González Serrano.

—Anoche llegaron de Madrid las bellas señoritas Fuensanta e Isabel Carlés Pardo, sobrinas de nuestro respetado amigo don Manuel Pardo Urdapilleta, gobernador civil de la provincia.

Les deseamos una grata estancia en Zaragoza.

—Ha marchado a Madrid para comenzar sus estudios de ingeniero industrial don Esteban Sebastián Ara.

—Ha regresado de Ateca la bellísima y culta señorita Pilar Castro.

NATALICIO

En Alcañiz dió a luz un robusto y precioso niño la bellísima esposa de nuestro particular amigo don Juan Antonio Gil.

Por tan venturoso acontecimiento felicitamos sinceramente a los señores de Gil y a su distinguida familia.

Por fin no ha marchado el alcalde y por lo tanto presidirá la sesión de la tarde

Anoche nos comunicó el alcalde, señor Banzo, que desistía de su viaje a Madrid, a pesar de que había sido llamado urgentemente por el partido, por considerar que la sesión municipal de esta tarde es de sumo interés.

También nos comunicó don Sebastián Banzo que ayer envió su acta de diputado a Madrid.

Para el público que no puede evitar el edificio que es ahora del pasadas estas fotografías son muy interesantes. ¡Qué lujo! ¡Qué severidad! ¡Qué riqueza!
Cualquier incauto pensará: —¡Si yo hubiera sido rey, a buena hora me echan...!

Leyendo un suceso: "...el guardia disparó su pistola y el individuo cayó al suelo. El guardia lo reconoció, viendo con extrañeza que no presentaba herida alguna. Entonces pasaron otros guardias y todos examinaron al herido, comprobando que estaba ileso".
Esto es como aquello del cuento viejo del muerto que esta vivo.

De un colega de Madrid: "...los detenidos se niegan a salir de la cárcel".
¡Cualquiera abandona el puestecito mientras sea dictadora la Kent!

Fuga: "...huyó de Sevilla el contable con 30.000 pesetas y una mujer".
He aquí una equivocación. Con 30.000 pesetas se huye solo o se queda uno tranquilamente esperando a que la mujer haga desaparecer las 30.000 pesetas.

Como redactores los diputados son un fracaso. Pierden las horas redactando artículos que han de enmendarse posteriormente.
Debe ser más difícil ser periodista que diputado. Y cuesta menos dinero a la nación.

¡Cuánta gente moviliza las sesiones nocturnas del Congreso?
—El negocio es "pa" nosotros—ha dicho un sereno.

PATYNAZO

LA POLITICA LOCAL

HOMENAJE A DON RAMON SERRANO SUNER

Recibimos, para su inserción, esta nota:

"El banquete en honor del señor Serrano Suner, que había de celebrarse esta noche, se aplaza para mañana, sábado, a la una de la tarde, en el restaurant "Ruiseñores".

Este aplazamiento es debido al deseo de respetar la fecha de hoy, en que se celebra el funeral por don Jaime de Borbón, jefe de una fracción de las fuerzas de la derecha, a cuyo duelo desean asociarse las restantes.

Las tarjetas para este banquete se siguen extendiendo, por todo el día de hoy, en "El Noticiero" y en el Centro de Acción Nacional".

DE LAS ELECCIONES A DIPUTADOS A CORTES

Ayer se verificó el escrutinio sin protestas ni incidentes

En la Audiencia territorial tuvo ayer lugar el escrutinio de las pasadas elecciones a diputados a Cortes.

Presidió el acto don Eduardo Alonso, presidente de la Junta provincial del Censo y de la Audiencia territorial.

Concurrieron los miembros de la Junta del Censo señores Jiménez Abadía, Pano, Lamana, Comín, Savirón, Rodríguez, Palomar, Lite y Serrano.

Durante la celebración del escrutinio, que fué presenciado por numeroso público, no hubo incidentes ni protestas.

El resultado fué el siguiente: Circunscripción de Zaragoza.—Capital: don Sebastián Banzo, radical, 11.001 votos; don Ramón Serrano, de Acción Nacional, 5.717; don Francisco Merino, radical-socialista, obtuvo 4.128; don José María Adame, comunista, 349; don Julián Jiménez, independiente, 143; don Fernando Aragón, comunista, 121.

Fuó proclamado diputado don Sebastián Banzo.

Circunscripción de Zaragoza.—Provincia: don Basilio Paraíso Labad, radical, 24.465 votos; don Bernardo Aladrén, socialista, 15.511; don José María Gamonal, radical-socialista, 10.044.

Fuó proclamado diputado don Basilio Paraíso.

Joyas LAMINOR

TEATRO CIRCO

Hoy, viernes, DEBUI de la gran Compañía Lúica, titular del Teatro Calderón de Madrid
ESTRENO de la zarzuela de José Iellaeche, música del maestro Obradors

La campana rota

Creación personalísima del eminente divo
EMILIO SAGIBARBA

UN ARTISTA PINTORESCO

El famoso caricaturista "Bon", en sus andanzas con el carro, ha llegado a Zaragoza



Ayer los zaragozanos, al cruzar la plaza de la Constitución, deteníanse curiosos ante un artefacto con motor, algo semejante, menos en esto último, a los antiguos carromatos de los tífiteros o cómicos de la legua, que hallábase detenido junto a la acera del solar de Europa.

En su carrocería garabatos y dedicatorias con ilustres firmas al pie, la palabra "caricaturista" y la palabra "Bon" por un lado y otro, con grandes letras desaliñadas. Una vez leído aquello eran muy pocas las personas que no manifestaran estar en el secreto del carro y de su dueño. Se ha hablado tanto de "Bon" y de su pintoresca existencia...

¿Quién es "Bon"? Un artista del lápiz, vencedor de todos los prejuicios de la España tradicional, que marcha con su casa, el carromato, por todos los caminos, no como Quijano el loco, armado caballero para desfacer encuentros, sino para vivir la vida de su arte, sin echar raíces en ninguna parte, como los pícaros de nuestros clásicos, pero llevando siempre delante un ideal noble y honrado.

Ha recorrido todo España, menos Galicia, que ahora piensa visitar; Marruecos, Francia, Alemania, Suecia, América, varias veces, y tiene en proyecto un viaje alrededor del mundo.

Hallábase anteanoche en la Redacción, cuando llegó Bayo Marín, y me dijo:

—Vamos en busca de "Bon".

Aunque nadie nos había dicho dónde estaba, antes de diez minutos dimos con él, muy cerca de su carro, en el moderno Pombo zaragozano.

Le sorprendimos ensimismado en sus nostalgias, pues de nostalgias debe nutrirse cuando se encuentra solo el pensamiento de quien tanto ha vivido y ha viajado.

—¿De dónde ha llegado usted, "Bon"?

—De Calaborra.

—¿Y piensa estar muchos días entre nosotros?

—No lo sé. Es posible que todo el mes.

Encauzamos el interrogatorio por el motivo que juzgamos más interesante en la vida de "Bon".

—¿Cuándo inició usted sus peregrinajes en el carro famoso?

—A partir de la Exposición de Barcelona.

—Sí; ya recordamos, que entró usted a ella en un carro de tracción animal, que usted mismo conducía y que situó ante el Pueblo Español, para practicar su arte.

—El Pueblo Español, frente al que viví tantos meses, fué el que me sugirió la idea de este vagabundaje por todos los pueblos y ciudades. Siempre, desde chico, había sentido envidia, y como una atracción dominante por esos carromatos de los húngaros que, viajeros eternos, veía alejarse por los caminos para experimentar a diario la emoción de llegar y de partir.

—¿Se ha arrepentido alguna vez de haber emprendido esta aventura?

—Nunca—contesta "Bon" con la firmeza del hombre enérgico y de voluntad.

De vuelta de sus nostalgias, despertada en el artista, que parecía ensimismado, el deseo de expansionarse, de comunicar algunas de sus impresiones viajeras. Y nos cuenta, entre otras cosas, con gran lujo de detalles, un episodio interesante de su primer viaje a Nueva York, cuando fué allí ostentando la representación de la Unión de Dibujantes Españoles.

—Por una avería sufrida en el barco tuvo éste que detenerse en Cádiz unos días. Yo me hospedé allí en el mismo hotel que muchos de los viajeros, turistas americanos, que regresaban a su patria. Para no aburrirme me dediqué a hacer las caricaturas de todos ellos, organizando una Exposición. El día antes de partir recibí una carta, firmada por varias pasajeras, de las que había yo caricaturizado con mi lápiz, manifestando su más enérgica protesta y el gran disgusto que yo les había causado. Este tuvo una continuación, cuando al día siguiente, ya

dispuesto el barco para la travesía, vieron desde la cubierta a un hombre que llegaba rodeado de artistas, periodistas y fotógrafos (que salían a despedirme) y reconocieron en él al caricaturista del hotel, que iba a ser su compañero de viaje por espacio de quince días. Cuando ya en el barco experimentaba yo la desazón de esa guerra sin cuartel, se me acercó una señora de cierta edad, que viajaba con sus hijos, ya hombres, para decirme que ella no había visto con gusto la actitud adoptada contra mí por las otras pasajeras y que no había firmado en la carta que me enviaron. Más tarde expresó el deseo de que yo fuera como su hijo adoptivo en América, en donde había de ser su huésped. Al llegar a Nueva York traté de evadirme, porque yo quería, ante todo, mi libertad y no sujeción a normas sociales, pero no pude conseguirlo porque al intentar lo me detuvo el intérprete del barco por orden de la señora. Me llevó a su casa, un verdadero palacio, poniendo a mi disposición tres hermosas habitaciones. Yo estaba realmente asombrado. Aquello era, en verdad, magnífico. Se vivía en gran plan, reuniones casi diarias, excursiones en auto. No hay que decir que tenía que vestirme de etiqueta todas las noches. Por otra parte, se me dió con presentaciones a todo el mundo facilidades para llevar a cabo mi misión.

—¿Con feliz resultado?

—Sinceramente, la Exposición presentada por mí de los dibujantes españoles no admiró demasiado. Las obras más notables que nosotros llevábamos eran cosas que querían parecerse a las suyas. Esta superioridad tiene su explicación, teniendo en cuenta que allí concurren dibujantes de todos los países del mundo.

"Bon", pintoresco en su charla como en su vida, nos explica a grandes rasgos la vida americana:

—La hora normal de levantarse son las siete o las ocho. Se trabaja toda la mañana hasta la hora del almuerzo. Este se hace frecuentemente en el restaurant o bar más cercano. Para ello hay un grandioso número de éstos. Muy corriente allí es el bar sin camareros, en los que el cliente va cogiendo al paso lo que es más de su agrado, para pagar al punto en la caja lo que se dice haber llevado. Nadie trata de comprarlo y nadie de engañar. Después vuelta al trabajo, hasta la hora de comer. En los espectáculos hay dos sesiones, una a las dos y otra a las ocho. Desde las once se hace vida de cabaret o de restaurant. En América no se puede pensar sino en americana, cuyo ritmo de vida hay que adoptar. Allí no se puede ser romántico y sentir la nostalgia de nuestras ciudades de España y de las largas tertulias en los cafés, si no se quiere ser atropellado en un fracaso rotundo. A mí, por media hora de retraso en la presentación de unos dibujos que me habían encargado, no me los admitieron. Allí, la galantería con las mujeres no existe, no puede existir; primero, porque son fuertes y no necesitan del hombre, y segundo, porque el vértigo lo impide.

"Bon" interrumpe su relato de impresiones americanas al acercarse, para saludarle, Casitas, el empresario del Principal; los galanes de la Compañía de Lara; Aragón, el formidable miniaturista. La popularidad de "Bon" es tan grande que no hay ciudad, ni pueblo, donde no encuentre amigos.

Con Casitas, habla de la "Conferencia muda" que, probablemente, dará en el teatro Principal este mes.

—¿En qué consiste esa conferencia?

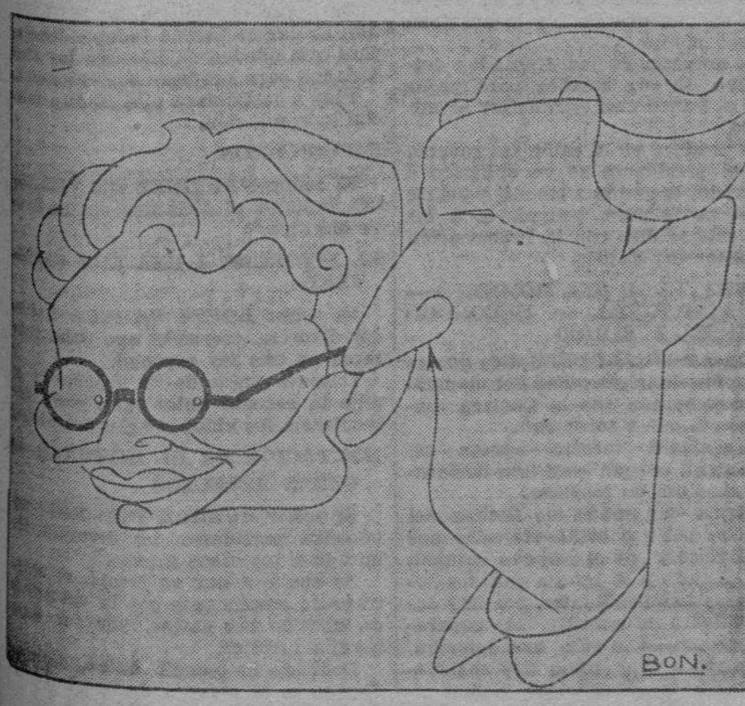
—pregunto yo.

—Sencillamente, en hacer un millar de caricaturas, que explican lo que quiero decir.

Junto a su carromato, guardado por su cachorro de lobo, al que llama "Catorce de Abril", nos despedimos, no sin antes haberle hecho una última pregunta:

—¿A qué dibujante español admira usted más?

—A Bagaría. Es algo extraordinario, formidable, que, desde luego, no tiene punto de comparación con ningún otro.



PABLO CISTUE DE CASTRO

Radie -- reparaciones
SERVICIO TECNICO
Comprobación gratuita del desgaste de lámparas con aparatos de precisión.
PARDO LA GASCA, 4 - TELEF 1253

TAXIS
para viajes y población llame al teléfono **4050**
Servicio permanente día y noche

LOS LADRONES DAN PRUEBA SPLENAS DE ACTIVIDAD

Asaltan dos tiendas céntricas y se apoderan de géneros valorados en miles de pesetas

Los ladrones, aprovechando la ocasión de la gran escasez de fuerzas afectas a los servicios de Vigilancia y Seguridad, siguen dando pruebas plenas de inusitada y fructífera actividad.

Dos "golpes" dieron ayer en sitios bien céntricos, revelando ya una audacia que hace temer cometan mayores desafueros.

EN UN ALMACEN DE CALZADO DE LA PLAZA DE LA SEO

En la plaza de la Seo, y en el almacén de calzado de Vicente Prat, penetraron unos ladrones, al parecer con llaves falsas.

Hicieron acopio de calzado de varias clases, y con su carga desaparecieron, dejando cerrada la puerta del establecimiento.

Se calcula el importe de los géneros sustraídos en dos mil pesetas.

Los cacos se retiraron con toda tranquilidad, sin que fueran vistos, oídos ni escuchados.

EN LA PLAZA DEL PUEBLO "VISITAN" UNA ARMERIA

Otro establecimiento que mereció

la atención de los ladrones fué ayer una conocida armería, donde se venden también relojes.

En la plaza del Pueblo, 8, armería de don Félix Salaverría, probablemente utilizando también llaves falsas, penetraron unos cacos.

Como recuerdo de su estancia se llevaron tres relojes de pulsera chapados de oro, dos de plata, cuatro de níquel, cuatro de oro y plata, diecisiete de bolsillo chapados de oro, catorce de níquel, trece cadenas de reloj chapadas de oro y noventa pesetas en metálico.

Los "visitantes" forzaron una caja donde guardaba el dinero en el taller de reparación, utilizando dos limas. Ascende el valor de lo robado a 3.627 pesetas.

La "liquidación" del establecimiento, por lo que afectaba a la sección de relojería, fué bastante completa.

La vez próxima procurarán los cacos acudir a un establecimiento que tenga mayor surtido, para que su botín sea tan espléndido como el conseguido en la Joyería de la Virgen del Rosario.

DE PITON A PITON

DOS NUEVOS FOLLETOS DE LA SERIE "LOS ASES DEL TOREO"

"Uno al sesgo" acaba de enriquecer con dos nuevos títulos su copiosa serie de "Los Ases del Toreo", que ahora edita muy bien "La Fiesta Brava", de Barcelona. Los nuevos folletos van dedicados a Domingo López Ortega y al mejicano Pepe Ortiz Puga. La publicación del primero la considerábamos necesariamente inmediata en la serie, porque Ortega es una figura cumbre del toreo, máxima atracción en 1931. El folleto de Pepe Ortiz tiene el interés de ocuparse de una figura de la torería mejicana que en España no ha conseguido andar con paso firme, pero que en su país, conoedores los aficionados de que se trata de un torero-artista, siempre van a verla con ilusión, pese a fracasos o actuaciones grises.

En los dos folletos, como siempre, resultan de gran interés los datos biográficos muy completos, que aficionados y críticos utilizamos en momento oportuno. Pero sobre ellos resultan amenisimos y curiosos los comentarios de don Tomás Orts-Ramos acerca del arte del biografiado, o acerca de otras muchas cosas que ya están un poco al margen de aquél, pero que "Uno al sesgo" trae a colación con provecho para los lectores que saborean los conocimientos taurómicos que el veterano crítico posee.

No hay que decir que deseamos y esperamos que nuestro amigo y compañero obtendrá el gran triunfo que sus publicaciones merecen.

Cosa que ha de ocurrir si entre los aficionados a toros no se ha perdido el buen gusto.

LA APUESTA DE UN GANADERO

El querido amigo y compañero "Alegrias" ha contado así en "El Noticiero Bilbaíno" el motivo de haber torreado recientemente, como profesional, el ganadero Juan Gallardo.

Dice así "Alegrias":

"Juan Gallardo, el conocido criador andaluz, que el domingo debutó —y se despidió— como matador de novillos, alternando en Valencia con "El Estudiante" y Josechu Agüero, corrió la aventura a causa de una apuesta de 5.000 pesetas hecha con un matador de toros.

Fuó la cosa porque un día, durante la celebración de una juerga en el cortijo de Gallardo, a la que fué en calidad de invitado el diestro aludido, una hermosa mujer, aplaudida artista del "cante" andaluz, dejó las saetas y los fandanguillos para irse a un rincón a que le explicara el torero los peligros del pase de pecho. El anfitrión, sus amigos y las "flamencas" que acudían al jaleo, reprocharon en voz alta la conducta del "matador" y la "cantaora" de "tronío", culpando el ganadero al espada de que por ser jactancioso les amargara la sesión.

Fachendoso el torero, se yergue con altivez y lanza un ¡no sé qué las doy!... Al señorito no le hace

gracia la respuesta. ¡Tanta pampolina!—dice—. ¿Y por qué? ¿Porque sabe torear? ¡Bah! ¡También los demás sabemos!

Ahora se enfada el diestro: —Es que una cosa es torear en casa y ante un público agradecido al vino de tus bodegas y otra vestirse de torero por esas plazas.

—Yo hago lo que hagas tú, poco más o menos.

¡Que no! ¡Que sí! ¡Van cinco mil pesetas!

Un momento de silencio. La "cantaora" lanza un ¡amo, qué te va tú a atrevé! y el señorito contesta enérgico: —¡Van las cinco mil!

Y salió el domingo pasado vestido de torero en una plaza grande y en competencia con dos novilleros de fuste... Y cortó la oreja del primer toro...

...y cobró, además de la apuesta, 2.000 pesetas a la Empresa. El torero "guapo" era Antoñito Posadas".

NOVILLOS EN SALAMANCA

El próximo domingo se celebrará en Salamanca una novillada organizada por la Empresa veraniega de aquella plaza.

El ganado será del salmantino don Policarpo Sánchez, y los espadas Isidoro Alvarez, Fernando Domínguez e Indalecio González "Moraliño".

Bueno. Esto del "indalecismo" se está propagando demasiado.

La historia del toreo va a contar con un don Indalecio Mosquera, empresario; un don Indalecio García, ganadero; un "Don Indalecio"—servidor de ustedes— crítico taurino. Y ahora sale este Indalecio González con ánimo decidido para ver si logra cobrar en fecha próxima las doce mil pesetas de los "ases".

Dicho sea esto de tantos miles de pesetas con permiso del otro "don Indalecio", el del Ministerio de la "ca Alcalá".

LA DE FERIA EN GUADALAJARA

La semana próxima se celebrarán las fiestas de Guadalajara, entre cuyos festejos cuenta la celebración de una corrida de toros.

Creemos que los espadas contratados son Enrique Torres, Pepe "Bienvenida" y Jaime Noaín.

El 18 se dará una novillada.

ANIMACION PARA NUESTRAS CORRIDAS

Entre los críticos y aficionados españoles y aun franceses ha levantado polvareda el cartel de nuestras corridas de feria. Y más desde que saben que a la presentación de los toros nada hay que oponerle.

Sabemos de muchos críticos y aficionados de altura que llegarán la semana próxima. Y sabemos también que las localidades se venden como el pan bendito.

¿No habíamos quedado ya en que las combinaciones eran las mejores que se habían hecho en ninguna feria de este año?

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

El ministro de Gracia y Justicia inició el debate sobre el título III de la Constitución

Su discurso fué comentado ampliamente y en los juicios hubo no escasa disparidad.-El primero que habló contra el dictamen fué el señor Gil Robles.-La Cámara inicia la concreción de posiciones en el problema de la Religión, la Familia y la Enseñanza

La sesión

LA TOTALIDAD DEL TITULO III. PARA LABORAR POR LA NOCHE

MADRID. — A las cuatro y media de la tarde comienza la sesión. Preside el señor Besteiro. En el banco azul todo el Gobierno. El PRESIDENTE dice que se va a poner a discusión la totalidad del título III, Religión, Familia y Propiedad. Dice que tendrá que terminarse porque la semana próxima habrá de discutirse el articulado. A propuesta del señor GOMARIZ se acuerda que la sesión nocturna sea hoy.

EXPECTACION. — EL SEÑOR DE LOS RIOS HABLA DE CUANDO SE FORMO EL GOBIERNO Y DEL PROBLEMA RELIGIOSO

Al levantarse el ministro de Justicia hay gran expectación en la Cámara. Don FERNANDO DE LOS RIOS dice que habla en nombre propio, pues por la minoría socialista hablará otro diputado. —Cuando se formó este Gobierno —agrega— se planteó el problema religioso y se llegó a un acuerdo mínimo consistente en la libertad de cultos y la secularización del Estado.

Esto se ha hecho ya, aunque falta lo relativo al matrimonio y a la secularización de los cementerios. Cuando la Cámara se defina sobre este asunto se comenzará a discutir y se leerá el proyecto.

PRUDENCIA AL NO RESOLVER. CONVERSACIONES CON EL NUNCIO

Pero juzgamos prudente no resolver por nosotros mismos, pues es un problema capital que corresponde a la Iglesia y al Estado. El problema se entregará íntegro a la Cámara. El problema tiene sustancia para distinguir los partidos y constituir la medula de ellos. Pero el Gobierno coincidió en dar por caducado el Concordato. Esto trajo como consecuencia abandonar el derecho de patronato y no proveer los cargos vacantes.

Así se ha hecho en lo relativo a la libertad de cultos y enseñanza y a la suspensión de temporalidades al obispo de Vitoria.

Después comenzaron las conversaciones con el Nuncio para que conociera nuestra actitud.

Sobre la base de un documento recogido en la frontera se entabló la reclamación diplomática. Sabíamos que Roma no consentiría que se le atribuyera ningún acto en que aparece denunciado el cardenal de Toledo como caído espiritualmente.

No podía hacerle objeto de inculcación pública, pero era seguro que el Papa reconociera nuestra existencia justificada y así han triunfado la República y España en este asunto.

Lo digo porque en ese sector, más político que religioso, hay una belicosa política que ha sido vencida por nuestra conducta sin dejar en las zarzas del camino el más ligero vellón de nuestros ideales.

SOLO PARA INFORMAR A LAS CORTES

La mayoría de la Cámara decidirá cuál es la situación del Estado con relación a la Iglesia. Los ministros no han adquirido ningún compromiso.

Anuncia que él no dará fórmulas concretas para resolver el problema, y que solamente informará a la Cámara.

Establece el carácter aconfesional del Estado, que es una característica de los Estados modernos.

—El Estado—continúa diciendo—

solicita de los hombres acciones y no sentimientos.

El Estado debe mantenerse neutro respecto a las confesiones religiosas. Podía tener religión en otros tiempos, pero no en estos, porque no es congruente la libertad de la confesionalidad.

El Estado no puede tampoco sostener a la Iglesia. La Iglesia es una comunidad de creyentes que deben sostenerla.

Esta es una tradición de España. El presupuesto de culto y clero se inicia en una ley de 1837 al suprimirse la contribución de diezmos y primicias y al nacionalizarse los bienes eclesiásticos.

Se dice que el presupuesto es obligación para compensar la desamortización eclesiástica y no es así.

Del informe de 1840 resulta que el valor del tres por ciento del capital desamortizado sumaba reales 26.000.000; en 1859 se valoraba en siete y pico de millones de pesetas y en 1867 en 15.000.000 de pesetas. Tomando esta cifra resulta que el Estado debe entregar a la Iglesia 1.065.000.000 de pesetas y desde que se ha establecido el presupuesto del clero el Estado lleva entregados 3.100.000.000 aproximadamente. Ha entregado un plus, después de pagar los intereses y el capital, de 256.000.000 de pesetas.

El presupuesto nunca tuvo carácter compensatorio, sino que ha sido un servicio considerado público.

EL UNICO MEDIO DE VIDA DEL CLERO. — HABLA DE CUATRO FORMULAS

Estamos en condiciones irreprochables para resolver el problema. Entre el personal del clero de todas las categorías existen más de treinta y cinco mil personas. La mayoría no tiene más ingreso que el del presupuesto. La Cámara decidirá si, aprobada la ley, se puede al día siguiente suspender el único medio de vida de esas personas.

Para resolver el problema hay cuatro sugerencias. Una puede ser el cuadro de amortización que tengo preparado. Otra, el pago de las primas fijas, también ultimado. Otra, la de Francia, dividiendo el clero en tres grupos. Y otra, cuarta, que sería la suspensión inmediata del presupuesto.

Enumera los cargos actualmente vacantes, que son 5.672, de todas las categorías. Sumando a esto los gastos de reparación de templos supone una rebaja que puede hacerse ahora de 21.764.180 pesetas.

Los bienes que la Iglesia posee, se



gún datos del Registro de la propiedad, son:

En fincas rústicas, 11.921.000.000.
En fincas urbanas, 7.821.000.000.
En censos, 4.191.000.000.

Los valores declarados son 76 millones y los comprobados sin declarar 85.000.000.

Hay muchas fincas urbanas sin valorar y muchos censos y memorias de misas que no están computados. Los bienes no inscritos son un veinte por ciento, que suponen 129 millones.

Hay que tener en cuenta los patrimonios de Patronato, que pueden elevarse a 20.000.000.

Si el Estado sufraga el mantenimiento del clero habrá que computar el valor de la renta de todo, para deducirlo de lo que haya que pagar.

La separación de la Iglesia del Estado producirá el fortalecimiento espiritual de la Iglesia, que deseo, porque no me asusta. El Estado no contribuirá a los fines de la Iglesia ni la protegerá, pero la dejará en libertad de intensificar su organización. Esto no lleva consigo el reconocimiento del Estado a la Iglesia como corporación de derecho público.

Compara la situación de la Iglesia en España y en Alemania.

Dice que en España ha sido una Corporación de derecho público y todo el régimen constitucional está saturado de ese sentido. Así lo evidencian el Concordato, el Código Civil y la ley de Instrucción Pública.

El Estado no puede tolerar intromisiones en sus fines y la Iglesia debe ser sostenida por sus fieles.

Si se organizase un impuesto voluntario, a poco se tendría que hacer obligatorio, porque implicaría un registro de católicos y no católicos con transcendencia política, económica y comercial.

DECISION JURIDICA. — EL DERECHO DE PATRONATO. — OTROS ASPECTOS

España necesita decidirse jurídicamente con respecto a la Iglesia, haciendo lo que Francia y Checoslovaquia.

Pasa a tratar del derecho de Patronato, que la República no debe ejercer y tiene que desaparecer el "execuatur", sustituyéndolo por un régimen de fiscalización a posteriori.

Igual ha de ser el régimen de las Ordenes religiosas.

Examina la legislación referente a este asunto durante todo el siglo XIX.

Recuerda que Alba presidió la Comisión dictaminadora de la llamada "ley del Candado", de Canalejas. Recuerda la ley de Asociaciones de 1911.

—Lo relativo a la propiedad de los bienes religiosos radica en la legislación de 1837 y 1863, que el Concordato no modifica.

En Madrid el valor de sus bienes es de 54.000.000 y la suma total de los datos conocidos en 102.000.000.

Este problema afecta a lo más íntimo de la vida española y la Cámara tiene que discernir entre las distintas Ordenes religiosas, pues, por ejemplo, ante las Hermanas de la Caridad y los Hermanos de San Juan de Dios tiene que desaparecer todo el problema para admirar la abnegación de que es capaz un espíritu religioso.

O se procede a un acto eliminatorio o se aplaza el problema para resolverlo en una ley especial.

LA CAMARA DEBE MEDITAR

—La Cámara debe meditarlo mucho, pues nuestra Historia está llena de eliminaciones desde la expulsión de los judíos, a quienes aprovecho la ocasión para rendir un tributo de admiración.

Hay que tener en cuenta que lo revolucionario es el respeto.

La frase de Bismarck contra los católicos alemanes de "no iremos a Canosa", cayó en que Bismarck fué a Canosa.

—Si optáis por el aplazamiento despertaréis la desconfianza legítima entre los que nosotros representamos. Interesa consignar el carácter limitativo del número, de la capacidad y de las actividades de las Ordenes religiosas.

Los heterodoxos llegamos a este momento con cicatrices que vienen desde el siglo XVI. «Temos clavada esta fecha, que es de rencor a la Iglesia confundida con la Monarquía. Muchos no éramos católicos no por ser religiosos, sino porque queríamos serlo más».

Digo a los elementos católicos que no remuevan nuestro dolor ni llamen a la guerra, porque en la guerra siempre quedaron vencidos por la promoción liberal española.

¡Ojalá esta hora sea eficaz para la República y para España!

FELICITACION AL ORADOR.—SE SUSPENDE LA SESION

La Cámara, que había escuchado con solemnidad nunca conocida las palabras de Fernando de los Ríos, se pone en pie, unánime, y le ovaciona calurosamente.

La mayoría de los diputados descienden de sus escaños para pasar ante el banco azul y felicitar al ministro.

Se produce en el salón tal revuelo que el presidente se ve obligado a suspender la sesión a las seis y veinte de la tarde para reanudarla a las siete menos diez con la intervención del señor Gil Robles.

LA GRAVEDAD DEL MOMENTO.— DEFINICIONES. — RECONOCIMIENTO JURIDICO

El señor GIL ROBLES dice que se da cuenta de la gravedad del momento, pero espera que la Cámara tendrá tolerancia y serenidad.

El artículo tercero—agrega—no es neutral, porque hace una declaración absoluta de laicismo.

Afirma que todos los límites del Derecho político están trazados por el religioso y por el derecho natural.

El Estado y la Iglesia son dos sociedades independientes. No hay inconveniente en admitir la separación y mantener sólo una relación, quedando ambos como dos sociedades, pero reconociéndose plenamente

la personalidad jurídica de la Iglesia como sociedad perfecta, con respecto a su régimen y a su jerarquía.

DEUDAS Y DATOS. — NEGACION DE LA LIBERTAD

Examina después los bienes de la Iglesia y dice que hasta 1867 podrían reducirse a 2.000 millones de pesetas.

Hay que tener en cuenta la forma en que se hizo la desamortización, depreciando extraordinariamente.

El Monasterio de Piedra se vendió en 30.000 pesetas y la Universidad de Alcalá de Henares en pesetas 14.000.

Pregunta por qué no se devuelve a la Iglesia el capital desamortizado, teniendo en cuenta la depreciación de la moneda.

Lee datos demostrativos de que en el año 1845 se debían a la Iglesia 517 millones.

El dictamen sobre las Ordenes religiosas es la negación absoluta de la libertad. La disolución de las Ordenes religiosas atenta contra la libertad de los individuos.

Los votos de los religiosos son un acto de su propia personalidad.

La disolución atenta contra el derecho de asociación.

Pone algunos ejemplos de la Historia, especialmente de Francia.

Habla de la propaganda católica de los franciscanos, que llevan la civilización a los más apartados lugares.

PARA FIJAR RESPONSABILIDAD

El dictamen no es una acusación. El fiscal y la Cámara van a condenar a los religiosos sin oír su defensa. Para exigir responsabilidades que están en la "Gaceta" se ha nombrado una Comisión y ahora se prescinde de todo trámite contra los religiosos.

El dictamen es un proyecto de persecución, y esto lo afirmo en nombre de millones de católicos. Sin violencia ni guerra nos oponemos al proyecto. Si se aprobara como está declararíamos un nuevo período constituyente, cuya duración no nos asusta. (Escándalo).

Recuerda la actitud de los católicos alemanes dentro de la legalidad, que duró diez años, hasta imponerse la concordia.

Termina recordando las frases del Evangelio, en las que se recomienda el amor a los enemigos.

PIDE QUE SE MEDITE LA RESOLUCION

El señor OTERO PEDRAYO habla como católico.

Cree que el espíritu de la Comisión es dar al Estado independencia, pero que queden en libertad los ciudadanos para profesar sus creencias.

Pide a la Cámara que medite mucho la resolución.

IMPUGNACION

El señor MARTINEZ DE VELASCO impugna el dictamen en un breve discurso.

EL DIVORCIO, A UNA LEY ESPECIAL

El señor LOPEZ VARELA habla del divorcio, creyendo que debe tratarse en una ley especial.

Después trata de la enseñanza y pide la escuela única laica para no inculcar a los niños ningún prejuicio.

LIMITACION EN EL DIVORCIO.— OTROS ASPECTOS

El señor GUERRA DEL RIO se muestra partidario del divorcio limitado a los casos graves.

Se opone a que se rompa el contrato de matrimonio por la voluntad de una de las partes, por ser una herejía jurídica.

Defiende la escuela única, diciendo que es la manera de suprimir la

Luisita Esteso
Pilar Calvo
Pompop y Thedy
Topete, Tilly y Gerard, Asunción Muñoz, Hermanas Garcia, hoy
TEATRO PARISIANA

LA FIESTA NACIONAL

En la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa madrileña triunfaron Marcial, Barrera, Ortega y Bienvenida

Los cuatro cortaron orejas y "dieron" una tarde de toros que será memorable.—La fiesta resultó digna del propósito de los periodistas.—Lo único lamentable la cogida, por fortuna leve, del diestro Bienvenida

MADRID. — La corrida de la Prensa ha constituido un verdadero acontecimiento taurino.

La esplendidez del día ha dado realce a la fiesta que, por todos conceptos, ha sido memorable.

Las entradas se habían agotado desde ayer. Tal era la expectación que la corrida había despertado.

La reventa ha hecho hoy, con este motivo, su agosto.

La plaza estaba adornada con mantones de Manila, y en las localidades destacaba la belleza de las mujeres, ataviadas con mantones y mantillas.

El Gobierno y las autoridades madrileñas han ocupado localidades en la plaza, y su presencia ha sido acogida con ovaciones.

A última hora se ha sabido que los veterinarios habían desechado, por demasiado chico, un toro de Murube.

Por tanto el cartel de toros quedó en esta forma: Cuatro toros de Rincón, uno de Tovar y tres de Murube.

Las cuadrillas hacen el paseo a los acordes del pasodoble "Vicente Barrera", que se ejecuta en Madrid por primera vez.

Primero. Marcial Lalanda lo recibe con unas magníficas verónicas, y es ovacionado. Vuelve a hacerse aplaudir en los quites.

Hace el "quite de la mariposa" magistralmente. Domingo Ortega instrumentalmente, en un quite, un magnífico farol. Las ovaciones se suceden.

Marcial Lalanda toma las banderillas y deja un gran par.

Comienza su faena de muleta con pases por alto. Sigue toreando artístico y valiente e intercala algunos rodillazos. Da más pases, con la izquierda, y aprovecha una igualada para dejar media estocada superior. (Ovación y oreja).

Segundo. Vicente Barrera saluda al toro con cinco verónicas colosales, de ellas tres maravillosas.

En el primer quite levanta al pú-

blico de los asientos y se repite la ovación.

El toro se resiente de las patas y es sustituido.

Barrera muletea en las tablas. Luego saca al toro a los medios y hace una faena colosal, metido entre los pitones.

Perfilándose bien deja media superior. (Ovación y vuelta al ruedo).

Tercero. Bienvenida torea artístico y valiente con el capote, y es ovacionado en quites.

Coge las banderillas y clava tres pares excelentes, destacando uno al quiebro.

Toma la muleta y cita al toro con las dos rodillas en tierra. Instrumenta pases de todas marcas. Torea en redondo, de pecho y mata de un pinchazo y media estocada. (Ovación y oreja).

Cuarto. Domingo Ortega se ciñe toreando por verónicas magistralmente.

Da luego unos lances de frente por detrás.

Ortega hace un quite que termina con un adorno de rodillas. El público le aclama.

Domingo Ortega toma los trastos y brinda al señor Lerroux. El ministro de Estado es ovacionado.

Ortega hace una gran faena de muleta que es coreada por el público, entusiasmado.

En cuanto el toro iguala deja media estocada y descabella. (Ovación y oreja).

Los cuatro matadores, requeridos por el público, salen al centro de la plaza y son aclamados.

Quinto.—Marcial veroniqua aceptablemente. El tercio de quites es animado y se ovaciona a los matadores.

El banderillero Rafaelillo clava dos grandes pares de banderillas y es ovacionado.

Marcial Lalanda brinda al señor Lerroux, al que nuevamente se ovaciona.

Hace una faena valiente, interca-

lando algunos rodillazos. Mata de una estocada baja. (Palmas).

Sexto.—Barrera intenta lancearlo, pero no puede lucirse porque el toro no se presta.

Con la muleta hace una faena dominadora y rabiosa. Se hace con el bicho y torea colosalmente. Entra a matar rápido y deja media estocada atravesada. Acierta a descabellar al quinto golpe. No obstante el público le concede la oreja y el diestro da la vuelta al ruedo entre ovaciones.

Séptimo.—Al lancearlo Bienvenida el toro se cae.

El público protesta y el bicho es retirado.

Bienvenida intenta lancear al sustituto, pero el toro lo coge, derribándole y corneándole contra la barrera.

El diestro queda en la arena encogido y se advierte que arroja abundante sangre por la boca.

La cogida ha sido de intensa emoción. Bienvenida es recogido y llevado a la enfermería.

Todos los toreros acuden al quite y el toro empitona al banderillero Blanquito, arrojándolo al suelo y corneándolo.

Blanquito pasa también a la enfermería en brazos de los monosablos.

En la plaza reina por unos momentos gran desbarajuste.

Lalanda torea valientemente con la capa y es aplaudido.

Con la muleta hace una faena buena y mata de una estocada.

Octavo.—Ortega torea distanciado. Pasa al bicho de muleta valiente y cerca. Da algunos pases de pitón a pitón. Intercala algunos molinetes. Mata de un pinchazo, sin estrecharse, y media estocada. (Ovación).

De la enfermería comunican que Bienvenida tiene un palotazo en el vientre y otro en la cara, con una herida leve en el labio e intensa conmoción.

Blanquito sufre un palotazo en la espalda, sin importancia.

La discusión fué muy breve y se votó una proposición del señor Alonso autorizando al señor de los Ríos para que hablara sin proponer soluciones sino a título informativo.

Rechazada por el señor de los Ríos esa autorización se votó por segunda vez aprobándose por 52 votos contra 25 la autorización, para pronunciar un discurso completo, pero sin llevar la voz de la minoría.

Pronunciado el discurso se volverá a reunir la minoría para fijar si el criterio de ésta coincide con el del ministro.

LA MINORIA DE ACCION REPUBLICANA SE REUNE CON EL SEÑOR AZAÑA

La minoría de Acción Republicana se reunió en la presidencia con el señor Azaña.

Se habló de la enmienda del señor Ramos acerca de la cuestión religiosa.

Se acordó patrocinarla. Castrovido reclamó libertad de acción para votar el dictamen.

LOS PROGRESISTAS, DE ACUERDO CON SU JEFE

La minoría progresista acordó dejar a sus afiliados en absoluta libertad.

En otra Junta acordaron atenerse al criterio de Alcalá Zamora.

La minoría simpatiza con la enmienda de la minoría de la Acción Republicana.

LOS AGRARIOS, DE ACUERDO CON LOS CATOLICOS

La minoría agraria acordó mantener la libertad de los católicos, pero separándose de toda idea de intangibilidad.

Llevará la voz de la minoría el señor Martínez de Velasco, y se presentarán varias enmiendas.

LA ENMIENDA DE LA "EZQUERRA CATALANA"

Don Emiliano Iglesias dijo que la enmienda presentada por la minoría catalana, sobre materia religiosa, no era tan extremista como parece, porque deja un portillo para que puedan permanecer en España las Ordenes religiosas de carácter benéfico.

EN EL NORTE

El diputado agrario señor Madariaga dijo que los católicos del Norte no están decididos a que salgan de España los miembros de las Ordenes religiosas.

De acordarse la expulsión sería necesario enviar un ejército al Norte.

UNAS PALABRAS DEL SR. SANCHEZ GUERRA

El señor Sánchez Guerra dijo que el problema tiene cordialidad.

Para los católicos es un peligro que traten de mejorar las posiciones conquistadas, porque a veces, por ganar una pulgada, se puede echar todo abajo.

LOS PERIODISTAS HABLAN DE NUEVO CON EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

Los periodistas, después de la sesión, hablaron de nuevo con el señor Alcalá Zamora, a quien pidieron opinión acerca del debate.

El presidente dijo: —Después de lo dicho esta tarde he de agregar que el debate se ha desarrollado en términos de gran satisfacción para todos y, especialmente, para mí.

LA OPINION DEL SEÑOR MAURA

El ministro de la Gobernación dijo:

—Como habrán visto, el debate se ha desarrollado en unos términos de cordialidad como no podía menos de suceder, y al final verán ustedes cómo hallamos una fórmula de paz y de concordia para todos.

hegemonía de la Iglesia en la vida española.

Afirma que la Iglesia ha convertido el problema religioso en problema político para servir a la Monarquía.

Por eso a la República la mira con recelo.

Todas las Asociaciones religiosas no deben medirse con igual rasero, meditando cuáles deben permanecer y cuáles no.

Termina diciendo que no deben suprimirse las procesiones, sino darles el derecho de manifestación.

TEORIAS DE UN DOCTOR

El doctor JUARROS combate las condiciones que se establecen, para el divorcio, en el dictamen.

Expone sus teorías abolicionistas, que la Cámara acoge con algunas sonrisas.

Pregunta por qué no se trae a la Constitución la educación física y sexual.

SUSPENDEN EL DEBATE Y LA SESION

Se suspende el debate.

Se levanta la sesión a las nueve y veinte de la noche, después de acordar que no habrá sesión nocturna.

Impresiones y comentarios

EL SEÑOR BESTEIRO ESTA ABRUMADO. — INTERVENCION DEL SEÑOR ALBA

El señor Besteiro recibió a los periodistas, a quienes dijo:

—Nada o muy poco tengo que decir hoy. Solamente que estoy algo abrumado porque han pedido la palabra doce o catorce diputados para mañana. Procuraré evitar la sesión nocturna y quiero que se termine por la tarde.

Dijo el señor Besteiro que no quería forzar la máquina porque es necesario el descanso de los diputados.

Le preguntaron los periodistas si hablaría el señor Alba y el presidente contestó que creía que si se proponía hablar, pero que hasta ahora nadie le había dicho una palabra.

Dijo que se notaba una corriente de armonía y terminó afirmando que entre los diputados que habían pedido la palabra figuraban el ministro de Fomento, Albornoz, Ortega y Gasset, Cordero, Hurtado y algún otro.

DESPUES DE LA SESION. — JULIOS SOBRE EL DISCURSO DEL SEÑOR DE LOS RIOS

Al suspenderse la sesión, después de terminado el discurso de don Fernando de los Ríos, se poblaron los pasillos del Congreso, haciéndose numerosos comentarios.

El señor Alcalá Zamora, conversando con los periodistas, dijo que el discurso del ministro de Justicia había sido una pieza oratoria admirable.

Interrogado acerca de si la Cámara aceptaría las soluciones propuestas por el señor de los Ríos, el jefe del Gobierno contestó:

—Lo único que puedo decirles es que don Fernando ha dado la vuelta al ruedo y que yo saldré por el tejado.

Al preguntar al señor Largo Caballero su impresión acerca del discurso pronunciado en la Cámara por el ministro de Justicia, contestó:

—El discurso ha sido magnífico. Las soluciones propuestas hay que tenerlas en cuenta.

La minoría socialista—terminó diciendo—se reunirá al terminar el debate para fijar su criterio.

Interrogado don Manuel Cordero contestó a los informadores:

—El discurso ha sido soberbio. Ha estado a tono con las circunstancias. Con el contenido de unos datos estoy muy cerca del ministro de Justicia y en otros no. Por ahora los socialistas mantenemos el criterio de votar íntegro el dictamen.

El señor Lerroux ha manifestado: —Sólo he oído el final, pero sé que el discurso está muy dentro de las líneas de nuestra posición.

La última parte del discurso ha sido un penacho de gran emoción. El señor Sánchez Guerra, contestando a los periodistas acerca de su juicio sobre el discurso del señor de los Ríos, dijo:

—Muy bien. Ha tenido un gran sentido de gobernante y de hombre que conoce las responsabilidades.

El señor Alba se expresó así: —El discurso ha sido magnífico, especialmente en la segunda parte. Recuerdo que siendo yo presidente de la Comisión parlamentaria de la ley de Asociaciones, en el Gobierno de Canalejas, fué a informar el joven don Fernando de los Ríos, que hizo

un informe maravilloso y al final me levanté para felicitarle. Creo que este discurso convencerá a la opinión y se llegará a una fórmula de armonía.

Don Miguel Unamuno, interrogado por los periodistas, dijo que no puede dar la impresión de un discurso de tanta trascendencia sino después de un detenido estudio.

El señor Companys dijo: —El discurso ha sido hecho con vista a la gran responsabilidad del Gobierno en este momento y teniendo en cuenta la heterogeneidad de los ministros. En el discurso hay sugerencias, muchas de ellas inadmisibles, a mi juicio. Como pieza oratoria es admirable, muestra del talento del orador.

El señor Beunza dijo que no estaba conforme con varios aspectos. Uno de ellos es la forma de presentar a los heterodoxos, porque ni don Fernando de los Ríos ni sus amigos han sido perseguidos hasta poco antes del advenimiento de la República.

—Tampoco me parece acertado el reto lanzado a los católicos diciéndoles que midan las palabras y las frases. Eso es una indiscreción en una Cámara como ésta y ya nos preocupamos nosotros mucho de lo que decimos.

Tampoco podemos estar conformes en cuanto a las estadísticas, porque las rentas han subido y los bienes han depreciado su valor. La separación de la Iglesia y el Estado habrá que compensarla económicamente. La fórmula que ha presentado la estimamos de intransigencia y de significación anticatólica y no anticlerical como se pretende hacerla aparecer.

ALCALA ZAMORA COMENTA CON LOS PERIODISTAS SU SITUACION EN LA CAMARA

A primera hora se notaba desanimación en los pasillos de la Cámara, sin duda porque muchos diputados habían ido a la corrida de la Prensa.

Después la Cámara fué animándose en espera del comienzo del debate sobre la cuestión religiosa.

Poco después de las cuatro y media de la tarde llegó a la Cámara el presidente del Consejo y dijo a los periodistas:

—Llego más tarde porque al tiempo de salir he recibido una extensa y afectuosa carta del señor Jiménez Asúa.

Lamenta que sin culpa suya la redacción de la nota que motivó el incidente del otro día no se pareciera en nada a su lectura.

Sin otra explicación le doy esta muy sincera: Siento lo ocurrido y queda cancelado el incidente.

Vamos a otras derivaciones—añadió—un poco cómicas para distracción de ustedes y del público.

Veo que ha pasado a ser tema periodístico importante el sitio del banco azul donde yo me siento, olvidando que llevo dos meses y medio sentándome en todos los lugares del banco antes de la sesión del seis de octubre.

Esta novedad por mí introducida tengo que explicar que obedece a dos razones. La primera que, siendo el hombre más sencillo del mundo, no me avengo a representar un divino papel, y en vez de sentarme solo, como diciendo aquí está el presidente, me suelo decir a mí mismo que no creo serlo. La segunda que como suelen ser los ministros más asiduos los de los últimos puestos, me voy con frecuencia a cambiar impresiones, porque no quiero ser de esos tipos historiados de los cuales dicen en mi tierra que se han tragado el molinillo de la chocolatera.

En aquellos momentos se acercó el ministro de Trabajo.

—Llega usted en buen momento—dijo Alcalá Zamora—.

—¿Qué pasa?

—Nada; que se comenta mi cambio de sitio en el banco azul. Mi intimidad con don Francisco es del dominio público y lo mismo me sucede con los demás ministros. Somos muy amigos, y en prueba de ello el señor Lerroux nos ha traído un reloj. El mío es de oro. Tanto se comenta: si voto desde el banco azul,

coacciono; si desde el escaño, caso insólito y si lo hiciera desde el centro del hemiciclo sería el acabose. Y yo pregunto: Si no puedo votar, ni opinar, ni hablar, ni sentir, ¿tengo derecho a vivir?

Terminada esta charla preguntó Alcalá Zamora si se hallaba presente el redactor de un periódico de la mañana, para contarle una anécdota de Largo Caballero muy curiosa. Todos se agruparon con curiosidad, pero el redactor se llevó aparte al presidente del Consejo, decepcionando a todos.

UNA PROPOSICION DE LOS DIPUTADOS RADICALES

Varios diputados radicales han presentado una proposición pidiendo la nacionalización de los servicios de sanidad nacional.

LA MINORIA SOCIALISTA SE REUNIO PARA TOMAR ACUERDOS SOBRE EL PROBLEMA RELIGIOSO

La minoría socialista se reunió para adoptar acuerdos acerca del problema religioso.

El ministro de Justicia expresó los términos en que pronunciaría su discurso en la Cámara.

TEATRO IRIS PARK

Compañía de zarzuela y opereta EMILIO VENDRELL

DEBUT, mañana, 10 de octubre, a las diez y media de la noche

La jova lirica en tres actos, del maestro V.ves. por su único intérprete EMILIO VENDRELL

DOÑA FRANCISQUITA

Por las señoritas Planas, Rossy, E. López, señores VENDRELL, R. Casas, R. Fuentes y M. Murcia.

En el Parque desde las cinco, baile, música, patines, pérgolas, atracciones fuentes luminosas, caté, bar. Cine, sesión continua La hermosa película La señora del antifaz.

PASTILLAS CRESPO

Los, garganta, catarros

DEL 10 AL 19

Congreso Nacional Municipalista

CUATROCIENTOS DE LEGADOS ANUNCIAN SU VIAJE

MADRID.—El número de inscripciones recibidas hasta ahora en la Unión de Municipios españoles, entidad organizadora del Congreso nacional municipalista que se reunirá en Madrid del 10 al 19 del actual, para participar en esta asamblea, demuestra el interés que ha suscitado en los Ayuntamientos españoles esta reunión magna destinada a concretar el punto de vista de nuestros poderes locales en orden a lo que para ellos son problemas de base.

A pesar de que todavía faltan algunas fechas para que el Congreso comience sus tareas, pasan de cuatrocientos los delegados que han solicitado tarjetas y de tres mil los Municipios que han enviado sus adhesiones, entre los que figuran, naturalmente, los de mayor importancia. Desde luego está asegurada la incorporación al Congreso de todos los Ayuntamientos de la provincia de Barcelona. Los que deseen inscribirse pueden hacerlo en la Unión de Municipios Españoles, calle de Príncipe, número 5.

POR FIJAR PASQUINES

Un comunista demasiado confiado

EN LA PUERTA DE GOBERNACION

MADRID.—En la puerta del Ministerio de la Gobernación fué detenido un individuo que dijo llamarse Capitollino García, por haber fijado pasquines de carácter comunista.

EN BOLSA

Sin fluctuaciones en los cambios

LAS COTIZACIONES DE AYER

MADRID.—Se facilitaron las siguientes cotizaciones de la moneda extranjera:
 Francos, 43'55.
 Libras, 43'25.
 Dólares, 11'06.
 Marcos, 2'64.

AUSENCIA NOTADA

D. José Oríega y Gasset está enfermo

POR ESO NO VA A LA CAMARA

MADRID.—Don José Oríega y Gasset se halla delicado y por esta causa no ha podido asistir estos días a los debates de la Cámara.

Un grato acontecimiento

Ayer tuvimos el gusto de presenciar la apertura del nuevo salón de peluquería KOTERRAN. Invitados amablemente por los señores don Francisco Cotillo y don Antonio Serrano, que se han hecho cargo de la dirección del citado establecimiento, pudimos comprobar que, en efecto, se trata de una instalación completamente moderna, tanto en la construcción, acorato y muebleaje como en los más insignificantes detalles, como asimismo en la maquinaria para secar la cabeza, masajes eléctricos, calentadores; todo, en fin, hace de la peluquería KOTERRAN, situada en la calle de D. Jaime I, 15, bajo, uno de los establecimientos de su género mejor montados en Zaragoza. Los señores Cotillo y Serrano son ya personas muy conocidas en Zaragoza, pues estaban en la peluquería de la plaza de la Constitución, en la esquina del ya derrumbado Hotel Europa, y, como todos sabemos, su trato es exquisito y su amabilidad sin límites, por lo que les auguramos un feliz y rotundo éxito.

Alguien había insinuado que al dotar esta peluquería de todos los grandes adelantos de la más depurada higiene pondría unos precios de servicio algo elevados, con relación a lo lujoso del establecimiento, y nos hacen observar sus regentes, señores Cotillo y Serrano, que los precios serán exactamente iguales que los que cobran las peluquerías de primera clase establecidas en Zaragoza.

Nuestra enhorabuena a los propietarios y dependencia de la peluquería KOTERRAN.

MISCELANEA MINISTERIAL

El jefe del Gobierno habló de la serenidad necesaria en estos momentos

Y el ministro de Hacienda del déficit presupuestario.—La cuestión de las "dobles" ha pasado a las Cortes.—Manifestaciones del señor Largo Caballero.—Aumento en el haber del soldado. Más jefes y oficiales retirados.—Es creado en Ceuta el Instituto Marroquí. Queda anudada la vigencia del texto único

En la Presidencia

EL JEFE DEL GOBIERNO HA RECIBIDO MUCHAS CARTAS Y TELEGRAMAS DE ADHESION

MADRID.—El jefe del Gobierno recibió a los periodistas, a quienes dijo que el día había dado poco de interés.

Entre las visitas que he recibido figuraba una comisión de mujeres de todas clases sociales, para hablarme de la cuestión religiosa. Ante todo un favor he de pedir a ustedes, y es que, por medio de la Prensa, den las gracias por las cartas y telegramas que he recibido para que continúe por el camino emprendido, ya que no podría contestar a todas, una por una. No he de cambiar de rumbo, pásame lo que me pase.

Hablando del debate de hoy dijo que la serenidad era más necesaria que nunca y que era fácil de conseguir con sólo tener en cuenta esta consideración que por conocida es olvidada. El problema, al plantearlo ante el Parlamento sobre una Constitución, es puramente político, no es religioso, no es una cuestión de dogma, sino de derecho, justicia y libertad y salvaguardia de las normas de interés nacional.

En Hacienda

EL MINISTRO DE HACIENDA SE REFIERE A UN DISCURSO QUE HA PRONUNCIADO LLENO DE SINCERIDAD

El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que había asistido a una asamblea en el Teatro Español, convocada por el alcalde, a la que concurrieron representantes de los Municipios y entidades industriales y mercantiles para tratar de la actual crisis.

Yo he pronunciado un discurso—dijo el ministro—y he revelado, sin cifras, la marcha del presupuesto y otros aspectos económicos y tiene interés, no por haberlo pronunciado yo, sino por los datos sinceros que contiene. A quien le interese se le facilitará una copia en el Congreso.

EL DEFICIT PRESUPUESTARIO

Hablando del déficit dijo que era de 137.900.000 pesetas en el presupuesto ordinario, pero con lo de los ferrocarriles se eleva a 510.500.000 pesetas.

Dijo que le habían visitado los representantes de las Diputaciones vascas entregándole un escrito de las cuestiones pendientes en el Ministerio de Hacienda relativo a la interpretación de las cláusulas del concierto económico y del escrito que entregaron al jefe del Gobierno sobre las normas para hacer un proyecto de Estatuto vasco que quieren que se se lleve al Consejo de mañana.

LA CUESTION DE LAS "DOBLES". —TODO PASA A LA CAMARA

Los periodistas le preguntaron si había recibido alguna visita pidiéndole que se modificara el texto del decreto sobre las "dobles", y contestó el ministro negativamente.

Dijo que no había recibido ninguna, pero que ese asunto está ya en el Parlamento.

Agregó que había recibido una carta del ministro de Economía, acompañada de las conclusiones de una sesión de la Conferencia económica y le ha contestado que depende ya de las Cortes.

Contestando a otras preguntas confirmó que se había firmado la disposición suspendiendo temporalmente las sesiones de Bolsa los sábados en Madrid, Barcelona y Bilbao.

Un periodista le dijo si habría comisión en la venta de tabaco en Canarias, y contestó que nada podía decir sobre este asunto, porque sólo hay la noticia de que se ha rescindido el contrato.

Los periodistas le preguntaron quién sería nombrado director del Timbre, y contestó que no lo sabía. Al decirle los periodistas que sonaba el nombre del señor Bujeda, dijo que sí que sonaba ése y el de otros señores.

En Trabajo

EL MINISTRO HABLA DEL SACRIFICIO DE LOS SOCIALISTAS PARA EL DEBATE DE LA CUESTION RELIGIOSA

El ministro del Trabajo fué interrogado por los periodistas acerca de sus impresiones sobre el debate parlamentario en la cuestión religiosa, y dijo que nada podía anticipar hasta que se reuniese la minoría socialista.

Creo, no obstante—añadió—, que habrá una fórmula de armonía, dada la importancia del asunto. Esta transigencia, si la acuerda la minoría socialista, es uno de los mayores sacrificios que se puede pedir al partido, porque este asunto está en su ideario.

Los periodistas le dijeron al ministro que en algunos sectores de la Cámara habían calificado de extremista la enmienda del señor Ramos.

Creo que no, pero es natural—dijo el ministro—que la minoría vasconavarra mantenga su posición, que es el "statu quo". Pero es necesario que los vascos y navarros no sean "más papistas que el Papa", porque esto puede entrañar graves peligros, y la España de hoy no es la de hace unos años.

Terminó con estas palabras: —Tengo la esperanza de que se llegará a una fórmula de arreglo para evitar el planteamiento de una grave situación.

En Fomento

EU CONTESTACION A LAS COMPAÑIAS DE FERROCARRILES

El ministro de Fomento ha dado cuenta de una nota contestando a la recientemente publicada por las Compañías de ferrocarriles.

Dice que es excesivo el cómputo de cinco millones de pesetas anuales la suma por recargo del precio del carbón y lo de los haberes es un asunto que se estudia por la Conferencia designada.

En cuanto al tercer punto de la nota conviene advertir que sin disminuir los legítimos intereses del capital privado no se puede olvidar las aportaciones del Estado.

Se trabaja en la redacción del proyecto de Estatuto que se someterá a las Cortes.

Dr. JOSE DUERTO
GARGANTA-NARIZ-OIDOS
 De 12 a 2 COSO, 95
 y de 5 a 7 ZARAGOZA

En Guerra

SATISFACCION POR UNA JORNADA. — AL HABER DEL SOLDADO

El ministro de la Guerra dijo a los periodistas que estaba satisfecho de la jornada de Toledo en la Academia Militar.

Dijo que el haber del soldado se había aumentado en 0'25 pesetas y se aumentará en 0'15 desde primero de año, resultando esos cuarenta céntimos un aumento del 33 por 100 de la consignación actual.

VIENE EL ALTO COMISARIO

Dijo que el general Cabanellas le había pedido autorización para venir unos días a España con fines familiares.

MAS RETIRADOS

Facilitó una relación de los jefes y oficiales que se habían acogido a los beneficios del retiro el mes pasado.

Son dos generales de división y uno de brigada.

Infantería, un coronel, 21 comandantes, 31 capitanes, 14 tenientes, 4 alféreces y un músico mayor.

Caballería, un comandante, 4 capitanes y 16 tenientes.

Artillería, 3 capitanes, 14 tenientes y 6 alféreces.

Ingenieros, un capitán y 31 tenientes.

Intendencia, 2 comandantes, 1 teniente y 1 alférez.

Varios jefes y oficiales de Sanidad.

En Instrucción

CREAN UN INSTITUTO EN CEUTA. ESCUELA DE ESTUDIOS ORIENTALES

MADRID.—El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que entre los Institutos que van a crearse por decreto y que se lle-

EN MADRID

Inauguraron el Congreso Nacional de la Madera

EL DISCURSO INAUGURAL FUE DEL SEÑOR ALBORNOZ

MADRID.—A las once de la mañana se ha verificado en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones la sesión inaugural del Congreso Nacional de la Madera e Industrias derivadas.

Presidió el ministro de Fomento se pronunciaron varios discursos.

El señor Albornoz hizo un resumen de los discursos y declaró abierto el Congreso.

DE LA "GACETA"

Asignaturas que pueden simultanearse

EN EL PREPARATORIO

MADRID.—La "Gaceta" publica un decreto disponiendo que las asignaturas del preparatorio del plan de estudios de la Facultad de Derecho pueden cursarse simultáneamente y verificar la matrícula de las mismas y de cualquiera otras de los cinco cursos de la carrera.

varán al Consejo, está el de Ceuta, y el Bachillerato que en él se cursa se llamará bachillerato marroquí.

Se creará la Escuela Superior de Estudios Orientales en Granada, bajo los auspicios de su Universidad.

El Instituto de Ceuta es la primera obra cultural que realizará la República en Marruecos.

SOBRE LOS LIBROS DE TEXTO

Otro decreto que llevará al Consejo se refiere a los libros de texto. Es criterio del ministro que el libro de texto, en un plano progresivo, desaparezca en absoluto, reduciéndose al libro que redacten los alumnos y el profesor en colaboración.

—Era un escándalo—dijo—lo del texto único, cuya vigencia queda anulada y se encarga al Consejo de Instrucción Pública se determine un texto adecuado y que se imponga a Claustro que debe ejercer una vigilancia escrupulosa sobre el valor científico de los libros.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

POR UN ERROR

En el pueblo de Alcorisa hubo un choque con la fuerza pública

TERUEL.—A última hora de la noche comenzaron a circular rumores de sucesos graves ocurridos en el pueblo de Alcorisa.

Se decía que había muertos y heridos en choques con la fuerza pública.

También se decía que la causa de los sucesos era la oposición de cierto sector del vecindario a que entraran unos religiosos en el pueblo.

El rumor tomó mayor consistencia al ver marchar de Teruel a varias autoridades cerca de las doce de la noche.

Esta mañana se han tenido detalles de lo sucedido y, aun cuando las noticias no son oficiales, por su origen pueden considerarse como veraces.

Alcorisa dista de Teruel 130 kilómetros y es uno de los pueblos más importantes de la provincia y uno de los más ricos de la parte baja.

En dicha localidad había una Residencia de Religiosos que, desde tiempo inmemorial, tenía un colegio dedicado a la segunda enseñanza.

A raíz de la quema de conventos los religiosos abandonaron su residencia y, según los rumores circulados, debieron pactar algo con el Ayuntamiento respecto a los bienes, comprometiéndose, se dice, a no volver al pueblo.

Lo cierto es que ayer salieron de Teruel, en un automóvil de línea, varios religiosos. Coincidió con ellos un teniente de la Benemérita, que tomó asiento en Gargallo, donde se encontraba por asuntos del servicio.

Al llegar el automóvil a Alcorisa algunos elementos creyeron que los frailes volvían al pueblo. Entonces organizaron una manifestación de protesta, en la que tomaron parte numerosos vecinos en actitud violenta.

La Guardia civil salió a la calle, siendo hostilizada. Uno de los individuos de la Benemérita fué desarmado.

Las enfermedades del Estómago e Intestinos

aumentan considerablemente en esta época del año, por el abuso de irutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a resultas del calor y muy principalmente por las bebidas frías que tanto se consumen. El Elixir Saiz de Carlos produce maravillosos resultados en todos estos casos, siendo inofensivo su uso en los adultos y niños en todas sus edades.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

Venta en farmacias Precio 5,75 pías. Incluiré timbres.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Qué desarrollo tuvo ayer la crisis en Alemania

POR QUE DIMITIO CURTIUS

BERLIN. — La dimisión del doctor Curtius se debió especialmente al fracaso de la unión aduanera.

De llegarse a la moratoria de dos o más años de las deudas de guerra la posición del canciller Brüning se robustecerá y el acceso al Poder se hará mucho más difícil para Hugenberg e Hitler.

Se asegura que con motivo de la visita del presidente del Consejo francés, M. Laval, a Washington, a fines de este mes, se proclamará la prórroga de la moratoria por dos o más años.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

BERLIN. — El periódico católico "Germania" dice que parece seguro que será modificada la composición del Gabinete, dando por descontado que en su forma actual ya no se presentará más en el Reichstag. Tal vez no se trate más que de nombrar los titulares de Justicia y Economía, cuyas carteras están vacantes desde hace tiempo.

El "Vorwaerts" (socialista) estima que la modificación del Gabinete en las circunstancias actuales perjudicaría el prestigio del canciller, pues parecería que éste cede a la presión y que ya no es dueño de sus decisiones.

La "Vossische Zeitung" cree saber que el canciller se ha decidido a ofrecer su dimisión al presidente del Reich, lo que equivaldría a la dimisión de todo el Gabinete. De este modo podría disponer libremente de todas las carteras, después de haber sido encargado de nuevo para formar Gabinete por el presidente, Hindenburg.

REALIDAD DE LA SITUACION ECONOMICA

BERLIN. — El exministro de Hacienda señor Dietrich ha expuesto esta tarde el estado financiero del Reich.

Las economías efectuadas mediante la aplicación de la moratoria Hoover, que se elevan a 700 millones de marcos, han sido absorbidas casi enteramente por el déficit originado por el retraso en el cobro de impuestos.

Los cincuenta millones de acciones privilegiadas de la Sociedad Caminos de Hierro no encuentran actualmente comprador.

Las cajas del Estado han tenido, por el contrario, que hacer frente a las necesidades, siempre crecientes, y ha habido que dar 150 millones a los Ayuntamientos, con destino a los obreros parados.

A pesar de todo esto el Reich ha entregado 300 millones de marcos para amortización de la deuda y espera poder continuar hasta el límite de 420 millones previstos.

BERLIN. — La Comisión del Consejo del Imperio se ha reunido para escuchar el informe detallado que ha hecho el señor Brüning sobre la situación económica de Alemania.

El informe dice que como consecuencia de la crisis inglesa las medidas que han sido adoptadas no pueden surtir por completo sus efectos y el Gobierno ha de limitarse a luchar para atender a las necesidades más urgentes.

Un decreto-ley establecido sobre este principio será el punto de partida para la adopción de medidas ulteriores encaminadas a consolidar las economías y restablecer el equilibrio entre el coste de la producción y el coste de la vida.

PARA FORMAR GABINETE.—LISTA DE PROBABLES MINISTROS

BERLIN. — El canciller ha proseguido durante toda la tarde sus negociaciones encaminadas a la formación del nuevo Gobierno.

A las 19'30 no se había adoptado ninguna decisión sobre la asignación de carteras, a excepción de la de Negocios Extranjeros, que será asumida por el señor Brüning.

El hecho de que el canciller se encargue de esta cartera prueba que quiere proseguir y desarrollar la política de colaboración internacional efectuada por su iniciativa desde hace algunos meses.

Según la "Gaceta de Woss", el canciller es el hombre "que ha sabido encontrar el camino de París". Según rumores que han circulado

en los círculos políticos puede considerarse como la más probable lista la siguiente del nuevo Gobierno:

- Canciller y ministro de Negocios Extranjeros, señor Brüning.
- Interior, Gessler.
- Hacienda, Dietrich.
- Economía, Warmbold.
- Trabajo, Stegerwald.
- Reichswer, general Groener.
- Comunicaciones, Schmitz.
- Justicia, Joel.
- Alimentación y Agricultura, Schiele, y Correos, Schaezel.

De todas estas personalidades, los señores Dietrich, Stegerwald, general Groener, Schiele y Schaezel desempeñaban esas carteras en el primer Gabinete Brüning.

Politica inglesa

A BALDWIN LE RATIFICARON LA CONFIANZA

LONDRES. — En la Cámara de los Comunes se reunieron los conservadores presididos por el señor Baldwin, quien hizo un extenso discurso sobre el momento político actual, siendo aclamado por sus partidarios. Finalmente se votó una orden del día depositando la confianza en el señor Baldwin.

LLOYD GEORGE ESTA INDIGNADO

LONDRES. — El diario "Star" dice que el anuncio de que los ministros liberales que forman parte del Gobierno nacional habían aceptado acudir a las elecciones generales y que no se oponían a la implantación de tarifas aduaneras, ha causado gran indignación en el ánimo de Lloyd George, que considera la actitud de dichos ministros liberales como una burda traición al país y a la historia del partido.

Entre los elementos del partido liberal hay el temor de que la permanencia de sus ministros en el Gobierno nacional traiga como consecuencia una política francamente proteccionista, lo que sería el aniquilamiento del histórico partido.

FORTUNA MODESTA

Don Jaime de Borbón no hizo testamento

UN SOBRE LACRADO QUE HA DE ABRIRSE

PARIS. — Don Jaime de Borbón no ha dejado testamento político ni tampoco testamento civil, otorgado ante notario.

Sin embargo, se supone que sus últimas instrucciones se hallan contenidas en un sobre cuyos lacres no han sido todavía abiertos.

La fortuna de don Jaime es modesta, pero deja alhajas de gran valor positivo e histórico. Entre estas

POSITIVOS INTERESES

Gestiones de los elementos vitivinicultores

Visita de importancia.—El Ayuntamiento de Madrid aumentará el impuesto sobre los vinos.—Petición elevada al Gobierno en beneficio de una gran industria nacional

UNA NOTA OFICIOSA

MADRID. — El secretario de la Asociación de Vitivinicultores ha facilitado a la Prensa una nota oficiosa en la que se dice que en la reunión de hoy, después de dar cuenta de las adhesiones recibidas, se leyó el informe redactado por el señor Cabrera sobre los impuestos municipales a los vinos que sean llevados a Madrid.

Se entrevistó con el alcalde y éste dijo que, en efecto, habrá un recargo sobre los vinos. La impresión obtenida de la entrevista es de que el gravamen alcanzará cifra bastante considerable en lo que concierne al vino ordinario y que en cuanto se refiera al vino de lujo se mantendrá una estrecha relación entre el Ayuntamiento y el grupo de vitivinicultores, para establecer los impuestos.

Una comisión de la Asamblea de vitivinicultores estudiará el asunto para acordar en relación con el consumo de vino por parte de los soldados.

joyas está el famoso collar de brillantes que la villa de París regaló a María Antonieta con motivo de su boda con el Delfín que más tarde fué Luis XVI.

EN ASIA

Chinos y japoneses han chocado en las inmediaciones de Mukden

¿Y FUNCIONAN LOS TRENES?

TOKIO. — La Dirección de los ferrocarriles de la Manchuria meridional ha publicado una estadística según la cual el número de atentados cometidos contra los trenes de la Compañía ha sido de quinientos cincuenta desde el año 1922.

En el año 1929 se registraron noventa y nueve casos; en 1930, setenta y siete, y en el presente año, hasta fin de septiembre, cincuenta y nueve.

LOS JAPONESES HUYEN, PORQUE SI NO LOS ASESINAN

TOKIO. — Informes oficiales dicen que como consecuencia de los acontecimientos que se vienen des-

LA VIDA EN HUESCA

DE SOCIEDAD

Después de haber pasado el verano en San Sebastián y Cestona, regresó a su casa de Tardienta, con su distinguida familia, el prestigioso hombre de negocios don Mariano Gavín Pradel, amigo nuestro muy querido.

—Ha regresado a Madrid, para asistir a una asamblea, el competente y digno depositario de la excelentísima Diputación provincial, don Conrado Coarasa Nogués.

UN TRASLADO

El prestigioso odontólogo don Orenio Citoler Sesé, que durante varios años ha tenido establecida su acreditada clínica en esta ciudad, ha trasladado su residencia a Zaragoza.

La marcha del señor Citoler ha sido sentidísima en esta capital, como lo será en la provincia, pues cuenta con generales amistades y con muy hondos afectos. Oscense de pura cepa, entusiasta como el que más de las cosas de esta tierra, el nombre del señor Citoler ha figurado siempre en toda obra de carácter benéfico de carácter local. No es de extrañar, pues, que su traslado haya producido sentimiento en Huesca, donde tanto se le quiere.

Lamentamos la ausencia del señor Citoler, nuestro querido amigo, y le deseamos grandes éxitos en su profesión y grata estancia en Zaragoza.

arrollando los japoneses residentes en distintos puntos de China han tenido que refugiarse en las poblaciones grandes como Mukden, Kharbin, Chang Vhum, New Chang y Shanghai.

El número total de refugiados asciende a dos mil, en su mayor parte mujeres y niños.

Todas las mujeres japonesas residentes en Nankin se han refugiado en Shanghai y los varones han pasado a bordo de un vapor japonés que presta servicio en el río Yang Si Kai.

NUEVOS CHOQUES, SEGUN LOS JAPONESES

LONDRES.—Telegrafian de Mukden al "Daily Herald" que en un comunicado del general Honjo, comandante en jefe de las fuerzas militares japonesas de ocupación en Manchuria, se anuncia que destacamentos nipones han tenido dos encuentros con fuerzas chinas, a las que infligieron elevadas pérdidas.

Los japoneses tuvieron un muerto y un herido.

UN ATAQUE JAPONES, SEGUN LOS CHINOS

PEKIN. — Noticias que se reciben de Mukden dicen que las tropas japonesas han atacado a un destacamento de soldados chinos que marchaba a incorporarse al grueso de sus fuerzas, matando a siete soldados e hiriendo a varios.

Informaciones de Última Hora en la página 12

NOTAS NECROLOGICAS

Falleció ayer, a los 63 años de edad, confortado con los santos sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, el señor don Julián Bernal Cerdán.

La noticia de su fallecimiento ha de causar en nuestra ciudad gran sentimiento, por ser don Julián Bernal persona que gozaba de grandes simpatías y muy querido en todas las esferas sociales.

Convergían en él dotes de caballerosidad, afabilidad de carácter y una bondad sin límites.

A las tres y media de la tarde de hoy, viernes, tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, San Lorenzo, 54, a la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, donde se le rezará un responso, y acto seguido al cementerio católico de Torrero. Y mañana, a las once de la misma, se celebrarán funerales por su alma en el referido templo.

A su esposa, doña Concepción Nievas; hijo, don Julián; hermana, doña Pilar; hermana política, doña Esperanza Nievas y demás familia, expresamos nuestro muy sincero pesar por la gran desgracia sufrida.

Ayer, 8 de octubre, a los 65 años de edad, falleció el señor don Alfonso Gómez de Urtasun, interventor del Estado en la explotación de ferrocarriles.

Inteligencia, actividad de trabajo y nobleza de espíritu, convergían en don Alfonso Gómez de Urtasun, muy querido en la sociedad zaragozana, en la que contaba con muchas amistades.

Hoy, a las ocho de la mañana, se celebrará el funeral por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de las MM. Mercedarias, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio.

Testimoniamos a sus hermanos, doña Dolores, don Santiago, excelentísima señora doña María del Rosario y doña María Josefa; hermano político, Excmo. señor don Tomás Sanz; sobrinos, primos y demás parientes nuestro muy sentido pésame.

Falleció ayer, a la avanzada edad de 86 años, el industrial don Santiago Clavero Oliver.

De su larga vida deja huellas fecundas de un carácter enérgico, trabajador, inteligente, recto y noble.

El deber de su profesión y su hogar, al que dedicó las mejores horas de su vida, fueron sus únicas pasiones. Se apagó el lumínico de su existencia, pero no su memoria.

Hoy, viernes, a las once y media, tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, paseo María Agustín, 13, al cementerio católico de Torrero.

A sus hijos, don Santiago, don Constancio, don Amado, doña Petra, doña Josefa, doña Pilar y doña María; hijos políticos, nietos y demás parientes expresamos nuestra condolencia.

Al ser agredida disparó la fuerza pública contra los manifestantes y resultó gravemente herido un joven. Se cruzaron varios disparos y, en el calor del motín, un vecino cayó al suelo muerto. Dicese que murió de la emoción.

Al recibirse en Teruel noticias de lo ocurrido salieron, a las doce de la noche, con dirección a dicho pueblo, el gobernador civil y el comandante de la Guardia civil, señor Sandoval. La presencia del gobernador, a las tres de la madrugada, calmó un tanto los ánimos, que todavía siguen excitados.

Para garantizar el orden se ha concentrado bastante Guardia civil. A última hora reina tranquilidad, al menos aparente.

LAS RESPONSABILIDADES

No se accede a poner en libertad a los generales que están en Prisiones Mineras

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES NO ACCEDI A LA PETICION DE LIBERTAD QUE LE HAN HECHO LOS GENERALES

MADRID. — La Comisión de Responsabilidades ha acordado denegar la petición de libertad que le han hecho los generales que se hallan en Prisiones.

Han manifestado que el exministro señor Piniés se halla enfermo y que el señor Padura está afecto a la Comisión.

EL FAMOSO ESCRITO. — UN DIALOGO EN EL PARLAMENTO

Dijeron que no había sido examinado todavía el escrito del Gil Robles pidiendo que prestara declaración el señor Ortega y Gasset (don Eduardo).

En los pasillos de la Cámara el señor Gil Robles se acercó al señor Bujeda y le preguntó si sabía si serían libertados los generales. El señor Bujeda le contestó que no les sería concedida la libertad.

Le dijo que no le habían contestado a su escrito por la actividad de estos días en la Cámara.

Hablando de la instancia de Ortega y Gasset a la Asamblea Nacional el dijeron que quería felicitar una copia a los periódicos.

Gil Robles contestó: —Que la dé.

Bujeda, humorísticamente, le dijo a Gil Robles:

—Lo que vamos a hacer es procesar a usted y encarcelar a Ortega y Gasset.

Gil Robles contestó súbitamente: —¿A mí? ¿Por qué?

—Por haber servido a la Dictadura.

Y Gil Robles dijo:

—Pues tenga usted cuidado no sea cosa que le pase igual por haber servido a otra Dictadura.

DEL PAIS VASCO

Un irunés reclama millón y medio de francos al Casino de Ostende

NINO ARROLLADO Y MUERTO POR UN TREN

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, en el barrio de Amara, ocurrió un grave accidente.

Al pasar un tren por un puente cerca de la fábrica del gas fueron sorprendidos unos niños que estaban jugando en la vía.

Se apartaron rápidamente, pero el tren alcanzó a Joaquín Ríos, de 8 años, que sufrió lesiones graves, falleciendo poco después.

SE PIDE MILLON Y MEDIO DE FRANCO DE INDEMNIZACION AL CASINO DE OSTENDE

SAN SEBASTIAN. — El concejal socialista de Irún Jacinto Martínez estuvo en Bélgica, donde colocó en varios establecimientos productos españoles, especialmente mantones y objetos de Eibar y Toledo. Después de su exposición en el Casino de Ostende una Exposición y como fuese cerrada por el casino presentó una denuncia, promoviendo un pleito en el que Martínez pide una indemnización de millón y medio de francos.

El casino ha presentado apelación a la sentencia.

Para informar en la causa como defensor de Martínez ha marchado a París y Bélgica el abogado don Gabriel María de Laffitte.

POLIORAMA DEPORTIVO

Más del campeonato regional ciclista fondo en carretera

Pasado mañana, a las siete y media, tomarán la salida en la plaza de la Constitución los aspirantes al galardón de campeón sobre carretera. Cerca de veinte inscriptos confirmarán el interés que los corredores sienten por esta prueba regional.

A raíz de algunas descalificaciones de los "ases" nacionales en conveniente advertir que la U. V. E. ha dictado la orden siguiente:

"Se previene muy especialmente, para que se tenga en cuenta durante la carrera, que los coches y motocicletas seguidores deben ir separados de los corredores a una distancia mínima de cinco metros, así como debe prevenirse a los corredores que el hecho de acercarse a un coche o motocicleta será motivo de descalificación en la carrera y penalización correspondiente."

Mañana, a las nueve de la noche, queda cerrada definitivamente la inscripción y no se permitirá tomar la salida a ningún corredor que previamente no haya cumplido con este indispensable requisito.

El VI Circuito de la Ribera del Jalón

Ha quedado fijado el recorrido de esta prueba nacional, siendo el siguiente: Zaragoza, Las Casetas, Alagón, Bardallur, Epila, Calatorao, La Almunia, Cariñena, Longares, Muel, Botorita, María y Zaragoza; total, 140 kilómetros.

Abierta la inscripción, se espera que pronto vaya engrosando la lista lo más saliente del ciclismo nacional. Los organizadores siguen recibiendo premios, contándose hoy los siguientes:

Excelentísima Diputación provincial, 50 pesetas; don Germán Lorient, concesionario de la "Miami", 50 pesetas; don Florentín Baraza, un decorativo pisapapel en bronce; don E. F. L., un farol eléctrico.

La velada pugilística del próximo lunes, en el campo del Zaragoza

Ya ha quedado confeccionado el programa de la velada pugilística que en la tarde del próximo lunes se celebrará en el campo del Zaragoza.

Es el siguiente:
Primer combate, a cuatro "rounds" de tres minutos, "amateur", pesos wélter. Minervino contra Artal.
Segundo combate, a seis "rounds" de tres minutos, pesos ligeros. L. Bailera (aragonés), contra Bernal II (catalán).

Tercer combate, a seis "rounds" de tres minutos, pesos gallos. Martín (aragonés), contra Velasco (catalán).
Cuarto combate, a ocho "rounds" de tres minutos, pesos ligeros. Betés (aragonés), contra Bernal I (catalán).
Quinto combate, pesos semipesados. Dauí (catalán), contra Ricardo Alís (catalán).

El juego de las ternas

Poco a poco van "entrando" los aficionados en este juego de las ternas, que viene a ser como un aliciente más en los encuentros de fútbol que aquí se celebran.

El domingo ya fueron más los que llenaron los boletines con los resultados que ellos juzgaron que iban a producirse en las Mancomunidades donde se "cobijan" rojillos y orinegros.

He aquí los señores premiados:
Campeonato Aragón - Castilla - Centro.—Primer, don José María Zorroza, 17 puntos; ídem don Juan Antonio Burgos, 17 ídem; ídem, don Julio Mañeru, 17 ídem; segundo, don Luis Navas, 16 ídem.

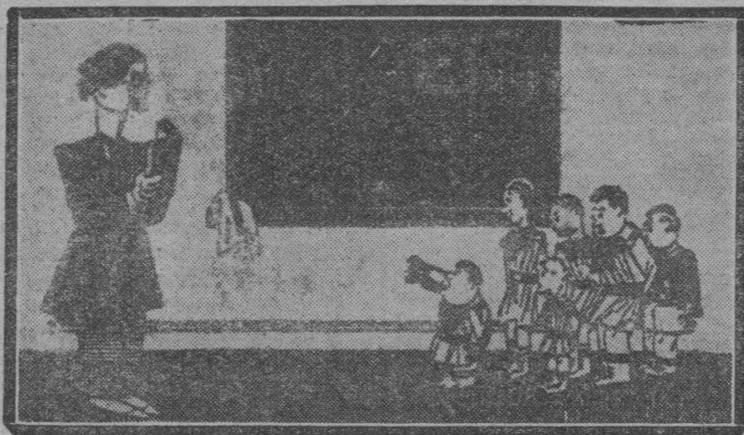
Campeonato Aragón - Guipúzcoa - Navarra.—Primer, don Delfín Bosque, 22 puntos; ídem, don Delfín Bosque, 22 ídem; segundo, don Luis Navas, 20 ídem.

La tabla de puntuación es la siguiente:

Al que acierte el resultado exacto de un partido se le adjudicará quin- ce puntos.

Al que acierte medio resultado y ganador (entendiéndose por medio resultado los goals de uno de los dos equipos) ganará diez puntos menos uno por cada goal que haya de diferencia, entre los puestos en la terna correspondiente al otro equipo y el resultado. Esta resta nunca podrá ser mayor de cinco puntos.

Al que pronosticando un empate lo acierte, pero no al número de tantos a que se ha verificado, ganará doce puntos, menos dos cada goal que haya



—¿Quién sabe montar en bicicleta?

—Yo. Hago quince kilómetros por hora.

—Muy bien. Entonces, cuánto tardarías en llegar a la luna, que está a una distancia de 390.000 kilómetros?

—Según esté la carretera.

de diferencia en lo pronosticado por él y el resultado habido.

Al que acierte solamente el ganador del partido se le adjudicará cinco puntos.

Al que acierte la diferencia exacta de un partido se le adjudicará los mismos puntos y descuentos que en la condición tercera.

Al que invierta el orden del ganador se le restan seis puntos.

Al que pronosticando un empate no queden empatado, o viceversa, se le restarán tres puntos.



Gurruchaga, el bravo rubiales del Arenas que no "cayó" bien en el Madrid, parece que va a cambiar de aires. En el Racing santanderino dicen que lo esperan... mediante el abono de unos miles de pesetas.

Ara boxeará con Alís... en San Sebastián

Decía Ignacio hace unos días a un querido compañero en la Prensa donostiarrá:

—Después de lo de Zaragoza... Pero, desde luego, que querría combatir. Tengo verdadera ilusión por pelear en España después de mi viaje a América. Y más que nada pelear con Ricardo Alís.

—¿Para resolver aquella vieja cuestión de competencia?

—Para eso.

—¿Y por qué no pelear en San Sebastián?

—Por mí, mañana mismo. Pero... ¿hay quien quiera montar el combate?

—Parece que sí. Propósitos no faltan. Lo que ocurre es que hay cierto temor a tus pretensiones. Eres un boxeador caro y en San Sebastián quizá no podría defenderse un presupuesto muy elevado.

—Pues por mí no creo que habría inconveniente. Lo de Zaragoza, además de cuestión de competencia, era un negocio para mí. Lo de San Sebastián no sería más que resolver el viejo pleito y mostrar mi cariño para esta ciudad que me vió nacer al boxeo.

—¿Entonces?

—Entonces que no hay obstáculos por mi parte. Con tal de poder pelear en San Sebastián y de poderlo hacer con Alís, yo estoy dispuesto a dar el máximo de facilidades. En este caso no es el dinero el que me tienta, sino la honrilla y el cariño a este querido "choko".

Los deseos de Ignacio ya están cumplidos.

En la Bella Easo, el primer sábado del venidero noviembre, se pegará con Ricardo.

El combate lo ha dejado "hecho" el admirable "Directo", el querido compañero ya mencionado, durante su breve estancia en Zaragoza.

¡Enhorabuena, donostiarras!

Consejo Provincial de Primera Enseñanza

Por la presidencia del Consejo Provincial de Primera Enseñanza de esta provincia se han expedido los nombramientos de vocales para la Constitución de los Consejos locales de los partidos de Zaragoza y Tarazona, remitiéndolos a sus respectivos destinos y ordenando se constituyan a la mayor brevedad, eligiendo presidente, vicepresidente y secretario de entre los nombrados.

LA VIDA MUNICIPAL

LA ESTRUCTURACION ADMINISTRATIVA DEL AYUNTAMIENTO

Para cambiar impresiones se reunió ayer la ponencia constituida por los concejales señores Caverro, Pineda, Sarría Górriz y López de Gera, para tratar de las normas sobre nueva estructuración administrativa del Municipio.

Esta comisión se nombró de acuerdo con la demanda de la Unión de Municipios para que cada Ayuntamiento contribuyese con sus informes a la finalidad indicada.

LA TRAJIDA DE AGUAS A LA AVENIDA DE MADRID

Se ha recibido autorización para la traída de aguas con destino a la Avenida de Madrid.

SUBASTA DE PUESTOS

En el día de hoy, a las once y media de la mañana, se celebrará en la Casa Consistorial la subasta de cuatro puestos de venta en la vía pública para las fiestas del Pilar.

Se advierte que en dichos puestos las condiciones de venta habrán de ser de forma que no quepan sorpresas ni alicientes que no estén debidamente anunciados. Que los géneros objeto de venta estarán visibles y en disposición de ser reconocidos por los compradores, los que los podrán examinar cumplidamente.

Por tanto, aquellas ventas de poner sobre el objeto vendido cantidades, sobres con billetes, etc., etc., no podrán efectuarse, y los contraventores de las condiciones serán denunciados con pérdida de la concesión, que retirará en el acto la Guardia municipal.

Los puestos indicados se situarán en el interior de la población, quedando prohibido el establecer puestos en el ferrial de ganado, donde no se consentirán otros que los de refrescos.

Las condiciones de la cesión se hallan de manifiesto en el Negociado correspondiente.

COMENTARIO INTERNACIONAL

Ensayo de un Gobierno de técnicos

Estamos en la época de los técnicos. Con la denominación de técnicos damos suficiencia teórica a muchas personas que se llaman especializadas en una porción de artes, de profesiones innominadas e incluso, con notorio abuso del vocablo, háblase mos por alto el barbarismo y digamos que en donde el experto o técnico hasta de expertos en ciencias. Pase-nico alcanzó denominación engolada, indicadora de imponderable magnitud de conocimientos, ha sido en la llamada Ciencia económica. Los técnicos o expertos, según el idioma en el que se hacía la denominación, tenían aplicación, con características de salvadora, en los grandes problemas económicos, en todos los asuntos financieros, en esos asuntos que parece asustan a las gentes como si se tratara de dificultades únicas para gentes dadas a la alquimia de los números, como si cada uno de los expertos o técnicos fuese un doctor Fausto capaz de todas las regeneraciones vitales de la Economía de los pueblos. No hubo tales doctores Fausto ni tales alquimias, ni tales conocimientos suprahumanos, ni más ni menos que el fracaso de los técnicos, que aún hablan, en todas las naciones, como si fuesen capaces de salvar una peseta de los Bancos, ni un penique de los particulares, ni una motita de plata o de cobre de nadie.

Sin embargo de ese fracaso, que la Historia recogerá como el más estruendoso de todas las innovaciones de la biología social, el doctor Brunning, al dimitir el Gobierno alemán, ha decidido, como anunciaba la Prensa germana días pasados, formar un Gabinete, con apariencias de la vieja forma presidencialista, en el cual predominen, se impongan los técnicos en distintas materias de la producción, distribución de ésta y adquisición de otras. O sea que el doctor Brunning trata de que su Gobierno carezca de politicismo y esté formado con especialistas en los grandes problemas de la Economía. No recordamos que hubiese otro ensayo antes que este de Alemania. Dada la crisis mundial el experimen-

to en el laboratorio económico germano debe ser acogido con expectación. Quizá los técnicos en Economía, fracasados mundialmente, puedan renovar los cimientos sociales al ser dueños del Poder. Desde este, ajenos a las sutilezas políticas, si no se ven envueltos por éstas, podrán ensayar procedimientos revulsivos para la ordenación económica, hoy en ruina. Quizá sean los reconstructores de pueblos.

Temamos que la política y la sociología sean imprescindibles en la gobernación y que los técnicos alemanes no logren el éxito colectivo que a un pueblo no es posible go-sentido genérico. Quizá sea evidente que a un pueblo no es posible gobernarlo como a una entidad privada, porque los intereses son otros y tienen amañadas trabazones morales y espirituales.

De todos modos esneremos con curiosidad extraordinaria ver si, dentro de pocos meses, podemos glorificar a Alemania, Sociedad en Comandita con las naciones europeas que quieren gobernarse por los técnicos.

Diputación Provincial

EL VII SALON INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA

El presidente de la Sociedad Fotográfica, señor Cativiela, visitó ayer al presidente ejerciente, señor Orensanz, para comunicarle acuerdos de la directiva respecto a dicho acto, que tendrá lugar en el Salón de Quintas.

Las horas de visita del Salón serán de seis a nueve de la noche.

Dado el aspecto internacional del Salón agradeceríamos que la custodia del mismo, solicitada por el señor Cativiela, fuese por personal de la Diputación.

También solicitó plantas del taller de jardinería para decorarlo.

Los catálogos del Salón se venderán a 0'50 pesetas y el importe, integro, se destinará al Hospicio provincial.

Por último pidió el señor Cativiela la autorización para colocar un cartel anunciador del certamen.

EL MUSEO DE DAROCA

El señor Cativiela, como presidente del Sindicato de Iniciativa, también dió referencias al señor Orensanz de otro asunto interesante, como es la formación del Museo de Daroca, que, al parecer, es ya un hecho, el cual tendrá extraordinaria importancia turística.

Para este fin el Ayuntamiento de Daroca aporta 2.000 pesetas; el arzobispado, 3.000; el S. I. P. A., 1.000, y la suscripción popular se calcula que producirá 4.000 pesetas.

El presupuesto de la obra, a la que contribuirá el Patronato Nacional del Turismo, es de 30.000 pesetas.

Se hizo el ruego a la Diputación de que ésta también consigne alguna cantidad en sus presupuestos, por una sola vez, para este fin.

DEL GOBIERNO CIVIL

LA JUVENTUD REVOLUCIONARIA QUERIA ORGANIZAR UNA MANIFESTACION

Nuevamente insistió ayer cerca del gobernador civil una representación de la Juventud revolucionaria de Zaragoza para organizar una manifestación de protesta por los presos gubernativos.

Los organizadores se proponían es-liese la manifestación de la plaza de la Libertad el próximo domingo, 11 del actual, a las once y media, recorriendo vías importantes de la urbe.

El señor Pardo les indicó no podía complacerles, concediendo el permiso que solicitaban, por celebrarse a la vez un acto de afirmación sindicalista en la plaza de toros, y no existir presos gubernativos.

Les indicó también que si había algún detenido por coacciones con motivo de la huelga de galleteros sería puesto en libertad.

REGLAMENTO APROBADO

Por el gobernador civil ha sido aprobado el Reglamento porque ha de regirse la nueva entidad obreros confectionistas de Zaragoza (Unión General de Trabajadores).

NOTAS DE ENSEÑANZA

UN TELEGRAMA

El delegado provincial de la Confederación Nacional de Maestros de esta provincia ha dirigido a todos los jefes de las minorías parlamentarias y a los diputados por Zaragoza el siguiente telegrama:

"Delegación provincial Confederación Nacional Maestros Zaragoza espera apoyo esa minoría para que Constitución consigne enseñanza función del Estado y maestros funcionarios públicos.—Del Amo".

CONSEJOS LOCALES

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el decreto de 9 de junio último y circulares de la Dirección General y del Consejo provincial de primera enseñanza de Zaragoza de 13 de junio y 12 de septiembre próximos pasados, sobre constitución de los Consejos locales, quedan convocados los maestros nacionales de esta población a la reunión que se celebrará el 12 de los corrientes, a las tres de la tarde, en el grupo escolar Gascón y Marín.

Zaragoza, 8 de octubre de 1931.—Guillermo Fatás.

Un cuadro dedicado a los periódicos locales

Don Desiderio Pardos ha pintado un cuadro alegórico en el que figuran las portadas de los diarios locales, trabajo plenamente conseguido, primoroso de línea y sobrio de color, en el que el señor Pardos demuestra sus condiciones poco comunes para el arte pictórico, y por el que ha recibido numerosas felicitaciones.

Anoche recibimos la visita de don Desiderio Pardos, el cual nos manifestó que piensa vender su trabajo con objeto de ofrecer varios donativos a los Centros de beneficencia.

Agradecemos al señor Pardos la alusión que nos hace en su obra y encomiamos su caritativa determinación.

CINEMATOGRAFIA

"Mamá", la película cumbre del habla castellana



Una escena de la grandiosa película de habla española "Mamá", de Gregorio Martínez Sierra, maravillosamente interpretada por Catalina Bárcena, Rafael Rivelles, Julito Peña, María Luz Callejo y Andrés de Seguro.

HA SIDO RECONOCIDA COMO OBRA MAESTRA E INDISCUTIBLEMENTE LA MEJOR PRODUCCION ESPAÑOLA REALIZADA HASTA LA FECHA

Hace tiempo que don Gregorio Martínez Sierra se encuentra en Hollywood, dispuesto a aportar todo su talento y todo su entusiasmo, que no es poco todavía, al cine hablado en nuestro idioma. Fué a Hollywood contratado por una importante editora que tenía grandes planes a realizar con nuestro insigne dramaturgo. Pero, por motivos que no vienen al caso, decayeron los entusiasmos de la expresada Compañía y transcurrieron varios meses sin que a Martínez Sierra se le diera ocasión de hacer nada.

Al expirar su primer contrato y quedar en libertad don Gregorio, la Fox lo mandó llamar para la filmación de su gran obra "Mamá", comedia suya que más grandes posibilidades ofrecía para su reproducción en la pantalla. El mismo fué el adaptador del diálogo y el asesor artístico durante la filmación de toda la película, de la que es protagonista la eximia actriz Catalina Bárcena, que tantas veces ha dado vida al personaje en el teatro, a fin de que la compenetración fuera absoluta y se mantuviera en toda su integridad el espíritu de la obra.

En el reparto figuran los primeros astros del cine hablado: Rafael Rivelles, José Nieto, Andrés de Seguro, Julio Peña, María Luz Callejo y Enriqueta Soler. Ha sido dirigida por Benito Perojo.

Nos encontramos, pues, ante una

película hablada, la primera, que tiene de española todo lo esencial. El alma, el autor, el director y los intérpretes.

La Fox ha dado, con ello prueba del interés y consideración que le merece el cine hablado en español y su propósito de no perdonar medio para ofrecérselo con toda pureza y perfección. No creemos haya de arrepentirse; en lo que llevamos de temporada las películas de mayor éxito en nuestras pantallas han sido Fox. Éxitos recientemente alcanzados y renovados en "¿Conoces a tu mujer?" lo ponen de manifiesto claramente.

Según nuestras noticias, en la película "Mamá" se ha realizado una obra admirable por todos conceptos, que lleva un sello que la distingue y coloca muy por encima de todo lo que hasta ahora hemos visto en el cine hablado: "es netamente española"...

L. S. V.

Los estrenos de la semana

CINEMA ALHAMBRA

"DE BOTE EN BOTE"

Ayer tarde, y como el mismo título lo dice, de bote en bote se encontraba la salita de este aristocrático cinema en el estreno de esta producción M. G. M.

Infinidad de bellas damitas dieron la nota de gran gala al estreno de la película de largo metraje "De bote en bote", interpretada por los célebres cómicos Stan Laurel y Oliver Hardy.

"De bote en bote" es una parodia cómica de la película inmortal "El presidio". Hasta nos permitimos anotar que las escenas de los comedores son casi idénticas o, por lo menos, con los mismos decorados.

"De bote en bote" es la primera película de largo metraje que la famosa productora Metro Goldwyn Mayer ha realizado para los ases cómicos el "gordo" y el "flaco". Este es uno de los principales motivos por los que en el film hemos de ver el cuadro de "Música negra" que tan admirablemente canta y baila cancioncillas criollas. Por el largo metraje de esta película, repetimos, se han incrustado en ella dos canciones—únicas—dignas de mención especial: la canción bucal, admirablemente bien lograda, y la cantada por Hardy, en la que se nos da a conocer como cantante de grandes cualidades.

"De bote en bote" es una finísima comedia que ayer, en su estreno, consiguió la hilaridad del público,

que llenaba totalmente la entrada. Y en medio de las escenas, de intensa emoción, producidas por la sublevación de millares de presos, Stan Laurel y Oliver Hardy provocan con sus heroicidades múltiples carcajadas, a la vez que, como suprema recompensa, logran su libertad.

Completó el programa "Fiesta infantil", también de M. G. M., en tecnicolor, un tecnicolor perfecto y acabado, como sólo la Metro sabe lograrlo. Los ballables de esta revista gustaron mucho.

L. S. V.

SALON DORE

"ESCLAVAS DE LA MODA"

Ayer se estrenó en este salón la película de la casa Fox titulada "Esclavas de la moda". En esta película, según la Prensa de Madrid y Barcelona, se nos presentaba una Carmen Larrabeiti nueva.

La verdad es que tanto como una Carmen Larrabeiti nueva no lo es; pero sí que desde el año pasado ha logrado una mayor compenetración con la escena. Sabe moverse mejor ante el objetivo. ¿Será esta la novedad aludida?

"Esclavas de la moda" es una película que tiene un argumento trivial. Un poquito conocido, quizás, pero de él ha sabido la Fox sacar todo el partido posible que puede obtenerse de los artistas que figuran en el reparto.

En "Esclavas de la moda" logra un éxito indiscutible Carmen Larrabeiti, que tiene un papel especial que la hace figurar en un primer plano en el desarrollo de la cinta. Félix de Pomés e Hipólito Mora son el resto de los intérpretes que, en unión de Carmen y Blanquita Castejón—una rubita preciosa—lograron hacer de "Esclavas de la moda" una película entretenida y moderna.

El argumento, aunque conocido, ha sido cuidado, sobre todo en el diálogo, si bien alguno de sus intérpretes incurre, involuntariamente, en un repetido que hace decaer un poquito el ritmo de la producción.

"Esclavas de la moda" es una película muy divertida. Su presentación es lujosa en extremo. Su desfile de modelos es suntuoso y... sus maniqués han sido seleccionados entre las mujercitas más bonitas de Hollywood. Con todos estos alicientes de presentación fantástica obtuvo la Fox ayer un nuevo éxito al estrenar en nuestra ciudad "Esclavas de la moda", película que fué elogiada por el público, mucho y bueno, que ayer se congregó en el Doré.

L. S. V.

Aristocrático

SALON DORE

Ex to grande

Esclavas de la moda

Una deliciosa comedia de la FOX en la que nuevamente hace gala de su gentil hermosura y de su admirable temeramento de actriz la bellísima CARMEN LARRABEITI

La acompañan en la interpretación Félix de Pomés, Blanca de Castejón y Juio Peña.

Toda hablada en español

Gran éxito de los dibujos sonoros

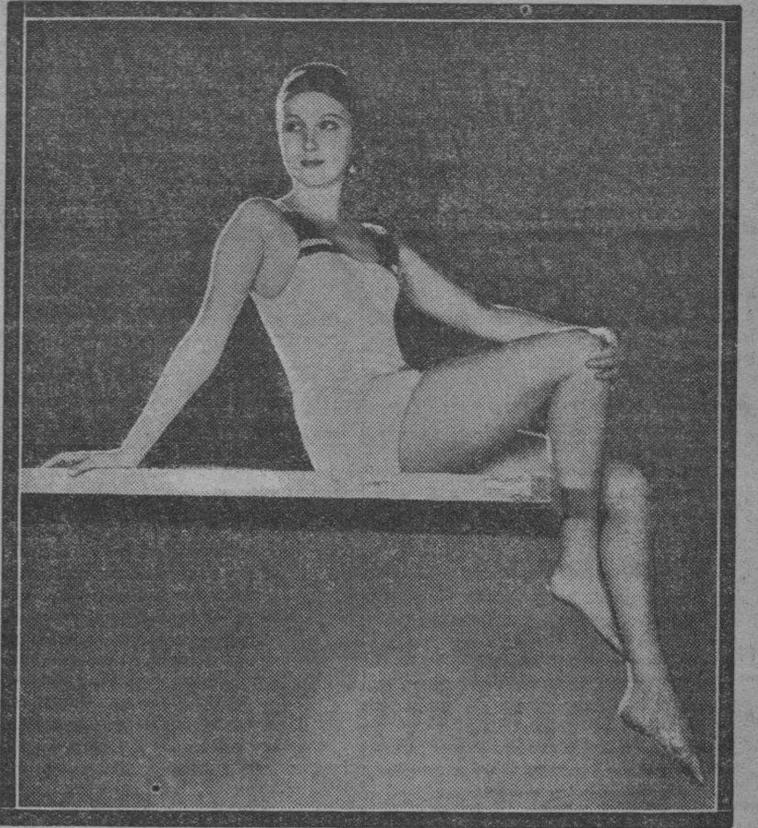
ESTAMPAS CHINESCAS

Pronto

HAY QUE CASAR AL PRINCIPE

Opereta FOX, hablada en español. Creación de José Mojica, Conchita Montenegro y Miguel Ligeró.

Dorothy Jordán después de su último baño "expositivo"



He aquí, lectores, una tontería de muchacha, nada menos que la preciosa Dorothy Jordán, "estrella" de la Metro-Goldwyn-Mayer, que en una playa de California ha despedido al "verano" con su último baño "expositivo".

ALTAVOZ PARAMOUNT

Don Alfonso Danvila visita los estudios cinematográficos de Joinville

Claudio de la Torre, sabedor de que don Alfonso Danvila, embajador de España en Francia, quería conocer, como curioso literato que es, en definitiva, la intimidad pintoresca de un estudio de cine por dentro, le invitó a que visitara la fábrica gigantesca que, en poco más de un año, ha levantado la Paramount a orillas del Marne. La visita se ha realizado, efectivamente, hace varios días, y, a lo largo de ella, el señor Danvila—a quien acompañaba la ilustre escritora argentina Victoria Ocampos—pudo manifestar, por más de una vez, su admirativo asombro.

Primeramente se obsequió al embajador con un lunch cordial en el restaurant del estudio, poblado siempre por una concurrencia abigarrada. Aquella mañana había allí unos deliciosos tipos provincianos—de vieja provincia francesa—para el "Mistigri" de Marcel Achard. Y para "Las noches de Port-Said"—el film internacional de Leo Mittler, en que nuestro Ricardo Núñez anima el principal papel masculino—, todo un muestrario variadísimo y como sólo Paris, capital auténtica del Mun-

do, puede ofrecer al "regisseur" de cinema: negros, árabes, chinos, moras de una inquietante belleza, ananitas hallados probablemente en los alrededores de la Port Sain-Cloud, japoneses que estaban pidiendo a gritos una novela orientalista de Albert Touchard... Al embajador le interesó aquella faz babélica del cinema, que, por otra parte, respondía exactamente a su anticipación de literato enamorado de lo pintoresco.

Como tampoco le defraudó, después, la minuciosa visita a los estudios. Primeramente, al "set" de Roger Capellani, donde el joven cineasta francés ensayaba, con sus intérpretes Simone Hellard y Robert Burnier, una divertida escena de "Cote d'azur". El propio Capellani, que conoce bien, pese a su juventud, las entrañas del cinema, desveló, para nuestro ministro, los secretos de la cámara y del micrófono. A continuación, el señor Danvila asistió a diferentes temas de vistas para los films "Mistigri", que dirige Harry Lachman; "Le cordon bleu", del "metteur" checo Karl Antón; y, por fin, "Las noches de Port-Said". Aquí

Cinema Alhambra

De bote en bote

Un triunfo definitivo de los más jocosos bufos de la pantalla, LAUREL y HARDY.

Exclusivas M. G. M.

Hablada en español

CINEMA ARAGON

Hoy último día de la divertida comedia

Todo por el aire

por WILLIAM HAINES

Mañana estreno de

Amor y Champagne

Una película de intensa emoción y magnífica fotografía.

Creación de IVAN PETROVICH.

sorprendió a nuestro embajador una prodigiosa reconstitución al aire libre del gran puerto mediterráneo. Los humildes personajes negros o amarillos del restaurant —el cinema tiene sirvientes de todos colores— eran, en este decorado realista, el auténtico fondo humano de Port-Said.

Y no fué esto sólo, con ser ya de por sí suficiente: el señor Danvila, a lo largo de su paseo por Joinville, halló ocasión para iniciar algunas amistades literarias. Claudio de la Torre, que dirige la producción española de Paramount, le presentó a Marcel Pagnol, cuyo "Marius" famoso ha sido cinematografiado en tres idiomas; a Alfred Savoir, que prepara, personalmente, el "dècoupage" de la "La gran duquesa y el camarero" para nuestra Rosita Moreno; al príncipe Bibesco, que, como Danvila, alterna el ejercicio gustoso de la literatura con su profesión de diplomático... Se comprende, pues, que a la hora de partir el embajador de la República dijese a Claudio de la Torre:

—Me ha hecho usted pasar un par de horas deliciosas. Tanto que, desde ahora, le pido que me autorice a volver. Es más: si algún día les hace falta un embajador, acuérdense de mí...

INCOGNITO

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA
Aparatos Ortonédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales
Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 v 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - ZARAGOZA

DR. ALONSO LEI

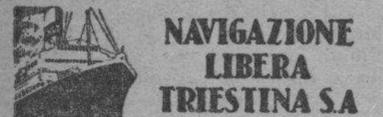
Profesor de la Facultad de Medicina
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Alfonso I, 21, pral.
entrada Torre Nueva 44

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono **27-02**
Servicio permanente día y noche

Electricidad - Radio-Discos
Especialidad en Radio-Gramos

José Millán
COSU, número 116



NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA S.A.

LINEA Cuba-México y E.E. UU.

13 OCTUBRE vap.
"ARSA"
de Barcelona, para Puerto Plata (fac). Habana, Veracruz Tampico y New-Orleans.

Línea Centro América Norte Pacífico
2 NOVIEMBRE M/N
"FELLA"

de Barcelona, para Colón, Puntarenas, La Libertad, San José de Guatemala, Los Angeles, San Francisco y Vancouver.

Líneas a Sud Africa, vía Suez y vía Gibraltar.

Agentes generales en España para pasajes:

SOAD, ITALIA - AMERICA
Barcelona: Rambla Santa Mónica, 1
ZARAGOZA - Plaza de Sas, núm. 5

LA VIDA JUDICIAL

UNA MAÑANA ANIMADA, PERO SIN INTERES

La Junta provincial del Censo, bajo la presidencia del de la Territorial, señor Alonso, procedió en el local destinado a Sala de lo Contencioso al escrutinio general de las elecciones verificadas el domingo último.

Con tal motivo y la circunstancia de tener señaladas dos vistas la Sala de lo Civil, y tres juicios orales la de lo Criminal, los pasillos del palacio de Justicia adquirieron en las primeras horas de la mañana más animación que de ordinario.

Cuando la Junta comenzó la operación del escrutinio, que se desarrolló bajo una paz octaviana, se fueron retirando bastantes curiosos y ya solamente quedaron los incondicionales de los debates forenses.

Rompieron el fuego los abogados señores Poza y Cavero, en la Sala de lo Civil, que hubo de constituirse con cinco magistrados, pasando uno de la Sala de lo Criminal, para completar la dotación.

Esto retrasó la actuación de esta última Sala, pues ya eran muy pasadas las once cuando los abogados señores Echevarría y Aranaz eran llamados para la celebración de un juicio oral, por delito de injurias, que tuvo lugar a puerta cerrada.

El abogado señor Poza impugnó una sentencia del juez del distrito del Pilar, que hubo de absolver a los demandados de la demanda sobre acción negatoria de servidumbre, interpuesta por su cliente.

Y era que los demandados, compradores al demandante de unas parcelas en el barrio denominado de la Paciencia—ignorábamos la existencia de este cachazudo barrio—bajo las condiciones estipuladas en un contrato, se habían permitido abrir ventanas y huecos en su edificación, que daban a solares propios del actor, según su dicho, y tal cosa no se había estipulado en el contrato realizado, con la adición o auxilio de cierto plano parcelario.

Pero el Juzgado, por su sentencia de 22 de abril último, estimó que los clientes del señor Cavero estaban facultados para usar de los espacios que en el plano aparecían como calles, y les dió un fallo favorable, que fué el apelado.

Se trataba, pues, de la interpretación del contrato celebrado, bien prolijo por cierto, y sobre el mismo fueron discutiendo los letrados, sacando cada cual su hebra.

Después el procurador señor Navarro, desde el estrado bajo, impugnó una sentencia del juez de Huesca dictada en juicio de accidente de trabajo.

Para el recurrente en revisión la incapacidad sufrida por el obrero era

parcial y permanente, porque había transcurrido el año sin encontrar el alivio apetecido, y debía indemnizarse con arreglo al cuadro de valoraciones de tal clase.

Pero el señor Cavero, apoyado en el informe técnico de los cuatro facultativos, dos de ellos propuestos por el propio obrero, defendió la sentencia, que se había acomodado, a su decir, a las normas jurídicas y al resultado del juicio.

Los juicios orales celebrados en audiencia pública tuvieron, los dos, la misma causa u origen. No hay para qué decir que se sentaron en el banquillo dos conductores de automóviles, para responder de sendos delitos de imprudencia temeraria.

Uno de ellos se enfrentó con un ciclista en la carretera del Gállego, el día 25 de octubre pasado. Claro está que salió perniquebrado el de la bicicleta. Ya fué indemnizado y a otra cosa.

El procesado que le siguió la dió contra un sujeto que llevaba un carrito de mano. También el del carrito, como más débil, cedió al empuje del automóvil y resultó lesionado. Ocurría esto el 30 de junio del año pasado.

Los dos fueron acusados por el abogado fiscal señor Díaz Merry, para solicitar se les impusiera la pena de dos meses y un día de arresto mayor que, en su caso, ha de ser indultada.

Tanto el abogado señor Gil Marra como el señor Cuartero Camo, que defendieron a los volantistas, solicitaron la absolución de los mismos.

Porque... ¿para qué midieron sus fuerzas con los automóviles?

Por cierto, y va pecando en historia, los lesionados no comparecieron, y asimismo faltaron varios testigos. Todos ellos fueron multados.

ENE

LA VIDA OBRERA

SECCION DE FONTANEROS Y HOSALATEROS (C. N. T.)

Presidió a los reunidos Pedro Esteban.

Eligieron para la directiva: Secretario, Manuel Losilla; contador, Félix Fuster; vocales, Luis Trullén, Benito Cestero; delegado en el Comité Joaquín Lorenzo, y presidente, Justo Gracia, a reserva de que acepte.

Después trataron diversos asuntos de régimen interior.

MATARIFES

Mariano Martínez presidió la reunión convocada.

Fuieron elegidos: Presidente, Angel Baile; vicepresidente, Esteban Velázquez.

Se dió cuenta de las gestiones hechas en el Ayuntamiento para conseguir mejorar los sueldos que disfrutan.

SECCION DE CAJAS DE CARTON (C. N. T.)

Presidió Alfonso Idiago la reunión convocada.

Fuó elegido presidente de la sección de cajas de cartón Bienvenido Rada.

Se leyeron y aprobaron las bases de trabajo, consistentes en mejoras de jornal, reconocimiento del Sindicato y cuestiones relacionadas con el trabajo.

Serán presentadas inmediatamente a los patronos, a quienes se concederá un plazo que fina el viernes, 16 del actual.

Fueron también tratadas diversas cuestiones sindicales.

OBRREROS CONSERVEROS (CONFEDERACION N. T.)

La reunión convocada fué presidida por Máximo Duaso.

Se trató de sindicación y hablóse respecto a los delegados de las fábricas.

Fuó elegida vocal Pilar Alloza.

El señor Royo Villanova se une a una petición de la Universidad de Madrid

El excelentísimo señor doctor don Ricardo Royo Villanova ha dirigido al excelentísimo señor ministro de Instrucción Pública el siguiente telegrama:

"Como catedrático, el más antiguo de mi Universidad, y en nombre del Ateneo que presido y de las instituciones antituberculosas que dirijo, uno mi voto al acuerdo de la Universidad de Madrid pidiendo para el eminente Del Río Hortega, discípulo predilecto de nuestro Cajal, la cátedra de Histología normal y patológica del sistema nervioso. Salúdole con todo respeto. — Ricardo Royo Villanova".

ACLARACION

Los premios en el concurso de bandas militares

Dijimos ayer, por error explicable dada la rapidez con que se hizo la información, que en el concurso de bandas de trompetas y cornetas, en la plaza de toros, otorgaron un primer premio a la banda de Intendencia y un segundo premio a la de Caballería.

Fuó a la inversa. El primer premio se concedió a la banda del regimiento de Cazadores de Caballería.

Conste así, en justicia.

Cursillos de selección del Magisterio

EL NUMERO DE ASPIRANTES

El número de solicitantes para tomar parte en estos cursillos es el de 1.520, distribuidos en las seis provincias del Rectorado, en la forma siguiente:

Provincia de Zaragoza.—Maestras de las oposiciones de 1930, 199; maestras libres, 150; total, 349.

Maestros de las oposiciones de 1930, 129; maestros libres, 84; total, 213.

Total en la provincia, 562 aspirantes.

Provincia de Huesca.—Maestras de las oposiciones de 1930, 44; maestras libres, 76; total, 120.

Maestros de las oposiciones de 1930, 51; maestros libres, 54; total en la provincia, 105.

Total en la provincia, 225 aspirantes.

Provincia de Teruel.—Maestras opositoras de 1930, 24; maestras libres, 47; total, 71.

Maestras opositoras de 1930, 32; maestras libres, 35; total, 67.

Total en la provincia, 138.
Provincia de Logroño.—Maestras opositoras de 1930, 36; maestras libres, 70; total, 106.

Maestros opositores de 1930, 58; maestros libres, 42; total, 95.

Total en la provincia, 201 aspirantes.

Provincia de Navarra.—Maestras de las oposiciones de 1930, 60; maestras libres, 61; total, 121.

Maestros opositores de 1930, 73; maestros libres, 66; total, 139.

Total en la provincia, 260 aspirantes.

Provincia de Soria.—Maestras de las oposiciones de 1930, 37; maestras libres, 31; total, 68.

Maestros de las oposiciones de 1930, 40; maestros libres, 26; total, 66.

Total en la provincia, 134 aspirantes.

RELACION DE LOS EXPEDIENTES DEFECTUOSOS

La nota facilitada ayer comprende los siguientes maestros:

Provincia de Soria.—Falta el sello del Colegio de Huérfanos del Magisterio a los siguientes señores y señoras: Doña María Benita Vacas Vacas, doña Candelas Liso Gonzalo, doña María Natividad Romanillos Delgado, doña Sauria Alvarez Fernández, doña Vicenta Fernández Calvo, doña María Marcelina García García, doña Clementina Lerma Ortiz, doña Eloísa Reglero Asensio, don Evaristo Forcén Calonge y don Miguel Tarancón Ledesma.

Falta la partida de nacimiento legalizada, a doña Aurea García Gómez.

Falta el reintegro de la copia del título profesional, a don Basilio Calonge Orte.

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Con motivo de las tradicionales fiestas del Pilar, la Agrupación Artística Aragonesa ha acordado celebrar dos grandes bailes en sus salones los días 15 y 18 del actual, amenizados por la rondalla que dirige el señor Sánchez Candial.

Dichos bailes empezarán a las diez y media de la noche y a los señores socios se les exigirá la presentación del recibo del mes corriente y el carnet de identidad.

EN EL CIRCULO DE "LA ALIANZA REPUBLICANA"

Mañana, sábado, día 10, en el Círculo "La Alianza Republicana" de las Delicias se presentará por primera vez la nueva agrupación teatral zaragozana "La Farándula", dirigida por Rome-Franco, conocidos y notables aficionados de esta capital.

Se pondrá en escena la hermosa comedia de Linares Rivas titulada "Cobardías" y el gracioso sainete "Azucena".

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Dionisio Areopagita, obispo de París. San Rústico, presbítero. San Eleuterio y compañeros mártires.

Cultos.—En las dos catedrales, a las tres y media, vísperas y oficio solemne por la Dedicación de los Templos.

En las iglesias de Santa Cruz y el Santo Sepulcro, a las tres, pladoso ejercicio del Via-Crucis y rosario.

En San Pablo, por la tarde, cultos del primer decenario del Rosario, con sermón.

Novenarios a Santa Teresa de Jesús, en las Madres Escolapias, por la mañana, a las ocho, y por la tarde, a las cuatro y media, en los Padres Carmelitas y Descalzas de San José (Arrabal).

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de San Pablo.

RADIO REPARACIONES

Servicio técnico
Comprobación gratuita del desgaste de lámparas con aparatos de precisión.

PARDO-Lagasca, 4 - Teléfono 12-53

"TAXIS MODERNO"

Los mejores coches y el más rápido servicio

TELEFONO 12-60

SERVICIO PERMANENTE
Parada del CAFE MODERNO

URODONAL

cura el reuma porque disuelve el ácido úrico

El URODONAL es un buen preparado, de eficaz acción, y lo recomiendo con frecuencia.

De A. F. Sintes
Catedrático de Fisiología de la Facultad de Medicina de Barcelona

Envío gratuito de la obra "Por qué la sangre cargada de ácido úrico es un peligro" por el Dr. Faivre, enviando este cupón al

Deposito General del URODONAL
A. F. APARTADO 718 BARCELONA

Nombre.....
Calle.....
Población..... Provincia.....

Delegación regional de Trabajo

CONSTITUCION DE JURADOS MIXTOS.—PARTIDO JUDICIAL DE ATECA

La "Gaceta de Madrid" del día 6 del actual publica una orden del Ministerio de Trabajo por la que se dispone que habiendo transcurrido el plazo señalado para las elecciones convocadas para la designación de vocales representantes de propietarios y arrendatarios de los Jurados mixtos y no habiéndose inscrito, dentro del término señalado, en el censo electoral social del Ministerio (requisito previo e indispensable para tener derecho de elección) ninguna entidad representativa de la clase de propietarios y arrendatarios del partido judicial de Ateca, concede un nuevo plazo de diez días, a contar desde el de la publicación de esta orden en la "Gaceta de Madrid", para que las Sociedades interesadas puedan inscribirse, si así lo desean, en la forma y términos previstos, entendiéndose que de no acudir a este segundo llamamiento renuncian al derecho que se les concede, en cuya virtud y transcurrido el citado plazo, se procederá por el Ministerio a efectuar las designaciones correspondientes.

DISPONINDO LA CONSTITUCION DEL JURADO MIXTO COMARCAL DEL TRABAJO RURAL DE CALAHORRA

Por disposición del Ministerio de Trabajo aparecida en la "Gaceta" del día 6 del actual se procederá a la constitución definitiva del Jurado mixto comarcial del trabajo rural de Calahorra.

Se fija un plazo de quince días, a contar desde el siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta", para que las entidades con derecho de elección, o sea las Asociaciones patronales y obreras inscritas en el censo electoral social del Ministerio de Trabajo, o las que, no estándolo, pretendan su inscripción dentro del plazo señalado, soliciten tomar parte en las elecciones correspondientes, debiendo tenerse en cuenta, para la constitución de estos organismos, lo que dispone el decreto de su creación de 7 de mayo último, en sus artículos 5 y 7.

Los documentos deberán remitirse a la Comisión Interina de Corporaciones (Ministerio de Trabajo), así como también los resultados de las votaciones.

Una vez transcurrido el plazo a que se hace referencia, dentro de los diez días siguientes se celebrarán las elecciones, previo anuncio, con especificación concreta de las entidades con derecho a participar en ellas.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Zaragoza

Comisión Municipal de Compras
ANUNCIO

Habiéndose de adquirir 4 uniformes de invierno con destino al personal subalterno de ordenanzas de esta Corporación, se admiten proposiciones hasta el día 19 de los corrientes y hora de las trece, en la Secretaría municipal (Comisión de Compras), debiendo dirigirse las mismas al señor presidente de dicha Comisión.

Los uniformes serán entregados por el adjudicatario en estas oficinas y el pago del presente anuncio será de su cuenta.

Zaragoza, 8 de octubre de 1931.—El secretario, Enrique Ibáñez.

Ayuntamiento de Zaragoza

Comisión Municipal de Compras
ANUNCIO

Habiéndose de adquirir 31 uniformes con destino a la brigada de alumbrado de esta Corporación, se admiten proposiciones hasta el día 19 de los corrientes, y hora de las trece, en la Secretaría municipal (Comisión de Compras), debiendo dirigirse las mismas al señor presidente de dicha Comisión.

Los uniformes serán entregados por el adjudicatario en estas oficinas y el pago del presente anuncio será de su cuenta.

Zaragoza, 8 de octubre de 1931.—El secretario, Enrique Ibáñez.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Mamerto Lobera, el regocijante aficionado teatral, doble de Mesejo, según nos dicen ha sido contratado en buenas condiciones para impresionar discos de gramófono de una de las más importantes firmas españolas.

Lobera recitará cuentos aragoneses, unos cuentos llenos de intención y gracia, que el acento baturro y el buen decir de nuestro buen aficionado harán ser acogidos por la afición al disco parlante con entusiasmo.

Esperamos se confirme la noticia y el éxito que le auguramos.

TEATRO CINE PARISIANA PRESENTACION DE UN CUADRO DE VARIETES

En matinée hizo su debut ayer un cuadro de variedades que podemos calificar de selecto por la calidad de sus números.

Integran aquél las Hermanas García, que fueron muy aplaudidas en algunos de sus números, y Asunción Guzmán, cancionista de moderno estilo.

La revista de bailes internacionales, verdaderamente notable Thyll y Gerard llevan un repertorio de baillables modernos que expresan con gran elegancia y gusto artístico. Fueron, con justicia, muy aplaudidos.

Los clowns Pomhoff y Thedy, y los hijos de aquél, hicieron reír al público con su gracejo personal, como cuantas veces se presentaron al público de Zaragoza.

En segunda parte se presentaron Pilar Calvo y Luisita Esteso.

Pilar Calvo, gentilísima bailarina, se hizo admirar una vez más por su belleza, su simpatía y su arte. En cuantas danzas interpretó con su castizo y peculiar estilo fué ovacionada calurosamente.

Luisita, como siempre, artista de gran temperamento, lució su humor genial y su fina comicidad en cuantas canciones dijo con su delicada y bien timbrada voz. También fué ovacionada.

P. C. DE C.

PRINCIPAL

DESPEDIDA DE COMPANIA

Anoche se despidió del público zaragozano la Compañía de Lara, que, como otras veces, ha causado excelente impresión.

Todos los artistas fueron muy aplaudidos en la interpretación, que podemos calificar de inmejorable, de la comedia "Don Juan, buena persona".

Lástima que la actuación de esta Compañía haya tenido que ser tan corta.

PRESENTACION DE COMPANIA

Hoy, a las diez y media de la noche, hace su debut, con el estreno de la comedia en tres actos, de Luis F. de Sevilla y Anselmo C. Carreño, "¡Esta noche me emborracho!", la Compañía de comedias cómicas Aurora Redondo y Valeriano León.

La obra de presentación fué escrita para esta Compañía, y estrenada en el teatro de la Zarzuela, de Madrid.

La lista de la Compañía es como sigue:

Actrices: Carmen Caballero, Cándida Grande, Julia Pachelo, Angelita Palencia, Aurora Redondo, Isabel Redondo, Rosario Revilla, Rafaela Rodríguez, Mercedes Sierra y Elyvia Yanguas.

Actores: José Alfayate, Santos Asensio, Julio Costa, Antonio Estrada, Federico Górriz, Valeriano León, Manuel Luna, Pedro Montesinos, José Porres y José Vázquez.

Entre un gran número de aplaudidas obras de repertorio, lleva la Compañía los siguientes estrenos:

"¡Esta noche me emborracho!", de Luis F. de Sevilla y Anselmo C. Carreño. "El tonto más tonto de todos los tontos", de Antonio Paso y Tomás Borrás. "¡Viva Alcorcón, que es mi pueblo!", de Ramos de Castro y Anselmo C. Carreño.

La Empresa ha abierto un abono de 21 funciones de noche y 8 de matinées-moda.

GACETILLAS

"LA CAMPANA ROTA". ESTRENO

Teatro Circo. — Esta noche se presenta en la escena del Circo la gran Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid, integrada por artistas de positivo mérito. Para este debut se

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, viernes 9 de octubre, 1931
NOCHE a las diez y media

DOS GRANDES PARTIDOS
ARANGI y JULIAN
contra
MICHELENA y EGUIAZU

LECUE y ULACIA
contra
IBARLUCEA y ESQUIVEL

DETALLES POR CARTELES

anuncia el estreno de "La campana rota", zarzuela en dos actos, letra de Tellauche y música del maestro Obradors. Intervienen en esta obra Flora Pereira, Estrella R. Rivera, Emilio Sagibarba, Manuel Fernández, Emilio que Gandía y principales partes de la Compañía y coro general.

La acción de "La campana rota" se desarrolla en las cercanías de Kief, en el año 1881.

Dirigirá la orquesta nuestro paisano el maestro Acevedo.

Mañana, sábado, dos grandes funciones de tarde y noche, y presentación de Séllica Pérez Carpio, Eduardo Marcén y Enrique Sagi.

La temporada de esta gran Compañía de zarzuela en el Circo promete resultar brillantísima.

CARTEIRA

Teatro Principal. — Compañía cómica Aurora Redondo-Valeriano León.

Debut de Compañía.
Noche, a las diez y media: "¡Esta noche me emborracho!". Estreno.

Teatro Circo. — Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid.

Debut de la Compañía.
Noche, a las diez y media: "La campana rota". Estreno.

Iris Park. — A las seis y media de la tarde y diez de la noche, "La señora del antifaz".

Entrada al Parque, con derecho a la función de cine, 0'50.

Ruiseñores. — Todos los días baile de seis a nueve, en el salón comedor. Notabilísima orquestina.

Teatro Cinema Parisiana. — Grandioso y magnífico cuadro de variedades. Hermanas García, Asunción Muñoz, Tilly y Gerard, Topete, Pomhoff y Thedy, Pilar Calvo y Luisita Esteso.

Funciones a las seis y cuarto y diez y media de la noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"De bote en bote", por Stan Laurel y Oliver Hardy. Dibujos animados. Revista infantil.

Café-Restaurant - Salduba. — Hoy, bacalao al ajo arriero, 1'75. Paticas de ternasco rebozadas, 1'75.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Todo por el aire", por William Haines, Charles King y Polly Moran. Noticiario Fox.

Aristocrático Salón Doré. — "Esclavas de la moda". Estampas chinecas.

Cine Victoria. — Salón de moda "Camino de Santa Fe".

PEQUENOS SUCESOS

LOS CANES QUE MUERDEN

En la calle de la Red un perro mordió a Saturnino Arnal Gajo, de 35 años.

Le causó lesiones de pronóstico reservado en el muslo derecho, siendo curado en la Casa de Socorro.

NOTICIAS GENERALES

COMITE PARITARIO DE ARTES BLANCAS (Sección de Panadería). Se pone en conocimiento de los patronos y obreros pertenecientes a este Comité que por acuerdo del mismo se autoriza a comenzar la jornada de trabajo a la una de la madrugada durante los días del 12 al 17, ambos inclusive, del actual mes.

HALLAZGO DE UN BILLETE.

En la calle de Burillo encontró Francisco Girón Herrero en el suelo, cerca de las taquillas de venta de localidades para la plaza de toros, un billete de veinticinco pesetas.

Lo entregó a un guardia de Seguridad, que lo depositó en las oficinas de Vigilancia.

Centros y sociedades

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE BANCA DE ZARAGOZA

Se convoca a todos los asociados a la Junta general extraordinaria que se celebrará hoy, a las diez de la noche en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, en el domicilio social, San Voto, 6,

Grave accidente de trabajo

OBRAERO HERIDO

TERUEL. — Comunican de Alcañiz que en una obra de la calle Mayor cayó desde una altura de cinco metros Eduardo Moya, de 15 años, que sufrió graves lesiones.

El curso de capitanes

ANOHE LLEGARON PARA REALIZAR PRACTICAS EN ZARAGOZA

En el segundo rápido de Madrid llegaron anoche a Zaragoza los capitanes que siguen el curso de preparación para el ascenso.

Hoy, a las once, harán prácticas sobre el plano en el cuartel de Hernán Cortés.

Por la tarde, a las dos y media, asistirán a los ejercicios de tendido de puentes sobre el Ebro y paso de tropas.

Este ejercicio se repetirá por la noche, a las nueve, en el soto de Almoraz.

LA NUEVA BANDERA DE LOS EXPLORADORES

Será entregada con toda solemnidad el día 23 de noviembre

El día 23 del próximo noviembre se cumple el XVIII aniversario de la primera promesa hecha por los Exploradores zaragozanos.

Para solemnizar esta fecha tendrá lugar en la Lonja la entrega de la nueva bandera a los Exploradores.

Lo que nos dice el público

Se nos ruega la inserción de esta nota:

Señor presidente de la Cámara de Comercio de Zaragoza.

Muy señor mío: Creo el momento muy oportuno para que haga usted alguna manifestación al gran número de electores de esa Cámara con respecto a los siguientes asuntos:

Alza de la contribución. — Por los periódicos se han tenido noticias de que en los próximos recibos se va a cobrar un alza de una décima, y aun cuando se han dicho contradicciones creo que usted debe dejar aclarado el asunto para satisfacción del comercio en general. Aun cuando se quiera cobrar la décima que se anuncia creo que esta población no debe pagarla, porque en la actualidad la venimos pagando y en cambio en otras capitales no la pagan porque supieron protestar a tiempo.

Asunto Teléfonos. — Se están pasando al cobro los recibos completos de Teléfonos y esto, a pesar de que la Compañía lo considera un caso de fuerza mayor, es muy discutible y creo que esa Cámara debe estudiar bien este asunto y contestar si se debe pagar el recibo o no, pues hay una duda en esto que debe la Cámara resolverla.

Atentamente le saluda y le anticipa las gracias.—Un comerciante, Ciudad, 6 octubre 1931.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Francisco Sancho Javierre, María del Carmen Castillo Millán, Higinio Castaños Navascués, José Ascaso-Tajada, Laureano Cobo Gómez, Rosario Bagüés Pantaleón, Angel Arcega Cruz y Emilia Moreno Velilla.

DEFUNCIONES

Ramón Esteban, 40 años, Hospital civil; Francisco Abadía, 19 años, Camino del Viernes, 39; Santiago Clavero, 86 años, paseo de María Agustín, 3 duplicado.

J. ORTIZ LUZON
GARGANTA - NARIZ - IDOO
CERDAN, 57 y 59, prol.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

MAS OPINIONES REFERENTES AL DISCURSO DEL MINISTRO DE JUSTICIA

MADRID. — Esta noche han recogido los periodistas más opiniones acerca del discurso de don Fernando de los Ríos.

El señor Ortega y Gasset (don Eduardo). — El discurso me ha parecido mal por el tono solemne, de profesor engolado y sacando latigullos del vientre. Muy bonito, pero vacío de contenido. Yo expondré valientemente mis opiniones. Fernando de los Ríos nadó entre dos aguas, y si la revolución no se hace aquí se hará en las calles.

—¿Y el discurso del señor Gil Robles?

—Ese ha sido un discurso villano. Los católicos son los que hipócritamente hacen más daño que nadie a la libertad. Ahora no recuerdan, o no quieren recordar, los isete años ignominiosos en que sólo ellos hablaban y a los demás se nos imponía el silencio.

El señor Guerra del Río. — Espero que se llegue a una fórmula que se acepte íntegramente por todos para resolver de modo republicano, porque con ello nos jugamos las predicaciones de toda la vida. Cederemos lo prudente, pero iremos avanzando cada día un poco en sentido de la izquierda.

El señor Salazar, presidente de la Diputación de Madrid. — El discurso de su correligionario no gustó a los socialistas. El ministro de Justicia está situado entre el socialismo y el fascismo.

Don Melquiades Alvarez elogiaba con calor el discurso del señor de los Ríos, por la forma y porque era una invitación a la concordia.

Después de tal discurso podía esperarse una transición.

Preguntó si había gustado a los socialistas, y al contestarle que estaban divididos en el juicio se limitó a sonreír.

Le preguntaron cuándo intervendría en el debate, y contestó:

—No lo sé. Depende del curso que tomen las deliberaciones. Veremos cómo se desarrollan y entonces determinaré.

El señor Galarza. — El discurso —afirmó— tiende a buscar solución armónica. Yo soy partidario de la desaparición de los votos perpetuos y de que se casen los religiosos y de que las Ordenes religiosas que queden estén comprendidas en una ley especial, y de que la enseñanza se entregue totalmente al Estado.

El señor Casares Quiroga se expresó con gran violencia.

—Creo —dijo— que la Federación Gallega impondrá modificaciones a la fórmula de transacción para resolver el problema religioso. Yo, con mi serenidad imperturbable, presencio los hechos y sé que si en cuatro días no se resuelve aquí la cuestión se resolverá en la calle, y que yo me calentaré las manos en las hogueras.

INTENTARON DESTRUIR LA ESTATUA DEL CONDE DE ROMANONES

GUADALAJARA. — Un grupo formado por unas cien personas intentó derribar la estatua del conde de Romanones.

Quienes presenciaron los primeros esfuerzos dieron aviso al Gobierno civil, y en pocos momentos se presentaron las fuerzas de Seguridad donde se

Partidas de campesinos, mandados por comunistas, asaltan cortijos andaluces

Ordenes severísimas a la Guardia civil, pues los revolucionarios han huído al monte, armados, al enterarse de la llegada de aquélla. — Más opiniones referentes al discurso de señor de los Ríos. — Intentaron derribar la estatua del conde de Romanones. — El cadáver de don Jaime, trasladado a Italia. — Fiebre en la Bolsa de Londres. — Aún no está resuelta la crisis alemana

realizaba el intento y disolvieron al grupo.

POR LAS PROCESIONES SEVILLANAS DE SEMANA SANTA

SEVILLA. — Ha marchado a Madrid una comisión formada por representantes de todas las Cofradías para entrevistarse con el Gobierno y hablarse de las procesiones de Semana Santa.

A los comisionados se les despidió entusiásticamente.

GRAVISIMA SITUACION. — PARTIDAS DE CAMPESINOS ASALTAN LOS CORTIJOS. — INTERVENCION DE LA FUERZA PUBLICA. — EN LOS MONTES. — ORDENES SEVERAS

CORDOBA. — Regresó del pueblo de Villanueva el gobernador civil, quien dijo a los periodistas que comprobó que la situación era gravísima. Los caracteres de la huelga son revolucionarios, y los campesinos están mandados por unos comunistas.

Los obreros han marchado a los campos, saqueando los cortijos y dedicándose a toda suerte de pillaje. Matan todo el ganado.

Numerosas ovejas, con las patas cortadas, mueren en los caminos y en los campos.

Los grupos han ido a los olivares y a los viñedos, destruyendo las cosechas.

Dichos grupos van armados de escopetas, y han huído al monte al enterarse de que ha llegado la Guardia civil.

El delegado del gobernador ha dado órdenes para que la fuerza pública se emplee con la mayor energía.

Tienen los guardias orden de disparar sin previo aviso contra todo grupo. El vecindario ha recibido orden de no asomarse a las ventanas, para evitar las consecuencias de lo que pueda ocurrir si los grupos hacen frente a la Benemérita.

Han llegado cuarenta parejas de la Guardia civil de Infantería y Caballería.

Inmediatamente marcharon al campo, para evitar que continúen los actos de bandadaje.

Han sido clausurados los Centros obreros, y está detenido el jefe de policía, que era el jefe de los revolucionarios.

En varios registros domiciliarios han sido halladas armas y municiones en abundancia.

El alcalde y los concejales han sido destituidos.

La población queda tranquila, y por ello las fuerzas han salido para el campo.

El gobernador ordenó a la Guardia civil que no admita parlamento con los revolucionarios. O éstos se entregan sin condiciones, o serán rechazados por medio de las armas.

TELEFONISTA AGREDIDO

SEVILLA. — Dicen de Jimena que un grupo aguardó en un centro obre-

ro a que pasase por la calle el encargado de la Central de Teléfonos.

El agredieron varios individuos, dándole palos y navajazos, e hiriéndole de gravedad.

SE CASA UNA HIJA DEL CONDE DE LA MORTERA

SAN SEBASTIAN. — Dentro de unos días contraerá matrimonio una hija de don Gabriel Maura, con el duque de Medina Sidonia.

Asistirán a la ceremonia los señores La Cierva, Bugallal, conde de los Andes y otras personalidades del antiguo régimen.

LLEVARON A ITALIA EL CADAVER DE DON JAIME

PARIS. — En la iglesia de San Vicente se celebraron los funerales en sufragio del alma de don Jaime de Borbón.

Luego fué llevado el féretro a la Le agredieron varios individuos, do en un coche del rápido de Italia, y esta noche, a la una, habrá llegado a Villareggio, donde será enterrado en el panteón de familia, después de los funerales que se le dedicarán por la mañana.

EL SEÑOR CAMBO ESPERA EL MOMENTO DE VENIR

PARIS. — Ha dicho el señor Cambó que es falso que intente presentar su candidatura de diputado a Cortes en la elección parcial que habrá en Barcelona dentro de poco tiempo.

Considera por ahora inútil intervenir en la política española, esperando

que los acontecimientos determinen su actitud en el futuro.

Sigue la marcha de los asuntos y ve y espera...

EN LA BOLSA DE LONDRES ...

LONDRES. — En la apertura de la Bolsa se acentuó la debilidad de la libra y la de los fondos públicos.

AUN NO TIENE GOBIERNO

BERLIN. — El señor Brunning continúa sus trabajos para formar Gobierno.

El técnico llamado para desempeñar la cartera de Comunicaciones ha dicho que no acepta la designación.

Créese que la crisis será solucionada mañana.

Suscripción para las obras del templo del Pilar

Segunda lista de Tauste. — Don Francisco Bayarte, 10 pesetas; doña Pilar Soro Martín, 5; doña Ana Gueda, 5; don Gregorio Aragüés, 5; don Serafin Martínez, 5; don Teodoro Martínez, 2; una madre, por su hija, 10; don Pascual Casajús y esposa, 100; don Miguel López, 2; don Nicolás Lozano y familia, 35; don Domingo Gascrio, 1; don Daniel Caso, por su madre (q. e. p. d.), 25; una devota, 1; doña Josefa Ansó, 5; doña Manuela Bome, 0'50.

Junta de Madrid. — Dos devotos del Pilar, 2.000 pesetas; F. S. P., 10; una deuda para la Virgen, 25; una familia devota, 100; en acción de gracias, 25; un devoto, 5; A. M., 5; dos aragonesas, 20; doña Filomena Serrano, 5; doña Donata Mateo, 5; doña María Cuevas, 10; P. V. E. R., 5; señora viuda de Blanco, 5; S. O. de Zárate, 10; V. A., 5; Luisa y María Pintre, por su madre, 10; una familia devota, 25; Paquita Blanco, 5; Luis de Lamo, 5; señores de Pascual, 10; doña Carmen de las Cuevas Pulido, 25; doña Isabel de las Cuevas Pulido, 25; don Jacinto de las Cuevas Pulido, 25; doña Nemesia Ramírez, 10; L. Villar, 50; doña Margarita García, 5; A. C. L., de

Huesca, 15; un matrimonio devoto, 10; en cantidades menores de cinco pesetas, 16.

Recibido en nuestra Administración. — Don Justo Veilla, de Soto de Cameros, 1 peseta; Juanita Espinosa, de Cabezón de Cameros, 5 pesetas; una familia devota, de Villalengua, 100 pesetas.

Recibido en nuestra Administración:

La niña Lolita Canales García, 10 pesetas.

Cepillo del Pilar, 125 pesetas; doña Ascensión Monge, 11'75; don Manuel Seure, 50; cepillo del Pilar, 300; una familia bilbaína, 10; don Emilio Ambrón, de Badajoz, 25; don Enrique Núñez, de Barcelona, 5; doña Francisca Insausti, 50; importe venta de leña del Pilar, 125; don Mabel Nogués, 5; doña Tecla Gurría, 10; doña Josefina Lana, 50; unas devotas, de Liria, 14.

¿SABE USTED LO QUE OPINA DE ZARAGOZA "HELIOFILO"?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13



POR COINCIDIR EN LUNES EL DIA 12 DE OCTUBRE, FECHA EN QUE ANUALMENTE PUBLICA "LA VOZ DE ARAGON" UN NUMERO EXTRAORDINARIO, ESTE AÑO APARECERA DICHO NUMERO EL 13. DIA EN EL QUE CULMINA LA ANIMACION CALLEJERA EN LA CIUDAD. SERA UN NUMERO EXTRAORDINARIO EN COLORES, CON GRAN NUMERO DE GRABADOS, ABUNDANTE Y SELECTO TEXTO, NUMEROSAS INFORMACIONES, UNA VERDADERA REVISTA POPULAR, CON TODAS LAS IMPRESIONES PROPIAS DEL DIA SU PRECIO SERA EL CORRIENTE DE DIEZ CENTIMOS

Academia Oteyza y Loma

Preparatoria para ingreso en la Escuela Profesional de PERITOS AGRICOLAS

Alumnos externos e internos. Pídase reglamento y resultados en los últimos exámenes

Castell'o, 17, MADRID. - Teléfonos: Dirección: 51649 Clases e Internado: 58712

RESIDENCIA DE NORMALISTAS

SOBERANIA NACIONAL, 9 - ZARAGOZA

Esta residencia cuenta 14 años de vida con crecientes éxitos.

Por ampliación dispone de 25 plazas para alumnos internos de enseñanza oficial. También admite externos.

Calefacción central, amplios jardines y huerta. Precios módicos. Para informes, el Director.

CRONICAS REGIONALES

Villafranca del Campo

No llueve —me dicen—, y así es; no tenemos agua; no pueden nuestras mujeres llevar limpios nuestros hijos... Yo les decía: confiad en Dios; confiemos en nuestra Patrona, la Virgen del Campo. Y providencial, milagroso el caso que motivó esta reseña periodística, que por esta vez en conocimiento de nuestra región. Poco tiempo ha vinieron los señores Gracia, de Monreal del Campo, los que, una vez examinado el terreno de nuestra vega, observaron que había agua suficiente para regar y abastecer al pueblo, no sólo en sus huertos y vega, sino diez veces más de lo que el pueblo necesita. ¡Qué maravilla! Después de un trabajo científico y constante, y con la ayuda de los señores Valenzuela, Navarro y Andrés, los señores Gracia han encontrado el porvenir, la salvación y riqueza de Villafranca.

El día 29 de septiembre, a las cinco de la tarde, me sorprendió un volteo de campanas, como en fiestas de primera clase; salgo a la calle para enterarme del motivo y veo correr a hombres, mujeres y niños hacia el manantial, ansiosos de ver el agua que asciende, caudalosa, por la abertura practicada, y por cuyo motivo las campanas, al empuje de fornídos y gallardos mozos, emittían sus alegres sonidos, para decir a los vecinos: "ya tenéis convertido en fértil oasis esta región, que fué hasta hoy pobre y árida por la falta de agua."

Bien han demostrado los señores Gracia el conocimiento del terreno, en el cual, perforada la capa superior, asciende el agua para dar riqueza a nuestro pueblo.

Hermanos villafranqueses: aportad vuestra buena voluntad a la causa común que supone este descubrimiento, y libres todos de miras partidulares procuremos por el pan de nuestros hijos. Si hasta hoy no lo hicistéis por temor al fracaso, no importa: empeceemos optimistas, ya que nos aseguran el agua para siempre. Con sólo explotar el terreno, basta.—UN VECINO.

Velilla de Jiloca

UNA ELECCION ORIGINAL. — El domingo, de ocho a doce de la mañana, tuvo lugar en el Ayuntamiento una elección pintoresca. Es el caso que el pueblo posee una herrería y quedaba vacante la plaza de herrero. Los aspirantes que se la disputaban eran Pascual Veilla y Laureano Sánchez. Al primero lo apoyaban su familia y algunos amigos; al segundo, sus amigos y relacionados. Pero nuno verdadera lucha entre los partidarios de uno y otro. Obtuvo el primero 68 votos; segundo, 53; pero con todo el aparato de urna, escrutinio, y demás. Cuestiones son éstas que sólo sirven para comprometer a personas que ningún interés tienen para nadie.

¿No sería mejor vender ese sitio y ese artefacto o sacarlo a subasta?

ESCANDALO EN UN CAFE. — Por la noche, entre nueve y diez, se presentaron varios jóvenes en el café de Juan Hernández, algunos de ellos de bastante edad, yendo tocados con las servilletas con que les fué servida la merienda, y alegres y bien humorados entraron vociferando a más no poder, hasta el punto de que en ausencia del dueño un hermano de éste se viera precisado a llamar la atención a los ineducados y escandalosos e impedir que siguiera el alboroto.

POR CALLES Y PLAZAS.—A altas horas de la noche parece ser que también anduvieron por la población ciertos individuos, un tanto disfrazados con su indumentaria, con las americanas al hombro y alborotando de lo lindo; también se dice que han aparecido rotos un poste, una bombilla, etc.

¿Por qué las autoridades locales no toman cartas en estos desmanes y castigan a los autores de tanta incultura?

LOS IMPRUDENTES.—Entre una y media y dos de la tarde ha ocurrido otro hecho que ha podido tener graves consecuencias.

Un niño de siete años, que se había con su padre cortando hojas de remolacha, se cree que en una de las veces que ha subido al pueblo con una carga de éstas a la casa donde está sirviendo de pastor se ha pasado a una finca propiedad de Mariano España y ha tomado algunas manzanas del suelo. La criada de dicho señor lo vió y fué a contárselo

a su dueño, y Mariano España, provisto de dos grandes piedras en el momento que el padre, Francisco Ruiz, iba a hablarle, descargó las piedras sobre él y le ha contusionado un brazo.

Francisco se abalanzó sobre el agresor y lo derribó, y menos mal que aquél no hizo uso de la hoz que llevaba, pues de otro modo, le hubiera podido costar cara la imprudencia a Mariano España.

El guarda local y otros intervinieron, logrando desasirlos, y la cosa no pasó a mayores.

El hecho es objeto de unánimes censuras para el dueño de las manzanas, ya que por un fútil motivo pudo tener indudable gravedad.

Posteriormente se ha dicho que el hecho va a tener derivaciones.

MAS ESCANDALOS. — El día ha sido pródigo en escándalos. Por la tarde, ya casi de noche, armó otra marimorena la joven Filomena Pérez y hasta parece que dió sus golpes a algunas convecinas suyas.

El alcalde, señor Morales, ha denunciado el hecho y el Juzgado municipal entiende en el asunto.—C.

Ricla

SUS PROXIMAS FIESTAS.—Programa oficial de los festejos organizados por este Ayuntamiento y Junta de festejos, durante los días 10 al 13 del actual, para solemnizar la festividad que tradicionalmente celebra esta localidad:

Día 10.—A las doce de la mañana se anunciará el comienzo de las fiestas con disparos de bombas, salida de gigantes y cabezudos y presentación y desfile por las principales calles de la población de la banda de música, con tambores y trompetas, municipal de Alagón, dirigida por el competente profesor don Ignacio Pablo Val.

A las cinco y media de la tarde saldrá nuevamente a recorrer las calles de la población la citada banda.

De nueve a doce de la noche, gran baile público en la plaza de Alcalá Zamora.

Día 11.—A las siete de la mañana, gran diana por la banda de música, con trompetas y tambores.

De diez a doce, concierto por la banda de música en la plaza de la Libertad y durante el mismo y en el salón

de actos de este Ayuntamiento se verificará un gran acto de homenaje a la vejez, durante el cual se harán donativos en metálico a los más ancianos y pobres de la localidad.

A las tres de la tarde, partido de fútbol en el campo del Ricla F. C., amenizando los intermedios la banda de música.

De cinco a siete, baile público en la plaza de Alcalá Zamora.

Por la noche, de nueve a doce, la gran función de cine en la plaza de la Libertad, amenizando los entreactos la banda de música con piezas bailables.

Día 12.—A las siete de la mañana, gran diana.

A las nueve, colecta para el santo Hospital, con acompañamiento de la banda.

A las tres de la tarde, en la pista del campo de fútbol, se celebrará una gran corrida pedestre de resistencia, con recorrido total de diez kilómetros, con los siguientes premios: Ochenta pesetas al primero, sesenta al segundo y cuarenta al tercero. En esta carrera podrán tomar parte corredores de cualquier localidad, verificándose la inscripción en el momento de comenzar la carrera. Este espectáculo será amenizado por la banda.

De las cinco a las siete, baile público en la plaza de Alcalá Zamora.

De nueve a doce de la noche, función de cine en la plaza de la Libertad, amenizando los intermedios la precitada banda de música con piezas bailables.

Día 13.—A las siete de la mañana, diana.

A las diez, gran concurso de cantadores y bailadores de Jota, entre concursantes de la localidad, con adjudicación de premios en metálico a los dos mejores cantadores y a las dos mejores parejas de baile, pudiendo inscribirse en el acto los que deseen tomar parte.

Antes y después de este concurso se celebrarán cucañas; y en los intermedios la banda de música dará un escogido concierto.

Este espectáculo se celebrará en la plaza de la Libertad.

A las tres de la tarde, carrera de bicicletas, entre ciclistas de la localidad, la cual se celebrará en la carretera de La Almunia, con un itinerario que se hará saber oportunamen-

te a los participantes, concediéndose premios valiosos en metálico a los tres primeros participantes que hagan el recorrido. Seguidamente de esta carrera, se celebrará una pedestre en la pista del campo de fútbol, con recorrido total de mil quinientos metros, con premios en metálico a los tres primeros vencedores. En los intermedios de estos espectáculos, la banda dará concierto.

De cinco a siete, baile público en la plaza de Alcalá Zamora.

De nueve a doce de la noche, tercera y última gran función de cine en la plaza de la Libertad, amenizando los entreactos la banda de música con piezas bailables. Y como final de fiestas, a las doce, la precitada banda tocará una gran retreta, recorriendo las principales calles de la localidad.

Durante los días de fiestas habrá bailes de sociedad en los salones del Círculo Agrícola e Industrial, amenizados por una gran orquestina, contratada exprofesamente en Madrid; habrá otros varios bailes particulares y gran baile público en el salón del Castillo, tocando en este salón una gran banda de música.

Se celebrarán asimismo en la iglesia parroquial los tradicionales cultos a la reliquia de Santa María Magdalena, motivo de las tradicionales fiestas.—C.

Alfamén

LOS VITICULTORES SE DEFIENDEN.—A las siete de la noche del lunes último se reunieron en Asamblea la mayoría de los viticultores de esta localidad, para tomar resoluciones y acuerdos contra la abstención de los compradores de uva, abstención que ya va resultando una inicua burla de los intereses de los cultivadores del viñedo.

Entre aclamaciones de entusiasmo fué tomado el acuerdo de secundar el criterio manifestado en la reciente Asamblea celebrada en la ciudad de Cariñena, no permitiendo se venda ni una carga de uva a precio inferior de veinte pesetas el quintal métrico.

También acordaron demorar el comienzo de la vendimia hasta el día 9 del corriente, y si hasta esa fecha no se anunciase compra de uva en las condiciones de precio que pretende la Asamblea, en tal caso, bajo palabra de honor de los asambleístas, se cerrará todo el producto de la cosecha en los locales de que se disponga, antes que verterlo a precio menor del fijado.

Después de la Asamblea, ya avanzada la noche, se formaron por las calles algunos grupos de viticultores que manifestaban su desagrado contra un reducido número de vecinos que pretendía, contra lo acordado en la mencionada Asamblea, llevar uvas a La Almunia, vendidas a precio inferior del acordado.

Los grupos descontentos se pusieron al habla directamente con los vendedores que, al parecer, no secundaban el acuerdo de la Asamblea, y luego de dadas las correspondientes explicaciones, los disidentes ofrecieron acomodar su criterio al de la mayoría del pueblo, con la salvedad de que únicamente llevarían a la venta las uvas cortadas, pero prometiendo suspender la vendimia y acatar el acuerdo de la Asamblea. Con este acuerdo quedó restablecida la tranquilidad, ya de madrugada.

Hora es ya de que la clase trabajadora, por medio de la unión, se apreste a la defensa de sus legítimos intereses, no consintiendo que las utilidades obtenidas con el sudor de su frente vayan a parar a manos de los agiotistas o especuladores del labrador.

La actitud de los viticultores de Alfamén es digna de loa y tiene su origen en la Asamblea celebrada la semana pasada en la ciudad de Cariñena. Si los demás pueblos de esta comarca adoptan tan firme y enérgica actitud, bien puede asegurarse que los intereses de la viticultura no quedarán burlados por los negociantes vinícolas. Un poco de fuerza de voluntad y los burladores quedarán burlados. ¡Animo, viticultores! Respetad lo acordado en la Asamblea de Cariñena, como lo respeta el pueblo de Alfamén, y el triunfo es vuestro. — FELIX IGLESIAS.

Calanda

PROGRAMA DE FIESTAS.—Esta invicta villa ha confeccionado un estupendo programa de festejos, con los que piensa honrar a su Patrona la Virgen del Pilar, durante los días 11, 12, 13 y 14 del actual.

La Comisión de Festejos ha dado a la publicidad el siguiente programa de fiestas:

Día 11.—A las doce de la mañana, repique general de campanas, acompañado de un estruendoso disparo de bombas de mortero, anunciando el co-

mienzo de las fiestas, recorriendo la población la banda municipal, dirigida por su competente maestro don Gregorio Brumos Blasco, que interpretará alegres pasacalles. A la misma hora se verificará la primera salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados de la dulzaina y tamboril.

A las seis de la tarde, solemnes completas en el templo del Pilar, finalizando el acto con una gran salva.

A las nueve de la noche, baile popular en la plaza Mayor, por la banda y dulzaina.

Día 12.—A las cuatro de la mañana, rosario de la aurora y seguidamente misa de infantes.

A las siete, gran diana, por la banda municipal, dulzaina y tamboril.

A las nueve se celebrará en el mencionado templo solemne función religiosa, asistiendo al acto el Ayuntamiento y demás autoridades; ocupará la sagrada cátedra un elocuente orador. La capilla local interpretará la misa, a tres voces, del maestro Perrosi.

A las cinco saldrá de la iglesia parroquial solemne procesión general, que recorrerá las principales calles de la población, cantando al regreso, en el templo del Pilar, gran salva.

A las nueve de la noche, baile público, quemándose la primera colección de fuegos artificiales por los pirotécnicos Vidal Hermanos, de Zaragoza.

Día 13.—A las siete de la mañana, diana.

De diez a doce, en la plaza Mayor, gran concierto por la banda municipal.

A las tres de la tarde, magnífica novillada, en la que se lidiarán cuatro hermosos novillos, escogidos de la ganadería de don Nicanor Villa, con divisa encarnada y amarilla, por los aplaudidos diestros Silvino Rodríguez "Niño de la Estrella" y Lisardo Marco "Sicilia", con sus correspondientes cuadrillas.

A las seis, disparo de bombas de artificio, anunciando la salida del magnifico rosario general, con la solemnidad de todos los años, presidido por las autoridades.

A las nueve de la noche se quemará la segunda colección de fuegos artificiales, por los mismos pirotécnicos del día anterior.

Día 14.—A las siete de la mañana, diana, en la que la banda municipal dará a conocer selectas composiciones.

De diez a doce, en la plaza Mayor, gran concierto por la banda municipal.

A las tres de la tarde, gran festival de Jota, tomando parte afamados cantadores y bailadores de la región, entre ellos el campeón de campeones, José Oto.

A las nueve de la noche, concierto en la plaza.—C.

Chodes

DE FIESTAS.—Como tradicionalmente se realiza, los días 29 y 30 del pasado septiembre se celebraron las fiestas de nuestro Patrón San Miguel Arcángel, que se han caracterizado como en años anteriores por su animación y alegría.

El día 28, víspera de las fiestas, la juventud, impaciente, dió comienzo a los festejos con la presencia de la reputada banda de música de Aguarón.

Desde entonces no ha cesado de exteriorizar su alegría con la sonrisa peculiar de estos días de expansión y entusiasmo. Su ánimo no ha decaído un instante, dando al pueblo un aspecto simpático y jovial, despertando del letargo en que se hallaba sumido.

Entre los festejos que con tanto acierto confeccionó nuestro primer Ayuntamiento republicano, se distinguió de una manera extraordinaria la gran carrera pedestre, que comprendía una distancia de 18 kilómetros, haciéndolos alrededor de la plaza de la República, tan apropiada para esta clase de pruebas. En ella se disputaron premios de 75, 50 y 25 pesetas, para los tres primeros, respectivamente, pisando la meta por este orden: primero, Dionisio Carreras, del Zaragoza; segundo, Clemente Góez; tercero, Agapito Guillén. Demostrando el primero, una vez más, sus extraordinarias dotes de corredor a largas distancias.

La invasión de los pueblos comarcanos ha sido extraordinaria, atraídos por la interesante prueba, dada la afición que por este deporte siente esta comarca. Especialmente el corredor Carreras llamó la atención, al saber vencer a una juventud repleta de energías, contando él cuarenta y tres años de edad.

Después de esto, que absorbía la atención y era esperado con entusiasmo, por la alta calidad de los participantes, entre ellos Clavero, actual campeón de Aragón, los bailes, amenizados por selectos cuartetos de orquestinas modernas, han sido la nota saliente de las fiestas, siendo invadidos por infinidad de chicas guapas, entre

PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN TODO CONFORT

Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente.

Teléfono en todas las habitaciones

En el centro de la ciudad.—Recien reformada.

PRECIOS REDUCIDOS + TELEFONO N.º 14.680

Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3

BARCELONA

Señoras PEIETERIA "LA ARAGONESA"

Fábrica de curtido, teñido y limpieza BLAS VALERO - SFPULCRO, 8 (Junto a la Seo)

MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS Sin fiador 10-15-20 meses de crédito ALMACENES PARIS-LYON

O CASION

Se ponen a la venta muebles sin terminar, piecero y herramientas procedentes de la quebra de D. Jesús Ploza.

Se admiten proposiciones por escrito hasta el día 15 del mes actual, en Don Juan de Aragón, 15, ent. izquierda.

Para facilitar detalles y enseñar los bienes estará la Sindicatura los días 8, 9 y 10 del corriente, de 2 a 4 de la tarde, en los talleres de la calle del Asalto, núm 15.

Zaragoza, 7 de octubre de 1931.

La Sindicatura

las que citaremos a Adoración Maestro, Pilar Garza y María Herrero, de Zaragoza; Pilarín y Trini Palazón, de Morata; Matilde Molinero y Vicenta Arenas, de Mesones; y Pilar Gil, de Huesca, las que con su juventud y belleza dieron gran aliciente a las fiestas. De las de casa: Gloria Galindo, Carmen Borniquel, Timotea Gimeno, Rosario Borniquel, Apolonia y Adoración Cuartero, Manuela Polo y Carmen Roy y otras que no podemos recordar.

La fiesta de iglesia también brilló por su animación, siendo oficiada la misa por el culto párroco de la localidad, que con fácil y sana elocuencia explicó la vida del santo y sus buenas obras, siendo amenizada la fiesta por la banda de música.—M. ARBAN.

Fuentes de Ebro

LAS FIESTAS.—Con gran brillantez y animación terminaron el día primero del actual las fiestas que anualmente se celebran en honor de San Miguel, Patrón de la villa, durante los días 28, 29 y 30 de septiembre y primero de octubre.

Lo mejor del programa, descontado el buen humor y animación de la gente joven y el gran número de chicas bonitas, tanto de la localidad como forasteras, lo ha constituido, entre otros muchos festejos, las solemnes funciones religiosas, las veladas cinematográficas, la carrera ciclista, con premios en metálico, que fueron ganados por los jóvenes Valero Oroñez, primer premio; Casimiro Albarcar, segundo ídem; y Manuel Llop, tercero ídem; actuando como árbitro el secretario de la comisión, señor Sánchez Garrido. Los conciertos, a cargo de la banda municipal; descubrimiento de la placa que da el nombre de plaza de la República a la antigua de la Constitución; carreras pedestres; los fuegos artificiales, preparados por el protécnico de Zaragoza señor Sanz; los bailes en la plaza, que se vieron muy concurridos; y los tradicionales gigantes y cabezudos, que divirtieron a la gente menuda.

Lugar aparte merece el certamen de Jota, con grandes premios en metálico, que obtuvo un gran éxito de organización y excelente acogida por parte del público. Obteniendo el primer premio la señorita Pilar Abad, de Epila, que cantó varias jotas con admirable estilo, siendo muy aplaudida; también merecen elogios Blas Larrayad, de Fuentes, y Francisco Caballero, de Zaragoza, que obtuvieron el segundo y tercer premio, respectivamente. El primer premio de baile fué adjudicado a la pareja Viamonte-Berges y el segundo a la pareja infantil de la rondalla Esteso; actuando como Jurado el reputado director de la banda municipal de la localidad, don Luis Sanz, y don Mariano Gimeno, profesor veterinario, asesorados por tres individuos de la rondalla.

Entre las numerosas y bellísimas señoritas que contribuyeron a dar realce a las fiestas, recordamos a las encantadoras María Luisa, Carolina y Emilia Gállego, Elvira Cortés, Julia Lavifleta, Carmen Lecha, Julia Juez, Paca Bordonaba, María Ramón, Angeles Portera, Angelines Lacueva, Inocencia Algar, Gloria y Rosa Ferrer, Constanza, Juanita y Rosa Cortés, Pilar, Teresa y María Jesús Sorolla, Carmen y Pilar Viamonte, Joaquina Berges, Emilia y María Jesús Francés, Pilar y Anita Alcázar, Francisca Gracia, Lola Ordóñez y Carmen y Pilar Lafuente, con otras más cuyos nombres sentimos no recordar en este momento.—AZNAR.

Cariñena

Aun cuando hace varios días que han comenzado la vendimia algunos propietarios, hoy se puede decir que ya es general, pues raro es el que no la ha empezado, y esto debido a la falta de lagares, pues a pesar de que el martes reunió nuestro celo alcalde, señor Campos, a todos los propietarios de almacenes y lagares, para que cediesen los que no hubieran de emplear ellos, a lo que accedieron muy gustosos a la primera indicación, parece que, aun así, hay escasez de ellos.

El fruto es inmejorable y de una graduación excelente, pues traen mostos por encima de 16 grados y muchos de 17 y 18, por lo que hace suponer que con estos grados y los nuevos procedimientos de elaboración que ya se van extendiendo a la inmensa mayoría de los propietarios se obtengan unos vinos superiores y de un grado exagerado.

De precio de uvas no se sabe todavía nada, pues los compradores no abren, por lo visto, este año sus almacenes. En cuanto a los vendedores se sostienen firmes en el precio acordado por ellos en su última asamblea, sucediendo lo mismo en los demás pueblos de la comarca, por

lo que hace suponer que las pocas uvas que hay compradas se pagarán a 20 pesetas los 100 kilos, como así se acordó.

DE ELECCIONES.—Como en todos los sitios, apenas se notó el domingo esa animación que hubo en las elecciones que se celebraron el día 12 de abril, pues así como entonces votó el 90 por 100 del Censo, en estas últimas escasamente votó el 35; no obstante, se puede sacar la consecuencia de este resultado de que en esta localidad hay una tendencia derechista dentro, como es natural, del régimen republicano, ya que el candidato radical señor Paraíso obtuvo una inmensa mayoría sobre sus contrincantes, si bien hay que tener en cuenta que el socialista no obtuvo mejor votación debido a que los obreros, por encontrarse en las faenas de la vendimia, no pudieron emitir el sufragio, que es de suponer que de haberlo hecho hubiera favorecido al candidato socialista.

TEATRO.—El pasado domingo fué puesta en escena en el salón teatro del Casino de Cariñena la graciosa comedia en tres actos "Seis pesetas", por distinguidos jóvenes de esta localidad, para beneficio del Homenaje a la Vejez.

A pesar de tratarse de aficionados, nadie que los viera podría decirlo, ya que superaron a muchas Compañías de las que han desfilado por este teatro. Al final cantaron varios cuplés que, lo mismo que la función, fueron muy aplaudidos.

Entre el conjunto, muy acertado, merece destacarse la labor de la señorita Pepita Ruiz, que estuvo hecha una consumada artista y para la que fueron los aplausos más clamorosos, teniendo que salir a escena varias veces. También se destacó cantando los cuplés con muy buen estilo la señorita Marisa Lacosta, que también tuvo que repetirlos entre grandes ovaciones. También merecen especial mención las señoritas Nieves Sáinz, Pepita Tello, Matilde, Lolita y Pilarín Ruiz, y de ellos, a don Rafael Herce, Luis Soria, Pepito Vicente, Francisco Sierra y Rudesindo Briz.

Y por último hemos de recordar a don Francisco Ruiz y don Francisco Campos, directores del cuadro artístico y organizadores de este festival, a los que enviamos nuestro aplauso desde estas columnas, y esperamos que en lo sucesivo han de organizar nuevas veladas, que siempre resultan tan agradables y entretenidas.—F. DIAZ.

PELUQUERIA DE SEÑORAS LA CATALANA

La casa que más garantiza la ondulación permanente sin cáusticos.

Aplicación de tintes inofensivos. Masajes - Arreglo de cutis - Manicura

CERDAN, 32 - (frente Casa Ordó)

El Vno Onu es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo derramido.

"MADAME X"

ha creado nuevos modelos de

FAJAS ENTALLADAS

para marcar la cintura al nivel requerido por la moda

SEÑORA:

Le rogamos pase a visitarnos para poder enseñarle nuestros últimos modelos.



"MADAME X"
Plaza de la Constitución, 4
ZARAGOZA

Jabaloyas (Teruel)

AGRICOLAS.—Después de cinco meses que no había llovido, ha caído un aguacero por esta población que se cree será la redención de los labradores, porque se presenta con ello una buena sementera.

OBRAS.—En vista de la crisis de trabajo existente, este Ayuntamiento ha acordado construir un frontón de pelota y un lavadero en la población, en cuya primera obra ya se está trabajando y en la que se da jornal a algunos hombres y además se hace mucho de prestación personal, por haberse ofrecido gratis la juventud del pueblo.

También se ha presentado por el Ayuntamiento una solicitud ante el señor presidente de la Diputación provincial de Teruel, rogándole que se activen lo posible los trabajos para el camino vecinal de El Campillo a este pueblo, para poder remediar la crisis de trabajo, la que fué bien acogida por dicha autoridad.—M. LAZARO.

Alcañiz

MAS DEL INSTITUTO.—Don Román Jimeno, alcalde de esta ciudad, nos informa de que, acogiendo uno de los últimos decretos del ministro de Instrucción Pública, seguramente, y digo seguramente porque las gestiones llevan muy buen camino, tendremos convertido el Colegio de los PP. Escolapios en Instituto autorizado para preparación del Bachiller.

Este colegio, o, mejor dicho, el profesorado de este colegio, será reforzado y regido por dos profesores, uno licenciado en Ciencias y otro en Letras, además de un secretario, plazas éstas del elemento civil del Estado.

Caso de que llegue a confirmarse esto, que es casi seguro, el elemento femenino de la región que desee cursar el bachillerato ya puede hacerlo (o podrá) en Alcañiz, pues ni para examinarse tendrá que salir de esta simpática ciudad. Esto obedecería a que los profesores del Instituto provincial se trasladarían a ésta a examinar los matriculados en este colegio particular y oficial a la vez.

Habiendo causado buena impresión estas gestiones, aun cuando el deseo es de que se creara el Instituto local, hemos de advertir a nuestro Ayuntamiento que, como quiera que el decreto sobre los PP. Escolapios y profesores civiles no es un gran sacrificio para nuestro Gobierno, debe recabar la creación de una Escuela de Artes y Oficios, cosa muy necesaria en esta zona.

¿VENDRA DON MARCELINO?—Los correligionarios del ministro de Instrucción han telegrafado al mismo, haciéndole ver el interés que sienten por que les visite de paso que inaugure el curso en el Instituto de Tortosa el día 5.

Nuevamente recordamos a la corporación municipal la ocasión que se le brinda para que pueda conseguir la Escuela de Artes y Oficios que ya he mencionado.

PARA LOS INDUSTRIALES.—He aquí la circular que el Ayuntamiento dirige a la industria nacional: "Para dar impulso a la Industria y economía nacional el Ayuntamiento de esta ciudad, en sesión del día 5 del actual, acordó facilitar los terrenos necesarios para la construcción de fábricas gratuitamente a los que lo soliciten, declarando exentas las nuevas industrias de todo impuesto municipal por un término de cinco años, exigiendo como única condición que en las industrias que se establezcan se dé trabajo a veinte obreros, por lo menos, en cada una de ellas.

Y por si pudiera a usted convenir o a alguna de sus amistades, me es grato participárselo, aprovechando la ocasión para ofrecerme de usted afectísimo s. s., q. e. s. m., el alcalde, Román Gimeno".—JESUS AGUSTIN CAPDEVILA.

Corella

FIESTAS.—Con bastante animación, y favorecidas por un tiempo espléndido, se han celebrado las fiestas que en honor de su Patrono, San Miguel, celebra esta ciudad.

Desde el día 23, por la noche, hasta el día 1, ha habido música a pasto común, mostrándose la juventud incansable.

En el Casino se han celebrado varios bailes que han estado muy concurridos, viéndose una cantidad de mujeres tan bonitas que mareaban.

Este año el Ayuntamiento no ha concurrido a las funciones religiosas que tradicionalmente se celebran en honor de nuestro Patrono, pues a

pesar de haberse decidido en sesión la asistencia, por 7 votos contra 2, el día 28, al pretender la corporación municipal acudir a las visperas, se opusieron a ello ciertos elementos que fácilmente lograron su propósito, contrariando los sentimientos de los católicos, que, sin duda, constituyen la mayoría en este pueblo.

FESTEJOS TAURINOS.—El día 29 tuvo lugar una novillada, en la que el "Niño de la Estrella" y Lisardo Sicilia se las entendieron con cuatro novillos de la ganadería de los señores Hijos de Alaiza.

El "Niño de la Estrella" estuvo muy afortunado, principalmente en el tercero, que, aprovechando las excelentes condiciones del bicho, hizo una faena muy lucida, cosechando abundantes palmas y concediéndosele las dos orejas.

Lisardo Sicilia demostró ser un torerito valiente, pero acaso por estar demasiado nervioso no se lució todo lo que puede hacerlo. También fué orejado.

Los novillos resultaron bravos; singularmente el tercero fué algo prodigioso, que produjo un entusiasmo tal que obligaron a darle la vuelta al ruedo.

El día 30, los Charlots Zaragozanos hicieron las delicias del público con un novillo, y a continuación la banda "Los de Aragón" interpretó varias composiciones cómico-flarmónicas que gustaron muchísimo, despatchando también un novillo con mucha gracia.

El público salió complacido de este espectáculo.

En el teatro Cervantes ha actuado la Compañía de comedias Iberia, que ha logrado excelentes éxitos de taquilla y despidiéndose hasta pronto en vista de la buena acogida que se le ha dispensado.

CUESTIONES SOCIALES.—En la tarde del lunes, 5 del actual, la Sociedad Fraternidad Obrera repartió unas hojas invitando a los campesinos a que no saliesen a trabajar en las faenas de la vendimia antes de las ocho de la mañana, contándose el tiempo desde el momento de la salida del pueblo.

El martes, por la mañana, varios grupos de individuos de la citada Sociedad, con sendos garrotes, se apostaron en la carretera para hacer cumplir lo que interesaban en las hojas repartidas el día anterior.

Afortunadamente, no hubo que lamentar ningún incidente digno de mención.

El alcalde ha marchado a Pamplona

DON MARIANO LAVADO, recluta sorteo año 1931, cambiaría núm. 1.163 por uno de los que van a Melilla, mediante el pago de 600 pesetas. Informes: Boggiero, 34, pensión Lomero

MINIMAX EXTINTOR DE INCENDIOS

J. R. Carrión - San Miguel, 23

Atención. ¿Quiere usted hacer bien la digestión? Pida en las comiadas el vino

LA FLOR DE LA SIERRA (marca registrada)

Depositaría: LUIS LOPEZ-San Valero núms. 8 y 10. - Zaragoza. - Teléfono 4588 Se facilitan muestras.

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas



PIDAN CATALOGOS
Sociedad "Construcciones Errazu"
Coso, 135. - Teléfono núm. 397
ZARAGOZA
Esta Casa no tiene sucursales

a tratar, sin duda, del hecho con el gobernador civil.

Con estas cosas se está formando un ambiente enrarecido que conviene despejar, y en el ánimo de todo buen corellano está el deseo de que las autoridades afronten el problema con mucha serenidad y dentro de una estricta equidad y justicia, eso sí, pero también con la energía que cada caso aconseje.

No es ya prudente seguir considerando que, impunemente, se conculca la libertad con el libertinaje.—CORRESPONSAL.

Fuenferrada (Teruel)

AGRICOLAS.—Los labradores están de enhorabuena; la lluvia, tanto tiempo esperada, ha llegado por fin, pudiendo empezar la siembra.

NUEVO MEDICO.—Se ha hecho cargo, como médico de este partido nuestro querido amigo el culto y distinguido médico don Joaquín García.

Con tal motivo se reunieron en un "lunch", entre otros, los señores don Angel Martín, practicante; los propietarios don Nazario Royo, don Joaquín Sancho, don Francisco Fabra, don Ponciano Edo, don Esteban Lope, don Juan R. Domingo, don Pedro Cañada, don Pedro Asensio y los jóvenes don Victorio Edo, don Julián Martín, practicante, y don Antonio Sanz, interno de la Facultad de Zaragoza.

DE SOCIEDAD.—Después de larga temporada en Zaragoza, ha regresado al lado de sus padres la bella señorita Isabel Navarro.

—Se encuentra al lado de sus hijos don Juan y doña María, la distinguida señora de Pancrudo y doña Encarnación Cirujeda.—C.

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS

En Artillería. — Sargentos: Juan Patón Díaz, al Parque de Ejército 5; Manuel Camino Para, al tercero a plaza.

RETIROS

En el Cuerpo de paradistas.—Suboficial don Higinio Rosado Chancá para Zaragoza.

Sargentos Lucas Espinel, Juan Fuentes López, Santiago Simón Herrero, para Zaragoza.

Cabos Jesús Carreras Pomar, José Ortega Blasco y Angel del Río Rues.

VACANTES EN LA QUINTA DIVISION

En Infantería. — Sección de Comtabilidad: un comandante; Plant Mayor de la décima brigada, un comandante.

Regimientos: número 5, cinco subalternos; 19, un capitán y diecisiete subalternos; 20, quince subalternos; 22, un capitán y siete subalternos; carros, 2, un capitán y un subalterno; batallón de Montaña, número 6, un capitán y diez subalternos; Centro de movilización y reserva 9, un teniente coronel.

En Artillería— 9, un teniente coronel, un capitán y seis tenientes; 10, un coronel (mando), dos comandantes, tres capitanes y tres tenientes; Parque divisionario número 5, un capitán; Centro de movilización y reserva 9, un capitán.

En Ingenieros. — Comandancia de Obras y Fortificaciones, un comandante; Centros de movilización y reserva 9, un capitán; 10, un capitán; batallón Zapadores Minadores 5, siete capitanes y un subalterno; batallón de Pontoneros, tres capitanes.

En Intendencia. — Parque de Zaragoza, un teniente coronel; oficinas de Intendencia, un comandante y un capitán; Centro de movilización y reserva 10, un comandante; Pagaduría de haberes, un capitán; oficinas de Intendencia, un auxiliar principal.

Sanidad Militar.—Sección de Medicina: regimiento de Infantería número 20, un teniente médico; segunda Comandancia, primer grupo, cuatro tenientes médicos; Jefatura de servicios sanitarios, un capitán o subalterno.

En Intervención militar.—Un comisario de Guerra de segunda clase y un auxiliar.

En el Cuerpo jurídico. — Fiscalia jurídica militar: un teniente auditor de primera clase.

En oficinas militares. — Un archivero y cinco oficiales; quinta brigada de Artillería, un oficial; Centro de movilización y reserva 10, un oficial; oficinas, un escribiente; Caja de Recluta 31, un escribiente; Auditoría de Guerra, un escribiente.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN



LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 1.º de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas....	Ptas 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200....	— 1'20
De más de 1.200....	— 2'40

El impuesto del timbre por los anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cantidad que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE ARRIENDA segundo piso, soleado, mosaico, cocina económica, gas, frente Estación Norte, Avenida Cataluña, número 6.

COLOCACIONES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE NECESITA doncella o muchacha para las habitaciones, ama seca y doncella para niños o nifera. Independencia, 8, principal, centro.

MUCHACHA que sepa bien cocina y nifera se necesitan urgentemente casa poca familia. Ganarán buen salario. Sancho y Gil, 13, primero derecha (plaza Castelar), de dos a cuatro tarde.

SE NECESITA urgente un oficial de herrero que sepa hacer. Dirigirse a Manuel Moreno, herrería El Frasno (Zaragoza).

FINCAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

NECESITANSE dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446

¿DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz se resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 24 primero

PROPIETARIOS. Fincas rústicas y urbanas de todas clases y precios encontraréis si os interesa. Capitalistas: Si queréis colocar vuestros capitales y vender vuestras fincas, acudid a la Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

COMPRO casa, sitio céntrico, moderna edificación, de cuarenta a cincuenta mil duros, sin intermediarios. Agencia Orejón, Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

VENDO parcela planta baja; solar diez metros fachada y casa dos pisos. Camino Sábado, Porvenir, 22. En Ambos Mundos por la mañana.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo.

¡ALTA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

ENSEÑANZAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Con contabilidad. Banca. Taquígrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo. Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HEMBOS Y NO PALABRAS!

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PUESTO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 33, 2.º
Calle Casa de Pinar, 1, 2.º

TELEFONO 13-03 ZARAGOZA.

OPORTUNIDADES. Instituto Andoliz. Por profesorado experimentado, prepara ingreso en el Banco de España. 200 plazas con 3.500 pesetas. Ministerios, 300 plazas con 2.500 pesetas. (Edad de 16 a 35 años, no se exige título). Clases hasta las diez de la noche. Constitución de Mártires, 2 (junto al estanque).

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de firmas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquígrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet; todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

De interés para las obreras

A las obreras y empleadas del Comercio y la Industria o de Corporaciones oficiales, que estén próximas a ser madres, les interesa informarse de los beneficios del nuevo Seguro de Maternidad en las oficinas de la CAJA DE PREVISION SOCIAL DE ARAGON (Palacio de la Diputación)

VENTAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

DRENSAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas Molinera. Maquinaria de panadería. Fundición Avery. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

LOS "MUEBLES CASTILLA". Dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

ENCICLOPEDIA ESPAÑA

usadas. Compramos o permutamos por otros libros; puede conseguir por ella casi igual que le costó nueva. Pida detalles al Apartado 15, Huesca.

RECOMENDAMOS a los pacientes de los cólicos nefríticos, hepáticos, ácido úrico, reuma, tomar agua de Jaraba, Baños de la Virgen. Aguas de Estadilla para todas las enfermedades de la piel. Depósito único, San Jorge, 12. Almacén. Pedro Ara.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Roma, 2. Teléfono 4150

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

NECESITO 100.000 PESETAS

Ofrezco en garantía casa 300.000 -:- Escribir apartado 92

CASA PUEYO, Coso, 113. Salchichón, 9 pesetas; chorizo, 6; café selecto, 8; "Marías", 2'25 kilo. Espárragos, puntas, 1'20; tallos, 0'50; alcachofa, 0'70 lata; sidra, 1'60 botella.

NOVIOS; Armario tuna, cama, mesita con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario tuna, 110 pesetas donde Aranda, 9.

SE VENDE mobiliario completo de comedor en inmejorables condiciones de conservación y precio. Darán razón, Alfonso, 25, segundo. Horas de diez a doce mañana y tres a seis tarde.

SE VENDEN para vendimias cubas nuevas de todas las medidas desde medio alque a diez alqueces. Calle Escobar, junto al Mercado.

SAJITO DE AGUA de 200 cañallos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

SE VENDEN estanterías, mostradores y vitrinas, en precios ventajosos. Razón, Escuelas Pías, 29, tienda.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para tadrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerales, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motor: explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre exelencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Palamás, Lapuyade, 68 Zaragoza

VENDENSE ventajosamente 45 ovejas de cría, jóvenes, buenas. Para tratar, dirigirse a Santiago Gimeno. Aguarón.

INGLES. Lecciones particulares. L. P. Hickman, paseo de Sagasta, entresuelo izquierda.

SE VENDE cama camera, con mesa de noche en madera color claro. Sagasta, 12, portería, informarán.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

¡OCASION! Por ausentarse de Zaragoza, se venden, en buenas condiciones y a precios económicos, los muebles siguientes: Sillería moderna, armario de luna, péñador-tocador, mesa escritorio de roble con persiana y dos mesas escritorio sin persiana. Hermanos Ibarra, 18, carpintería.

¡NO COMPRAR cocinas económicas sin visitar la exposición del Coso, 135. Pida catálogo. Construcciones Errazu.

¿QUIERE usted dinero rápidamente? Traiga su auto, su moto o camión, que "Autoasión" le realizará la operación seguidamente. Avenida de Madrid, n.º 101 Teléf. 44-82

¡LAS MAS GRANDES ocasiones en autos, motos y camionetas las encontrará en "Auto ocasión". No compre ni venda sin antes visitarnos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82.

¡HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. ¡Los bancos jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chaps cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Falide. Agustina de Aragón, 57

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos: mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón hilo, 11, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejidos Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Boggiro, 21 y 23.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Casal Democracia, 18.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

LA PELUQUERIA de señoras "Goya" pone en conocimiento de las señoras que por haber adquirido contrato con la casa de América suministradora de líquidos, seguirá haciendo la ondulación permanente "Sheitan" a 10 pesetas servicio completo. Don Jaime, 70. Teléfono 26-58.

SEÑORAS... Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación a agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

TRASPASOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

CAFE-BAR acreditado, hermoso local, poco presupuesto, traspaso por ausencia. Razón, San Blas, 39, principal izquierda.

TRASPASO tienda ultramarinos en lo mejor de la capital. Razón, Méndez Núñez, número 13, principal.

COMADRONAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

RAFAELA Mustienes, expresidenta en partes del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Agencia a domicilio. Ferraza, ardín, cuarto de baño. Dalias, 4. Teléf. 26-93.

VARIOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

GRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón, Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79

NECESITANSE ciento cincuenta mil pesetas, colocadas sobre hipotecas garantizadas y buen interés. Agencia Orejón, Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, resortes para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

HUESPEDES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 1 peseta; cubierto, 2'50. Fiestas, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997

SE DESEAN tres huéspedes estables o estudiantes; estarán como en familia; trato esmerado. También tengo gabinete independiente bien amueblado. Razón, Armas, 10, segundo izquierda.

PELUQUERIAS

DELUQUERIA DE SEÑORAS. Salón instalado con todos los adelantos de higiene y confort. Próximas fiestas del Pilar debe ondularse con el aparato permanente "Eugene". modelo 1931. (15 pesetas ca-beza completa). Conde Aranda, 5, entresuelo.

PERDIDAS

CHAQUETITA de niño, marrón y amarilla, de punto, extravióse ayer tarde desde plaza San Felipe, Torre Nueva, Cerdán hasta la calle del Coso y Pignatelli. Se suplica a quien la haya encontrado la devuelva y se gratificará en la calle Blancas, 7. Perfumería.

Se vende

papel para envolver en

la administración de

este diario, a 3'00 ptas.

arroba

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

Un violento incendio destruye una fábrica de harinas

Las pérdidas se elevan a unas 170.000 pesetas

LOS VIGILANTES NOCTURNOS DIERON LA VOZ DE ALARMA

Ayer, de madrugada, un violento incendio destruyó, en pocos momentos, la fábrica de harinas que en el término de Valimaña, calle Arrabal, 233, posee don Telesforo Viu Gaspar. Su propagación fué rápida e intensa.

Los primeros en apercibirse del siniestro fueron los vigilantes nocturnos del barrio, que observaron salir humo y se desprendían chispas de la parte superior del inmueble.

Dieron en seguida la voz de alarma y despertaron a los habitantes de pabellones inmediatos al cuerpo central de la edificación.

Mientras el fuego fué tomando gran incremento, comenzando a iniciar las llamas su labor destructora.

SALVAN LOS DEPENDIENTES SUS MODESTOS AJUARES

Acudió rápidamente un equipo de bomberos, con el material necesario, a las órdenes del capataz señor Herrero.

Cuando iniciaron sus trabajos la fábrica estaba convertida en una enorme hoguera.

Con grandes esfuerzos, auxiliados por dependientes y vecinos, consiguieron poner a salvo los modestos ajuares de la dependencia de la fábrica.

Lograron también los bomberos salvar los pabellones laterales.

LOS DAÑOS CAUSADOS

El fuego, cuya propagación e incremento fueron rapidísimos, destruyó por completo el cuerpo central de la fábrica, que comprendía el molino con toda su maquinaria y los almacenes con sus existencias.

Quedaron destruidos en el incendio once mil kilogramos de trigo, siete mil kilogramos de harina, ciento sesenta envases de trigo, sesenta sacos de desperdicios, la maquinaria y otros efectos.

La cuantía de las pérdidas se evaluaba en 170.000 pesetas.

LAS CENIZAS DEL SINIESTRO

Como causas ocasionales del siniestro se suponía que un cortocircuito lo hubiera originado.

A las dos de la madrugada se descubrió el fuego, que fué localizado a las ocho.

Poco después de las nueve quedó extinto el incendio, retirándose el servicio de bomberos.

Acudieron al lugar del siniestro autoridades locales y numerosos vecinos que estuvieron cooperando, en los primeros momentos, en la tarea de atacar los progresos del fuego.

AVISANDO LA QUEMA

Uno de los primeros que se apercibió del incendio fué Enrique Sanz, que vive en la calle de Pignatelli, número 8, segundo.

Dió en seguida aviso para que acudieran a la fábrica siniestrada en auxilio de sus moradores.

La fábrica estaba asegurada en unas Compañías de seguros.

DONDE EMPEZO EL FUEGO

Según todos los indicios comenzó el incendio en la parte superior del pabellón central, propagándose al resto del inmueble.

A las tres de la mañana estaba en todo su apogeo, y poco después la destrucción era completa, habiendo realizado el fuego cumplidamente su obra destructora.

La Fiesta de la Muñeca que organiza la Asociación de la Prensa

La noche del próximo día 14 será de grata recordación



Arriba, de izquierda a derecha, muñecas obsequio de las señoritas Margarita Nasarre, don Basilio Paraiso, señorita María Teresa Navarro Arnaldes, Automóvil Club de Aragón y Sindicato de Iniciativa.

Abajo, y a la izquierda, pareja de vascos, obsequio de "El Noticiero".

Abajo, y a la derecha, de derecha a izquierda, doña Conchita Cerezuola de Castán Palomar, Montañeros de Aragón, LA VOZ DE ARAGON, Sociedad Fotográfica y señorita Gil de Vergara.



La Fiesta de la Muñeca tiene un significado ideal, una sugerencia romántica, un encanto de idea virgen. Es volver por pasiva la ilusión de las niñas, que por instinto ponen lo más puro del alma en sus muñecos, como dioses pequeñitos creadores de vidas, en las que ofrendan el amor que se desborda del corazón. Por ello la escena de la niña besando a su muñeca es tan emotiva como la de la madre y su hijo.

Y este es, al menos, el simbolismo de la Fiesta de la Muñeca para los que ya hemos dejado de ser niños, pero quisiéramos que nuestro espíritu reviviera para volver a sentir como ellos.

¿Quién en medio del vértigo de la vida moderna, abrumadora por su materialismo, y en medio de una fiesta

carnavalesca—locura y pasión—no ha sentido de su cerebro calenturiento escaparse el pensamiento en busca de esa Dulcinea quimérica—al fin muñeca de ideal belleza, de infinita bondad—para quererla como a lo mejor de nuestra vida? ¿Quién no ha soñado ser el artista de su propia existencia?

Pero si la noche del 11—fecha de la fiesta—no ha de ser para nosotros esa noche del sábado que todos tenemos en nuestra vida, como dijo el maestro Benavente, lo será, sí, para las muñecas, que soñarán ya, a la hora del sorteo, con el amor de un angelito rubio.

LA CUESTIÓN DE LOS TRANVIAS

Supone el a'calde que habrá modificación de trayectos

El alcalde comunicó ayer a los periodistas que había recibido a una comisión de la Empresa tranviaria y trataron sobre las modificaciones acordadas de tarifas y trayectos.

A consecuencia de esta entrevista suponía el señor Banzo que habría modificaciones en los trayectos señalados en las líneas tranviarias.

UN LLAMAMIENTO

Después de un accidente de trabajo

Días pasados dimos cuenta de un desgraciado accidente de trabajo ocurrido en una obra del Campo del Sepulcro, el cual costó la vida, al caer de un andamio, al obrero Félix López.

Varios vecinos del barrio del Azogue han ideado abrir una suscripción en favor de la familia de la víctima, que deja viuda en estado de embarazo y seis hijos de corta edad. Hacen un llamamiento a las personas caritativas de Zaragoza para procurar remediar esta situación.

Los donativos los recibe la viuda del infeliz obrero, que habita en la plaza del Pueblo, número 8, cuarto piso (habitación de la portería).

Por su parte La Caridad, institución benéfica zaragozana que tanto favor hace a los menesterosos, ha acordado, por iniciativa de su presidente, don Julio López Bea, recoger en esta santa casa a tres de las criaturas de la víctima, a las cuales se les dará alimentación y enseñanza.

EN ALMONACID DE LA SIERRA

Por cuestiones del trabajo ríen y se lesionan dos obreros

En la partida denominada "La Nevera", término de Almonacid de la Sierra, en una viña de Emilio Pescador ríen los obreros Ramón Yeste Morenete, de 44 años, natural de Baza (Granada), y Cándido Iriarte Oliver, de 47, vecino de Ruesta (Zaragoza).

Se agredieron mutuamente, resultando Ramón con una herida en la región occipital, y Cándido con erosiones en la cabeza y cara.

Fueron curados por el médico titular, que calificó sus lesiones de pronóstico reservado.

Los contendientes fueron denunciados por la Guardia civil ante el Juzgado municipal.

Chocan un carro y una camioneta, resultando un trajinero con importantes magullamientos

En el kilómetro 344 de la carretera de Madrid a Francia, término municipal de Alfajarín, chocaron la camioneta número 47.774, matrícula de Barcelona, conducida por Bartolomé Bofarull, y un carro guiado por Andrés Blasco.

A consecuencia del choque resultó Constantino Blasco, que acompañaba a su hijo Andrés, con magullamiento general, y el carro destruido.

Fuó curado Constantino por el médico titular, interviniendo la Guardia civil, que dió cuenta del accidente a las autoridades judicial y gubernativa.

La Casa de Aragón en Madrid

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, la Casa de Aragón en Madrid ha organizado los siguientes actos:

Día 11 de octubre. — A las once de la mañana, reparto de 300 bonos en metálico a los aragoneses pobres.

A las seis de la tarde, gran baile con orquesta en los salones de la Casa.

A las once de la noche gran Jota de ronda, que empezará en la Presidencia del Consejo de ministros (Paseo de la Castellana, 1) y seguirá el itinerario siguiente: Paseo de Recoletos, calle de Alcalá, Puerta del Sol, calle Mayor, plaza de la Villa, calle Mayor, Comandante Las Morenas e Hileras, plaza del Callao, avenidas de Pi y Margall y de Peñalver, calles de Alcalá y Sevilla y plaza del Angel, terminando en el domicilio social, Príncipe, 18 y 20. La ronda se detendrá ante el Ministerio de la Gobernación, Ayuntamiento y Asociación de la Prensa.

Día 12 de octubre. — A las once de la mañana se celebrará en la iglesia parroquial de Chamberí (la iglesia) una misa solemne; la oración sagrada está a cargo del ilustre señor don Santiago Guallán canónigo de la iglesia metropolitana de Zaragoza.

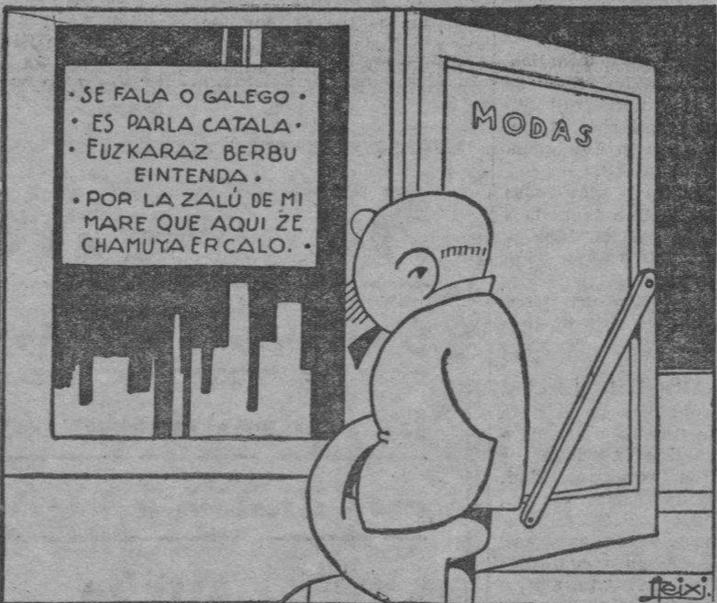
A la una y media de la tarde baile en el Hotel Victoria, plaza del Angel, 8.

A las cinco y media de la tarde certamen oficial de Jota, en el Circo de Price, en el que tomarán parte los más afamados cantadores y bailarines de Aragón, disputándose importantes premios en metálico.

A las diez y media de la noche se repetirá el certamen en el mismo teatro, entregándose ante el público los premios que hayan obtenido los concursantes. En este mismo certamen se leerán las coplas premiadas en el concurso de cantares organizado por la Casa de Aragón.

A la altura de las circunstancias

Por "Teixi"



—Está mejor así que no como antes, que sólo decía On parle français.